



# معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية



الإدارة العامة للمعجمات

# معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول

الهيئة العامة  
ليشئون المطابع الأميرية  
١٩٨٤

وضع	: لجنة علم النفس والتربية بالمجمع
اشراف	: الدكتور عبد العزيز السيد عضو المجمع ومقرر لجنة علم النفس والتربية بالمجمع
اعداد	: الدكتور / فؤاد أبو حطب والدكتور / محمد سيف الدين فهمى الخيران بالمجمع
تنفيذ	: السيد / عادل سعد خليل حرب المحرر بالمجمع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »

صدق الله العظيم

أى أعطى آدم القدرة على اختراع اللغة الصناعية ، وهناك فرق بين الإشارات والرموز ، فالإشارات ( Signs ) تكون بالحركة ، كالإشارة باليد أو بالرأس وهكذا ، أما الرموز : فهي وضع رموز للعلاقات والاستغناء بهذه العلاقات عن الأشياء نفسها . وهذا هو أساس التفكير .

وقد جعل الله سبحانه وتعالى آدم خليفته في الأرض ، وأعطاه القدرة والإرادة والحرية ومن ثم تأتي فكرة الثواب والعقاب .

ولقد ضرب الله سبحانه وتعالى أعظم قيمة في العدل ، فالقاضي لا يحكم بعلمه ، وإنما يحكم بما لديه من بيانات ، ففي يوم القيامة يعلم الله سبحانه وتعالى ما عمله كل إنسان ، ولكنه يعطى الإنسان الفرصة للاعتراف ومعرفة عمله ، ( ويأتى كتابه بيمينه ) ، واللغة ليست غاية في ذاتها وإنما هى متطورة فى أساليبها وفى طريقة أدائها وفق تطور المجتمع نفسه ، فالإنسان اجتماعى بطبعه ، وينبغى أن تكون له قيمة ذاتية ، أى يعطى ويأخذ ، أما إذا فقد قيمته الذاتية فلا يعتبر عضواً فى مجتمع .

( ٥ )

ولذلك كان لا بد من وضع معجم يوضح هذه العلاقات ، لكي يمكن التفاهم بين  
الدارسين والذين يقومون بالتدريس لهم .

**الدكتور عبد العزيز السيد**

مقرر لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

معجم علم النفس والتربية

الجزء الأول





## A

**القدرة المتوقعة ability expectancy**

مستوى النمو الذى يتوقع لفرد أن يحققه على أساس خصائصه الجسمية والعقلية والوجدانية مع افتراض أن العوامل البيئية تظل ثابتة بوجه عام .

**القدرة الاستقرائية ability, inductive**

القدرة على استنتاج القاعدة العامة من الجزئيات .

**القدرة العددية ability, numerical**

القدرة على إجراء العمليات الحسابية الأربع بسرعة وسهولة .

**القدرة على سرعة الإدراك****ability, perceptual speed**

القدرة على إدراك الجزئيات المختلفة بسرعة ودقة .

**القدرة على التعلم المدرسى****ability, scholarship**

(أ) القدرة على إنجاز العمل المدرسى .  
(ب) القدرة على التعلم من المصادر ذات الصبغة الأكاديمية .

**القدرة المكانية ability, spatial**

القدرة على التصور البصرى لحركة الأشكال المسطحة والجسمة .

**القدرة على فهم الألفاظ****ability, verbal comprehension**

القدرة على فهم معاني الكلمات .

**الطريقة الهجائية ABC method**

طريقة لتعليم القراءة تعتمد على تعويد المتعلم أولاً على الحروف الأبجدية ثم على تركيبها .

**ذيفغ aberration**

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء .

**سلوك انتحائى****abient behaviour=avoidance behaviour**

استجابة لكائن حى تنحو إلى الحيلولة بينه وبين التعرض للمثير وذلك إما بالتراجع وإما بإقصاء المثير وإما بإلغائه .

**قدرات عقلية أولية****abilities, primary mental**

عناصر النشاط العقلى المتعلق بالمعرفة وهى لذلك تعد المكونات الأولية للذكاء .

**قدرة ability**

القوة التى تمكن من أداء فعل جسمى أو عقلى .

**قدرة التذكر الاقترانى****ability, associative memory**

القدرة على التذكر المباشر الذى يعتمد على الاقتران القائم بين شئ وآخر .

**القدرة الاستنباطية ability, deductive**

القدرة على استنتاج الجزئيات من القاعدة العامة .

**absurdities test اختبار إدراك المحال**

اختبار يقصد به الكشف عن قدرة الشخص أو عدم قدرته على إدراك ما يناهى المنطق أو يخالف المعقول في عبارات أو صور تعرض عليه .

**abulia=aboulia عجز الإرادة**

قصور نفسي عن اتخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القرارات ، وهي عادة حالة مرضية . ويطلق على ضعف الإرادة .

“ hypobulia ”

**academic أكاديمي**

ما يرتبط بالنشاط الفكري والتجريدي .

**academy أكاديمية**

مصطلح يستخدم للدلالة على :

- ( أ ) الساحة التي كان أفلاطون يعلم فيها .
- ( ب ) هيئة من العلماء أو الأدباء أو الفنانين .
- ( ج ) مجلس مؤسسات التعليم العالي .

**acatamathesia عمهان**

عجز القدرة عن إدراك الأشياء والمواقف ، وخاصة المدح عن فهم معنى الكلام .

**acataphasia عي**

عجز عن التعبير اللفظي بما يفيد المعنى المقصود .

**acalculia الرهاب الحسابي ( اكالكوليا )**

نوع من المخاوف المرضية يتميز بفقدان القدرة على إجراء أبسط العمليات الحسابية .

**acathexis فتور**

ضعف الصلة بين الحافز والهدف .

**القدرة على طلاقة الألفاظ**

ability, word fluency

القدرة التي تتميز بغزارة الحصول اللفظي وكثرته .

**abnormal شاذ**

ما يحرف عن القاعدة أو النمط ، وتستعمل صفة للفرد أو السلوك .

**علم النفس للشواذ**

abnormal psychology

فرع من علم النفس يختص بدراسة السلوك غير السوي .

**abnormality شذوذ**

البعد عن السوي أو العادي .

**abreaction تنفيس**

تخفيف التوتر النفسي الناشئ عن الصراع المكبوت ، أو التخلص منه بتذكر الموقف الأصلي والشعور بمثل الانفعالات التي صاحبته .

**absent mindedness شروذ السهون**

عدم الانتباه إلى الأحوال المحيطة أو الملاحظات الطارئة .

**absorption استغراق**

تركيز الانتباه في شيء ما بحيث لا يشغل الفرد بما عداه .

**abstract idea فكرة مجردة**

معنى كلي يتميز من جزئياته وتطبيقاته .

**abstraction تجريد**

عملية عقلية تؤدي إلى استخلاص إحدى الصفات وذلك بتمييزها واختبارها وعزلها .

**تأقلم** acclimation = acclimatization

تلاؤم مع الإثارة المستمرة .

**تكيف** accommodation

موازنة الفرد لمتطلبات البيئة وظروفها .

**تكيف حاسي** accommodation, sensory

تغير هيء الحاسة لأداء وظيفتها على أتم وجه  
مثل تكيف العين للأبعاد والأضواء .

**تكيف اجتماعي** accommodation, social

تغير سلوك فرد أو جماعة لتسوية خلاف قائم  
وذلك بتحليل أسباب الخلاف ، الأمر الذي  
يؤدي إلى الاسترضاء أو التفاهم أو الإذعان .

**زمن التكيف** accommodation time

الزمن بين بدء الاستثارة وحدث التكيف .

**المحاسبية** accountability

إجراء يتخذ لتحديد مسؤولية القائمين على التعليم  
لمعرفة مدى تحقيقهم الأهداف التربوية المحددة  
لهم .

**اعتراف** accreditation

عملية التقييم التي يتم بها الاعتراف بمؤسسة  
تعليمية واعتماد اسمها في قائمة المؤسسات  
المعتمدة من قبل الهيئة المختصة .

**تطبع ثقافي** acculturation

عملية اكتساب شخص لثقافة ليس من أهلها .

**(أ) إنجاز** achievement

دافع داخلي يتمثل في رغبة الفرد في التفوق  
والمنافسة .

**العجلة ( في التعليم المدرسي )**

acceleration

مراعاة التلاميذ النابهين وذلك بأساليب منها  
تخطي بعض الصفوف أو اختصار السنة الدراسية  
أو إضافة مقررات أخرى .

**تزايد النمو** acceleration, developmental

زيادة معدل النمو على مستوى النمو العادي ،  
ويقابلة تناقص النمو .

**تسارع تربوي** acceleration, educational

تزايد تعلم الفرد على المستوى العادي ، وتقاس  
مظاهره بمدى التفوق في المستوى التحصيلي .

**نبرة** accent

الضغط الذي يقع في النطق على بعض مقاطع  
الكلمات .

**تقبل اجتماعي** acceptability, social

درجة استجابات القبول والرفض التي يتعرض  
لها فرد ما من زملائه .

**تقبل** acceptance

ارتضاء فكرة أو حكم أو شخص ، وليس من  
الضروري أن يتضمن هذا الارتضاء والموافقة  
الشاملة لكل ما يصدر عن هذا الشخص أو  
ما يترتب على تطبيق هذه الفكرة أو هذا الحكم .

**خطأ عارض** accidental error

الابتعاد غير المتوقع عن القيمة الحقيقية .

**قابلية الوقوع في الحوادث**

accidental proneness

استعداد الشخص للوقوع في الحوادث وتكرر  
وقوعه فيها .

<b>acquisition</b>	<b>اكتساب</b>	<b>achievement</b>	<b>(ب) تحصيل</b>
	☐ (أ) زيادة أفكار الفرد أو معلوماته ، أو ☐ (ب) تعامله أنماطا جديدة للاستجابة ، أو تغير ☐ أنماط استجاباته القديمة .		إنجاز في ميدان معين وخاصة في المجال الدراسي .
	(ب) التعليم أو التضج أو كلاهما .	<b>achievement gap</b>	<b>الفجوة التحصيلية</b>
<b>acquisitiveness</b>	<b>حب الاقتناء</b>		قصور التلاميذ في التحصيل ، الناشئ عن خلفيتهم الاجتماعية أو البيئية أو الاقتصادية .
	نهم الاستحواذ على الأشياء والاستثمار بها .	<b>achievement quotient</b>	<b>معامل التحصيل</b>
<b>acreation</b>	<b>أنشطة في وقت الفراغ</b>		النسبة بين المستوى المعياري للتحصيل المدرسي والمستوى المتوقع .
	أنشطة تمارس في أوقات الفراغ ولكنها ليست ذات طبيعة ترويحية .	<b>achromatopsia</b>	<b>عمى الألوان التام</b>
<b>acrophobia</b>	<b>رهاب المرتفعات</b>		حالة بصرية لا يستطيع فيها الشخص أن يميز بين الألوان المختلفة .
	خوف من الوجود في الأماكن المرتفعة ، وهو حالة مرضية .	<b>acoasm</b>	<b>هلاس سمعي</b>
<b>act</b>	<b>فعلية</b>		سماع أصوات لا وجود لها مثل رنين الجرس وصهيل الخيل .
	وحدة النشاط الصادر عن الكائن الحي في تفاعله مع البيئة .	<b>acoumeter</b>	<b>مقياس السمع</b>
<b>action</b>	<b>فعل</b>		جهاز تختبر به حساسة السمع .
	النشاط التلقائي والمكتسب الذي يقوم به الكائن الحي في تفاعله مع البيئة .	<b>acquaintance index</b>	<b>ثبوت المعارف</b>
	<b>قانون الفعل الحتمي</b>		قائمة بأسماء من يذكر الفرد في موقف اختباري أنه تحدث معهم في زمن محدد .
<b>action, law of determined</b>		<b>acquired</b>	<b>مكتسب</b>
	قانون من قوانين النظرية الكلية ( نظرية الحشطات ) يقرر أن أفعال الكائن الحي مقيدة في إطار الوحدة الكلية للعوامل المكونة للمجال النفسي .		وصف للخصائص والاستجابات غير الفطرية التي يتعلمها الإنسان بالخبرة .
		<b>acquired behaviour</b>	<b>سبيلوك مكتسب</b>
			سلوك يكتسبه الفرد من تفاعله مع البيئة .

**النشاطية :** activism, theory of

النظرية التي تقرر أن النشاط ضروري للتعلم .

**أنشطة خارج الفصل** activities, extraclass

أنشطة المنهج التي تمارس خارج الفصل الدراسي وتخضع لإشراف وتوجيه المدرسة .

**أنشطة وظيفية** activities, functional

أنشطة مفيدة ذات طابع تربوي ، تتصل بحياة الفرد اليومية وتسهم في نموه .

**أنشطة افتتاحية** activities, initiatory

الأنشطة التي تقدم في مستهل درس جديد لتعرف التلاميذ بالأهداف والمحتوى والخبرات التعليمية ، ولحثهم على الدراسة .

**نشاط** activity

ما يؤديه الكائن الحي من فعل عضوي أو عقلي .

**تحليل النشاط** activity analysis

تصنيف الأفعال التي يقوم بها الفرد ، في مجتمعه ، أو التي تظهر في موقف أو عمل جماعي .

**نسبة النشاط** activity quotient

نسبة الألفاظ الدالة على الأفعال إلى الألفاظ الدالة على الصفات فيما يستعمله الفرد في أحاديثه وكتاباته ، وتتخذ هذه النسبة مقياساً للانفعالية .

**مدرسة أنشطة** activity school

مدرسة تقوم برامجها على المشاركة الحرة للطلاب في أنشطة ذات قيمة ودلالة تربوية .

**بحوث الأفعال ( النفسية )**

actions research

استعمال أساليب البحث العلمي في دراسة الأفعال الموجهة إلى هدف شامل .

**تيار الفعل** action, stream of

التتابع المستمر للأفعال التي يقوم بها الكائن الحي .

**وحدة الفعل** action unit

النشاط الذي يبدأ بغية الوصول إلى هدف معين ، وينتهي بتحقيقه .

**تنشيط** activation

زيادة نشاط عضو أو موقف بتأثير عضو أو موقف آخر .

**درجة التنشيط** activation, level of

شدة التوتر الذي يحدث في الكائن الحي ويترتب عليه التنشيط .

**نظرية التنشيط** activation, theory of

النظرية التي تصف الانفعال بأنه نتاج التفاعل الذي يحدث في الكائن الحي . ويقول أصحاب هذه النظرية إن النوم يحدث عندما تخف حدة هذا التفاعل .

**علاج نفسي إيجابي** active therapy

نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي ، يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية ، وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

adequate stimulus المنبه الملائم

المنبه الطبيعي أو العادي الذي يكفي لتنبه عضو الحس أو العصب المستقبل .

استجابة تقاربية

adient behaviour of response

استجابة تنحو بالكائن الحي نحو المثير . ويقابلها :  
استجابة تباعدية : abient behaviour وهي  
التي تنحو بالكائن الحي بعيداً عن المثير .

adjusted individual فرد متوافق

فرد على علاقات طيبة مع بيئته الطبيعية  
والاجتماعية . وبذلك يحقق لنفسه الاستقرار  
الوجداني .

adjustment توافق

تلاؤم الكائن الحي مع بيئته ، إما بتغيير سلوكه  
أو بتغيير بيئته أو بتغييرهما معاً .

adjustment reactions ردود افعال التوافق

مصطلح في الطب النفسي يطلق على بعض  
اضطرابات الشخصية التي تنشأ عن محاولات  
الشخص أن يوفق بينه وبين المواقف المتعارضة .

adjustment, school توافق المدرسة

ما تحلته المدرسة من تعديلات في بيئتها وفقاً  
لاحتياجات التلاميذ .

administration, centralized إدارة مركزية

نظام للإدارة تتركز فيه سلطة التوجيه والضبط  
والتسيير في هيئة عليا .

إدارة لامركزية

administration, decentralized

نظام للإدارة تتركز فيه الوحدات المحلية فرصة  
توجيه البرامج والأنشطة بما يتفق مع ظروفها  
ويحقق متطلباتها .

acuity, sensory حدة الحواس

درجة القدرة على التمييز بين المعطيات الحسية  
من حيث اختلافها في شدتها ، ومداها ودوامها  
ومكانها ، وترتيبها الزمني .

acuity, visual حدة البصر

درجة القدرة البصرية على تمييز الفروق المكانية  
الصغيرة في المجال البصري ، وكلما ازدادت  
هذه الفروق صغراً ازداد مستوى الحدة .

adaptability القابلية للتواءم

القدرة على تعديل السلوك طبقاً لمتطلبات البيئة  
وما يحدث فيها من تغيرات .

adaptation تواءم

تغير في تكوين الكائن الحي أو في سلوكه يجمعه  
متلائماً مع البيئة .

adaptation, social التواءم الاجتماعي

مسايرة الفرد لمطالب المجتمع العادية وعلاقاته  
بالآخرين دون جهد أو مقاومة .

adaptation time زمن التواءم

المدة التي تمضي منذ بدء الإثارة المستمرة  
المنتظمة إلى أن تستقر الاستجابة ولا تتغير  
بعدياً .

adaptive behaviour سلوك تواءمي

السلوك الذي يساعد الكائن الحي على مسايرة  
البيئة

adaptometer مقياس الواعمة

جهاز لقياس التكيف الحسي ، ويقاس به عادة  
تكيف البصر للظلام .

### التعليم الأساسي للراشدين

adult basic education

القدر الأساسي من التعليم اللازم للراشدين الذين لم ينالوا الحد الكافي من التعليم ، والمهارات التي يحتاجون إليها لمواجهة متطلبات الحياة في المجتمع .

### ( أ ) تعليم الكبار

تعليم يعد لمن فاتهم التعليم المدرسي أو انقطعوا عنه . وتنظم برامج هذا التعليم وطرائقه بما يتناسب مع احتياجات هؤلاء الكبار وينمي قدراتهم على تحصيل المعلومات والمهارات والخبرات الضرورية للحياة في المجتمع الحديث .

### ( ب ) تعليم الراشدين

الترتيبات والفرص التي تهيأ للراشدين لكي يواصلوا التعليم فرادى أو جماعات إما معتمدين على أنفسهم أو عن طريق مؤسسات متخصصة لهذا النوع من التعليم .

### رشد

مرحلة في النمو يتحدد بها وصول الفرد إلى سن المسؤولية والاستقلال .

### نصيحة

توصية باتباع سلوك مقترح .

### المستنصح

يطلق على الطالب الذي يلتمس النصيحة ويسعى إليها .

### الإدارة التعليمية

administration, educational

الهيئات والنظم وما يتبعها من إجراءات توضع لتشغيل المؤسسات التعليمية بما يتفق مع السياسة الموضوعية لها ، وذلك بقصد تعبئة الجهود البشرية والمادية وتوجيهها لتحقيق أهداف التعليم بأقل جهد وأكبر عائد .

### فعالية الإدارة

administrative effectiveness

مدى تحقيق نتائج مرضية بواسطة أنشطة الإدارة .

### سياسة القبول

admission policy  
القواعد والمعايير التي توضع لتنظيم قبول التلاميذ في المؤسسات التعليمية .

### المراهقة

adolescence  
الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد .

### مراهق

adolescent  
الفرد في فترة المراهقة .

### طفرة المراهقة

adolescent spurt  
زيادة في معدل النمو خاصة في الطول تحدث في السنين الأولى للمراهقة .

### الغدة الكظرية

adrenal gland  
غدة صماء فوق الكلوية تفرز هرمون الأدرينالين .

### راشد

adult  
الشخص الذي وصل إلى مرحلة في الحياة يصبح فيها قادراً على تحمل المسؤولية عن نفسه وأحياناً عن آخرين ، ويقوم في الوقت نفسه بعمل منتج في المجتمع .

affection, masked	وجدان مقنع وجدان ظاهره ضد باطنه .	adviser (advisor)	نصيح ( ناصح ) الشخص المتخصص الذي يسعى إليه لطلب النصيحة في مجال ما .
affective tolerance	إطاقة وجدانية القدرة على ضبط النفس في مواجهتها للمواقف الانفعالية الشديدة .	aesthesiometer	مقياس إحساس اللمس مقياس يقيس أقل بعد يميز فيه الشخص بين موضعين يقع على كل منهما موثر لمسي . وهو في أبسط صورته على شكل فرجار ذي سنتين مزود بمقياس يعين به البعد بين السنتين .
affectivity	التأثيرية الوجدانية سرعة الاستجابة الانفعالية والوجدانية للمثيرات .	aesthetics	علم الجمال الدراسة العلمية والفلسفية للجمال .
afferent nerve	عصب مورد وصف للعصب الذي ينقل الدفعة العصبية إلى المركز العصبي .	aesthetic education	تربية جمالية توجيه التلاميذ لمواطن الجمال لتذوقه وتقديره في الأشياء أو الخبرات ، وإنتاج ما هو جميل .
afferent stimulus interaction	تفاعل المثيرات الواردة أحد فروض نظرية « هل » (Hull) السلوكية التي تقرر أن التأثير الكلي المترتب على تفاعل المثيرات الواردة يختلف عن مجموع تأثيراتها منفردة .	aesthetic response	استجابة جمالية رد فعل وجداني لمثير جميل .
affiliative need	الحاجة إلى التألف حاجة الفرد إلى الارتباط بغيره .	affect	تأثر وجداني الشعور الذي يصاحب الفكر من وجدان أو انفعال أو مزاج .
after effect	الأثر اللاحق أثر المثير الذي يبدو بعد زواله مباشرة أو بعد فترة وجيزة .	affect displacement	انتقال الوجدان تحول الوجدان من مثيره الأصلي إلى شيء آخر يرتبط بهذا المثير .
after-image	الصورة المتخلفة صورة المثير التي تستمر لفترة من الزمن بعد زواله .	affection-feeling	تأثر - وجدان اسم عام يشير إلى الوجدان والانفعال على اعتبار أنهما ظاهرتان مختلفتان عن الإدراك وعن التروع .
after-sensation	الإحساس المتخلف امتداد الإحساس فترة من الزمن بعد زوال المثير .		



**age, equivalent المكافئ العمري**

المكافئ العمري لشخص ما في صفة معينة هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم في تلك الصفة مع نموه .

**age equivalent scale مقياس المكافئ العمري**

مقياس تعين تدرجاته بالفروق بين المكافآت العمرية المتتالية .

**age, mental العمر العقلي**

العمر المكافئ لمتوسط ذكاء أفراد عمرهم الزمني واحد .

**age of arrest سن التوقف**

السن التي يتوقف عندها النمو العادي لظاهرة من ظواهر نمو الإنسان .

**age, personality سن الشخصية**

درجة نمو شخصية الفرد مقارنة بشخصية السن الزمني التي يقابها في المعتاد .

**age, reading العمر القرائي**

تعبير عن قدرة الفرد على القراءة مقيسة بالعمر الزمني الذي يساوي هذا المستوى من القدرة .

**age, school العمر المدرسي**

السن التي يسمح عندها للأطفال بدخول مدارس مرحلة التعليم العام .

**age, social العمر الاجتماعي**

النمو الاجتماعي للفرد مقيسا بالعمر الذي يتصف بمثل تلك الدرجة من النمو .

**age, achievement العمر التحصيلي**

العمر الذي يتعين بالحصول على متوسط الدرجات التي يحصل عليها أفراد عمر زمني ما في اختبارهم في مادة معينة .

**age, admission سن القبول**

العمر الزمني الذي يقبل على أساسه التلميذ في صف معين بالمدرسة أو في مرحلة من مراحل التعليم .

**age, base or basal العمر القاعدي**

العمر الذي يتعين بأعلى مستوى من مستويات اختبار الذكاء يجب الفرد فيه عن جميع أسئلته إجابة صحيحة .

**age, chronological العمر الزمني**

الزمن الذي مضى منذ ولادة الفرد إلى وقت الاختبار .

**age, developmental عمر النمو العام**

مستوى النمو المكافئ لمتوسط نمو أفراد عمر زمني ما .

**age, educational العمر التعليمي**

متوسط درجات تحصيل التلميذ في المواد الدراسية مقارنا بمتوسط التحصيل في عمر زمني معين في المدرسة .

**age, emotional العمر الانفعالي**

العمر الانفعالي لشخص ما : هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم الانفعالي مع نموه الانفعالي .

aim هدف

ما يرجى أن يتحقق بالفعل الإرادى .

aim, external هدف خارجى

ما يهدف الفرد إلى عمله ، فالشرب عند الإحساس بالعطش هو الهدف الخارجى .

aim, internal هدف داخلى

حالة الإشباع التى يرمى الكائن الحى إلى تحقيقها ، فالارتواء هو الهدف الداخلى عند الإحساس بالعطش .

akinesia لا حركية

فقدان القدرة على الحركة وخاصة الإرادية منها .

akinesia تحرد حركى

عدم شعور الفرد بحركة جسمه .

alalia رتة

فقدان النطق لسبب نفسى .

algometer مقياس الألم

جهاز يقيس مدى الإحساس بالألم .

algolagnia شيق من الأذى

الشهوة الجنسية التى تهبج بالألم إما بالإحساس به أو بإيلداء الآخرين .

algophilia نسله الألم

شعور بلذة عند التألم .

algophobia رهاب الألم

خوف مرضى من الألم .

agensia ضعف الذوق

ضعف حاسة الذوق وقد يصل إلى فقدانها .

aggression اعتداء

التهجم على الآخرين رغبة فى السيطرة أو نتيجة للشعور بالظلم أو نحو ذلك .

aggression, direct عدوان مباشر

عدوان موجه مباشرة نحو مصدر الإحباط سواء أكان شخصاً أم شيئاً .

aggression, displaced عدوان متحول

عدوان موجه إلى غير مصدر الإحباط .

agnosia العمه

العجز عن التمييز بين المدركات .

agnosia, ideational العمه الذهني

إدراك خاطئ للأشياء أو الرموز مبنى على تفسير غير صحيح للانطباعات الحسية .

agnosia, visual العمه البصرى

اضطراب القدرة على تمييز المرئيات لآفة فى الدماغ .

aid, audio معين سمعى

أداة تيسر التعلم عن طريق حاسة السمع .

aid, audio-visual معين سمعى - بصرى

أداة لتيسير التعلم عن طريق حاستى السمع والبصر معا .

aid, visual معين بصرى

أداة لتيسير للتعلم عن طريق حاسة البصر .

**ambiversion ثنائية الانقباض والانبساط**

اتخاذ مسلك وسط بين الانقباض والانبساط .

**amentia (feeble mindedness) ضعف عقلي**

التخلف العقلي بدرجاته الثلاث المختلفة وهي :

*moron* : الأفتن

*imbecile* : والبله

*idiocy* : والعتة

**amnesia فقدان الذاكرة**

العجز الجزئي أو الكلي عن استرجاع الخبرات الماضية ، وهي حالة عارضة تنشأ عن صدمة نفسية أو تلف عضوي .

**amorality لا أخلاقية**

سلوك لا يفرق الشخص فيه بين الخير والشر .

**anaclisis الاتكال الانفعالي**

الاعتماد على الآخرين للموازرة الانفعالية .

**analogies test اختبار التناسب**

اختبار لقياس القدرة على معرفة الحد الرابع في التناسب .

(ومن أمثلة ذلك السفينة والماء والطائرة ...).

**analysis, behaviour منهج تحليل السلوك**

وضع المناهج الدراسية بترجمة الأهداف التعليمية إلى أغراض سلوكية ، ثم وصف السلوك والأعمال المتتابة التي يجب أن يكون التلميذ قادراً على القيام بها في طريقه نحو تحقيق الأهداف المرغوبة . للمنهج .

**تحليل المتغيرات المتعددة**

**analysis, multivariate**

التحليل الذي يبين أثر الفعل الناتج من تجميع المتغيرات المتعددة كما في التحليل العاملي .

**alternating response استجابة متناوبة**

استجابتان تتعاقبان بحيث تلي كل منهما الأخرى .

**altitude of intelligence مستوى الذكاء**

أحد أبعاد الذكاء ، ويتعين بدرجة صعوبة الأسئلة التي يجيب عنها الفرد .

**altruism إيثارية**

حب الآخرين والاهتمام بهم .

**alumni education تعليم الخريجين**

نوع من التعليم المستمر توفره كلية أو جامعة لصالح الخريجين من قدامى طلابها ، وفيه تتاح لهم فرص الدراسة والمناقشة للمشاكل الخاصة بهم وأعمالهم .

**amaurotic idiocy العتة الكمى**

مرض ينشأ من إصابة الخلايا العصبية ، يتسبب عنه عتة مصحوب بالعمى .

**ambidextrous أعسر أيسر**

صفة للفرد الذي يستخدم كلتا يديه بالمستوى نفسه من المهارة .

**ambisexual ثنائية الذكورة والأنوثة**

ظهور الصفات الثانوية للذكورة والأنوثة عند الفرد بدرجة واحدة .

**ambivalence ثنائية الضدين**

تردد الفرد بين ميلين متضادين دون ترجيح أحدهما على الآخر كما يحدث في الإنكار والإثبات ، والقبول والرفض ، والحب والكراهة ، والسيطرة والخضوع .

animal psychology **علم النفس الحيواني**

الدراسة النفسية لسلوك الحيوانات .

animism **الحيائية**

نسبة الحياة إلى الجماد وذلك من مظاهر الطفولة والحياة البدائية .

anthropology **انثربولوجيا**

علم الأجناس البشرية .

anticathexis **التحول الوجداني المضاد**

تحول من حالة وجدانية إلى ضدها مثل تحول الحب إلى كره .

anticipation **توقع**

ترقب الفرد للأحداث المقبلة .

anticipatory response **استجابة توقعية**

استجابة تحدث قبل ظهور المثير المناسب .

**ردود افعال معادية للمجتمع**

antisocial reactions

انحراف في الشخصية يؤدي بالفرد بصفة مطردة إلى اتخاذ مواقف تتعارض مع المجتمع وتعادبه .

anxiety **قلق**

حالة انفعالية تتميز بالخوف ممسا قد يحدث في المستقبل ، وهي من خصائص مختلف الاضطرابات النفسية .

anxiety, basic **القلق الأساسي**

القلق الذي ينشأ في الطفولة ويتميز بالشعور بالوحدة وقلة الحيلة وعدوانية البيئة .

analysis, propaganda **تحليل الدعاية**

تحليل دوافع الدعاية ومصادرها ووسائلها ومحتواها ومنظمتها .

analysis, sequential **التحليل التتابعى**

التحليل الذى يحدد به الحجم المناسب لعينة البحث وذلك عن طريق زيادة حجم العينة حتى تصل المعاملات الإحصائية إلى مستوى الدلالة المناسب .

analytic psychology **علم النفس التحليلي**

فرع من علم النفس العام يبحث فيه عن تحليل الظواهر النفسية إلى عناصرها الأولى .

analytical method **منهج تحليلي**

طريقة تعتمد على تقسيم الكل إلى عناصره الصغيرة .

**النمط التحليلي**

analytical type (personality)

نمط من أنماط الشخصية يميل إلى معالجة المشكلات عن طريق تحليلها إلى جزئياتها ودراسة كل جزء من تلك الجزئيات دراسة مستقلة .

ancillary services **خدمات معاونة**

خدمات تخصصية تساعد البرامج التعليمية مثل : الإرشاد ، والخدمة الاجتماعية ، والخدمات النفسية ، والتأهيل .

anger **الغضب**

استجابة انفعالية يثيرها بوجه خاص التدخل والإهانة والتهديد ، وتتميز ببعض الخصائص مثل السلوك العدواني والتغيرات التي تبدو على الوجه .

علم النفس التطبيقي applied psychology

العلم الذى يعنى بالتطبيق العملى لعلم النفس .

التصور apprehension

إدراك الأمور إدراكاً مجملًا .

صبي apprentice

صبي يتعلم مهارات مهنية أو حرفية معينة بممارستها تحت إشراف متخصص .

أسلوب التلمذة apprentice method

طريقة تعلم حرفة أو مهنة معينة بالممارسة تحت إشراف متخصص .

صراع مواجهة النقيضين

approach-approach conflict

صراع ينشأ من محاولة الفرد تحقيق رغبتي متعارضتين فى وقت واحد .

صراع التردد

approach — avoidance conflict

الصراع الذى ينشأ فى نفس الفرد بين الإقدام والإحجام .

عجز عن التركيز aprosexia

عدم القدرة على حصر الانتباه فى موضوع ما .

استعداد aptitude

قدرة طبيعية على اكتساب أنماط عامة من السلوك سواء أكانت من نوع المعرفة أم من نوع المهارة .

اختبار الاستعداد aptitude test

اختباريين قابليات الفرد ويفيد فى معرفة سلوكه المقبل .

عُصاب القلق anxiety neurosis

عُصاب مظهره الرئيسى القلق والحروف العام الذى لا يستند إلى سبب واضح .

اللامبالاة apathy

عدم التأثر بالمواقف التى من شأنها أن تثير الاهتمام .

حُسية aphasia

فقدان كلى أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان وهى ضربان :  
(أ) حركية : وتبدونى اختلال حركات النطق .  
(ب) حسية : وتبدونى العجز عن فهم الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

حُسية حركية aphemia

عجز الفرد عن النطق بما يريد مع معرفته لما يريد .

احتباس الصوت aphonia

فقدان الصوت بسبب عضوى أو نفسى .

وهسن aphoria

حالة من الضعف تحول دون الاستجابة للتدريب أو المرن .

سلوك مظهرى apopathic behaviour

سلوك لا ينبع من داخل الفرد يثيره وجود الآخرين .

إدراك تأملى apperception

المرحلة الأخيرة من الإدراك الذى يصحبه تأمل وتمييز يجعلان المدرك واضحًا .

association اقتران - ترابط - تداع

علاقة وظيفية بين ظواهر نفسية تنشأ في أثناء خبرة الفرد ، وتؤدي بطبيعتها إلى أن ظهور الواحدة في العقل يستدعى ظهور الأخرى ، أو عملية تأسيس هذه العلاقة .

### معامل الإقتران

association, coefficient of

مقياس الارتباط بين الأقسام الأربعة لتغيرين ثنائيي التقسيم ( مثل الذكورة والأنوثة والنجاح والإخفاق ) .

association, controlled تداع مقيد

العملية التي يتعين بها نوع الاستجابة المطلوبة من الفرد وفقاً لما تحدده التعليمات كأن يطلب منه ذكر الكلمة المضادة لكلمة ما .

association, free تداع مطلق ( حر )

العملية التي ترد بها الخواطر على ذهن الفرد عند تأثره بمثير ما إذا لم تكن هناك تعليمات تحدد نوع الاستجابة .

association, laws of قوانين التناسل

قوانين تحدد العلاقات الوظيفية بين المدركات والأفكار التي تقترن نتيجة التشابه أو التضاد أو التتابع أو التحاوز أو نحو ذلك .

associative memory التذكر الإقتراني

تذكر خبرة ماضية عن طريق شيء اتصل بها ، وبذلك تؤدي الفكرة الراهنة إلى استدعاء الفكرة التي اقترنت بها في الماضي .

arithmomania هوس الأعداد

ولوع الفرد بالأعداد وعلاقتها إلى حد إهمال المعاني الأخرى والخبرات التي يواجهها .

artificialism المصنوعية

الميل إلى تفسير الظواهر الطبيعية بأنها كلها من صنع البشر ويوجد هذا الميل عند الأطفال .

### السيطرة والخنوع

ascendence — submission

بعد ثنائي من أبعاد قياس الشخصية يجمع طرفي السيطرة والخنوع .

asemia العجز حيال الرموز

العجز عن فهم دلالة الرموز أو استخدامها .

asocial لا اجتماعي

شخص لا يأبه بالقيم والمعاني الاجتماعية .

aspiration التطلع

رغبة ملحة تدفع الفرد لتحقيق مستوى أفضل مما هو فيه .

aspiration, level of مستوى التطلع

معياري يقيس به الفرد مدى ما حققه مما كان يصبو إليه .

assembly تجمع

مجموعة من الأفراد يحتشدون في مكان ما .

assimilation, cultural تمثيل ثقافي

العملية التي يكتسب بها الفرد الخصائص النفسية والاجتماعية وأنماط السلوك للجماعة التي يعيش بينها .

attention	<b>انتباه</b>
	نزوع موجه نحو إدراك أوضح لموضوع ما .
attention, field of	<b>مجال الانتباه</b>
	كل ما ينتبه له الكائن الحي في لحظة ما .
attention, focus of	<b>بؤرة الانتباه</b>
	أكثر أجزاء مجال الانتباه وضوحاً في لحظة ما .
attention level	<b>مستوى الانتباه</b>
	مستوى وضوح المحتوى العقلي المؤدى إلى الانتباه ، ويتدرج من اللاشعور فما دون الشعور فالانتباه الهامسى فالانتباه العام ، وينتهي إلى الانتباه البؤرى .
attention, span of	<b>مدى الانتباه</b>
	مقدار ما يدرك من الأشياء التي تدرك بوصوح في لحظة ما لا تعدو اذاً في الثانية .
attitude	<b>اتجاه</b>
	موقف أو ميل راسخ نسبياً سواء أكان رأياً أم اهتماماً أم غرضاً يرتبط بتأهب لاستجابة مناسبة .
attitude scale	<b>مقياس الاتجاه</b>
	وسيلة لمعرفة موقف الفرد إزاء مبدأ أو قضية أو موضوع أو شخص .
atypical	<b>لانمطي</b>
	اختلاف يثن في صفة أو أكثر عن النمط الشائع .
audibility limit	<b>حد الاستطاعة السمعية</b>
	أعلى أو أدنى ذبذبة صوتية يستطيع أن يسمعها الفرد .

asthenic type	<b>النمط الواهن</b>
	عند « كرتشمير Kretschmer » : نمط من تركيب الجسم الإنساني يتميز بطول الأطراف وقصر الخلع ، وهو يغلب في من لهم ميول انفسامية ، وفي رأى كرتشمير أن هناك عمليتين أخريين هما :
pyknic type	(أ) النمط المكثز
	وهو الذي يتميز بالوجه الممتلئ والأطراف القصيرة والبدن الملقوف ، ويغلب في من لهم ميول تراوح بين الانبساط والانطواء .
athletic type	(ب) النمط الرياضي
	ويتميز بالتناسب بين الأطراف والخلع ، ويغلب عادة فيمن يتميزون بشخصية سوية .
asynchronous	<b>الاتزامن</b>
	عدم الارتباط الزمني .
ataxia, psychic	<b>الاتناسق النفساني</b>
	اختلال التناسب بين الإدراك والانفعال المناسب له ، ومثال ذلك الضحك في موقف الحزن والهزل في موقف الحد .
atmosphere, psychic	<b>جو نفسي</b>
	ما يكون عليه الفرد في موقف معين ، ويؤثر في دوافعه وانفعالاته ومظاهر سلوكه الأخرى .
atom, social	<b>ذرة اجتماعية</b>
	إصطلاح يطلق على الفرد في علاقات الألفة والنفور المتبادلة بينه وبين الأفراد الآخرين في مجموعة ما .

**تغيرات تلقائية** autonomus changes

التغيرات التي تحدث لعملية التذكر عندما يقوم الفرد بتكرارها وتنتج هذه التغيرات إلى تبسيط اللكريات وزيادة تنسيقها .

**استقلال وظيفي** autonomy, functional

استقلال الدافع المكتسب في وظائفه وموضوعه وشده عن الدافع الأولي الذي نشأ منه .

**رهَاب الذات** autophobia

خوف مرضى من الوحدة أو الانفراد .

**ذهان الذات** autopsychosis

مرض عقلي ينشأ عن تسلط فكرة المريض عن نفسه على كل تصرفاته .

**إيحاء ذاتي** autosuggestion

الإحاء الذي ينبع من الشخص نفسه .

**نفور** aversion

وجدان مكثّر مصحوب باندفاع إلى الانسحاب أو الصد .

**صراع مجانبة البغيضين**

avoidance- avoidance conflict

صراع الهروب من موقف بغيض إلى موقف آخر بغيض .

**خشية** awe

انفعال يمتزج فيه الخوف مع الإعجاب بالخوف .

**علم القيم** axiology

الدراسة العلمية للقيم

**مقياس السمع** audiometer

أداة يختبر بها السمع ودرجات حدته .

**سمعي** auditive

صفة للفرد الذي يكون تعلمه عن طريق السمع أيسر من تعلمه عن طريق البصر .

**حدة سمعية** auditory acuity

مدى قدرة الفرد على تمييز الفروق الصوتية الصغيرة .

**شخصية مسيطرة**

authoritarian personality

الشخصية التي تتطلب دائماً من الآخرين خضوعاً وانقياداً لها .

**سلطان اجتماعي** authority, social

التأثير الاجتماعي الذي يجعل الفرد يتقبل قيم الجماعة التي ينتمى إليها ومعاييرها وأنماط سلوكها .

**الذاتية** antism

غلبة رغبات الفرد الخاصة على الموضوعية في إدراكه وتفكيره .

**خداع الحركة الذاتية** autokinetic illusion

الحركة الظاهرية لنقطة ثابتة مشيئة ترى في الظلام ، وقد يبلغ مدى هذه الحركة ٥٢°

**إدراك بصورة ذاتية**

automorphic perception

ميل الفرد إلى إدراك الآخرين على الصورة التي يعرفها نفسه .



## B

backwardness

تخلف

بطء في النمو العقلي للطفل حين يقل الذكاء عن حد السواء دون أن يوصف الطفل بأنه ضعيف عقليا .

behaviour

سلوك

الاستجابة الكلية التي يبديها كائن حي إزاء أى موقف يواجهه .

behaviour, adaptive

سلوك توافقي

سلوك يحقق به الكائن الحي التكيف مع متطلبات البيئة .

behaviour, adjustive

سلوك متوافق

سلوك يتلاءم مع متطلبات البيئة .

behaviour cards

بطاقات السلوك

بطاقات تشمل اختبارات لتشخيص السلوك الخاطئ ، وتصاغ بحيث تكون الإجابة عنها بنعم أو لا .

behaviour, emotional

سلوك انفعالي

سلوك متأثر بمشاعر الفرد أو متسبب عنها .

behaviour, dominance

سلوك السيطرة

سلوك يصدر عن شخص يضع نفسه موضع ترحيب الآخرين ، محاولا إخضاعهم لرضياته .

behaviour, implicit

سلوك مضمّن

استجابات الكائن الحي الداخلية متضمنة إغرائات الذئد والشيرات في الدورة الدموية ، والتنفس والحركات التقلصية ، وعادات النطق ، والتصور ، والتفكير .

baby-talk

نطق طفولي

التلفظ بأسلوب الأطفال أو ما يشبهه من حيث النطق بالحروف أو صيغ الكلمات أو تركيب الجمل .

backward reading

قراءة عكسية

قراءة الكلمات بعكس ترتيبها أو ترتيب حروفها .

barrier

حاجز

كل ما يحول بين الفرد وغايته ، وقد يكون الحاجز ماديا مثل الجدار أو اجتماعيا مثل خشيّة النوم أو نفسيا مثل الخوف من الإخفاق .

النمط الأساسي للشخصية

basic personality type

أكثر أنماط الشخصية شيوعاً في الجماعة .

basic skills

المهارات الأساسية

القراءة والكتابة والعمليات الحسابية الأولية التي يبدأ الطفل بها حياته التعليمية ويستطيع عن طريقها تعلم المهارات الدراسية الأخرى .

basophobia

رهاب الوقوف

مخاوف مرضية من الوقوف والمشي .

before-after design

خطة قبلية بعدية

خطة تجريبية قوامها قياس كل من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة قبل التجربة وبعدها .

**behavioural sciences علوم السلوك**

العلوم التي تدرس سلوك الإنسان أو الحيوان في البيئة الطبيعية والاجتماعية عن طريق الملاحظة والتجربة أسوة بما يتبع في العلوم الطبيعية .

**behaviourism السلوكية**

مذهب يقيم علم النفس على مشاهدة السلوك الظاهري وحده دون اعتبار للشعور في تفسير السلوك (أسسه «ج . ب . واطسن» ) .

**belongingness الانتمائية**

الحالة التي تنتج عن شعور الفرد بانتمائه للجماعة ، وتحديد مكانته ودوره فيها .

**benign حميد**

صفة للمرض الذي يتوقع الشفاء منه .

**benign schizophrenia انفصام حميد**

الانفصام الذي يتوقع الشفاء منه .

**bias انحياز**

ميل إلى تأييد نظرية (أو فرض) أو رفضها ، نتيجة لتأثير سابق موجه للحكم الذي يصدره الشخص على القضايا .

**bilingualism ثنائية لغوية**

حالة تسبب عن نشوء الفرد في بيئة تجعله يتقن لغتين مختلفتين بدرجة واحدة .

**مقياس «بينيه وسيمون»**

**Binet - Simon scale**

مجموعة من الأسئلة المتدرجة في الصعوبة لقياس ذكاء الأطفال في الأعمال المختلفة ، وينسب لأوليه «بينيه» و «سيمون» اللذين طبقاه لأول مرة في فرنسا .

**behaviour method طريقة السلوك**

طريقة علمية لدراسة السلوك باعتباره استجابة لثيرات عند الإنسان والحيوان .

**behaviour, negative سلوك سلبي**

سلوك يتسم بالرفض والتجنب وعدم التقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

**behaviour, normal سلوك عادي**

سلوك يتماشى مع المعايير والمستويات المألوفة التي يرتضها المجتمع .

**behaviour, overt سلوك ظاهر**

استجابات الكائن الحي الخارجية التي يمكن ملاحظتها .

**behaviour, positive سلوك إيجابي**

سلوك يتم بالموافقة والتقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

**behaviour, social سلوك اجتماعي**

(أ) سلوك الفرد كعضو في المجتمع .  
(ب) سلوك مقبول اجتماعيا .

**behaviour, terminal سلوك مستهدف**

السلوك المرغوب أن يصل إليه المتعلم بعد الانتهاء من برنامج تعليمي معين .

**الحددات السلوكية للإدراك الحسي**

**behavioural determinants of perception**

العوامل التي تشترك مع الحواس في تحديد المدركات مثل المشاعر والرغبات والقيم والخبرات السابقة .

**behavioural environment بيئة سلوكية**

البيئة المكونة من الثيرات التي يستجيب لها الفرد في موقف معين .

blind learning

تعلم أعمى

تعلم أداء عمل عن طريق التكرار وبأقل قدر من الفهم للعلاقات المتضمنة في هذا العمل .

blind spot

البقعة العمياء

بقعة في قاع العين عند مدخل العصب البصرى يكاد ينعدم إحساسها بالضوء .

blindness, functional

عمى وظيفى

عدم القدرة على الإبصار بالرغم من سلامة البصر .

blindness, hysterical

عمى هستيرى

العجز عن الإبصار بسبب اختلال مرضى في الاتزان الانفعالى .

blindness, night

عشا

ضعف شديد في قوة الإبصار عند بعض الأفراد حينما يكون الضوء خافتا .

blindness, psychic

عمى نفسانى

عدم الإبصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

block

سبب

عائق عارض يمنع استجابة الكائن الحى لمؤثر ما .

block design

تصميم مجموعات

تصميم تجريبى يقسم فيه أفراد التجربة إلى فئات متعددة كل فئة تمثل مجموعة متجانسة بالنسبة لههدف التجربة ، وتختص هذه الفئات لدراسة الفروق .

biography

سيرة

وصف حياة إنسان وما تتضمنه من أفعال ومواقف .

biometry

البيومتريا

العلم الذى تستخدم فيه طرق الإحصاء في دراسة تكوين الكائن الحى ووظائفه .

biopsychic

نفسى بيولوجى

صفة للسلوك الناشئ عن ارتباط النواحي النفسية بالنواحي البيولوجية .

biopsychology

علم النفس البيولوجى

علم النفس باعتباره فرعاً من فروع علم الأحياء ( البيولوجيا ) .

biosocial

اجتماعى بيولوجى

صفة للظواهر الناتجة عن تفاعل الخواص الاجتماعية والبيولوجية .

birth order

الترتيب الميلادى

الترتيب الدال على الوضع النسبى للطفل بين إخوته وفقاً لتواريخ الميلاد .

birth rate

معدل المواليد

عدد المواليد في كل ألف من السكان في السنة .

birth trauma

إصابة الولادة

الصدمة النفسية التى تصيب الطفل عند ولادته كما يراها بعض علماء التحليل النفسى .

bisexuality

خنشوية

وجود الأعراض الذكورية والأنثوية الجسمية والنفسية معا في شخص واحد .

الداخلية وما يطرأ على الجسم من تغير ، ثم  
ما يطرأ عليه عند ملائمة الأشياء والأفراد ،  
وعند معاناة الخبرات الانفعالية ، وما يترأى  
لل فرد من أوهام .

**تذكر جسماني** body memorization

تعبير مجازي للاستجابات التي يتعلمها الفرد  
ثم تحدث بعد ذلك بطريقة تلقائية دون  
ضبط شعوري أو وعي واضح . وما يشير  
إلى هذه الظاهرة قول الإنسان عن نفسه إن  
قدي تذكران أين تذهبان .

**رباط** bond

حالة افتراضية في الكائن الحي تفسر استجابته  
لمثير معين ، أو تفسر تفكيره تفكيراً معيناً  
استجابة لفكرة ، وهذا الرباط الافتراضي  
يفسر التابع المنتظم بين الاستجابات  
ومثيراتها .

**مكتبة متنقلة** bookmobile

مجموعة متنوعة من الكتب تنظم على هيئة مكتبة  
في داخل سيارة كبيرة أعدت لذلك الغرض  
وتنتقل من مكان إلى آخر .

**خط فاصل** borderline

ما يقع بين فئتين متجاورتين ولا يندرج في  
إحداهما .

**ملل** boredom

حالة نفسية يشعر معها الفرد بالضيق بشئ ما  
والميل إلى الانصراف عنه .

**طاقة مقيدة** "bound" energy

الطاقة النفسية التي تخضع للذات الشعورية في  
اتصالها بالواقع . . .

**اختبار الجسومات** block design test

نوع من الاختبارات النفسية العملية يطلب فيه  
إلى الفرد أن يكون شكلاً محدداً من مجسمات  
ملونة ، ويستخدم هذا النوع من الاختبارات  
في قياس الذكاء وفي تشخيص آفات الدماغ .

**خجل** blushing

احمرار الوجه بطريقة لا إرادية عند الشعور  
بالخرج أو الارتباك أو الخزي .

**مجلس الأمناء** board of trustees

مجلس يتولى الإشراف على شئون مؤسسة تعليمية  
وتوجيهها .

**مدرسة غير طائفية** board school

نوع من المدارس الابتدائية غير الطائفية أنشئ  
في إنجلترا عام ١٨٧٠ ، وكانت تمويل عن  
طريق الضرائب المحلية ، ويديرها مجلس  
مدرسي محلي .

**سكن طلابي** boarding home

مأمنشئة الهيئات المختصة من مساكن لإقامة  
الطلاب .

**مدرسة داخلية** boarding school

مدرسة ابتدائية أو ثانوية مزودة بإمكانات  
خاصة لإقامة طلابها المقيدين للدراسة فيها .

**جسيم** body

جملة الكائن بجميع أجزائه من حيث أنه يشغل  
مكاناً في الفراغ .

**تصور الجثمان** body image = body concept

ما يتصوره الفرد لحسمه في سكونه وحركته  
في أي لحظة كانت ، ويستجيب من الصفات

brain damage **عاهة بالدماغ**

أذى يصيب خلايا الدماغ من جراحة أو حادثه أو مرض .

brain potential **الجهد الدماغى**

الجهد الكهربائى الذى يصاحب النشاط الدهنى .

**عاصفة الدماغ ( أزمة انفعالية )**

brain storm

فكرة تنبع من الفرد ويتقبلها بحماس انفعالى .

brain washing **غسل المخ**

تعبير مجازى يطلق على العملية التى يتعرض لها الفرد فتجعله يغير أنماط سلوكه ومعاييرہ ويتقبل ما يفرضه عليه الآخرون .

brain waves **أمواج الدماغ**

ذبذبات تلقائية تمثل النشاط الكهربائى لخلايا الدماغ وخاصة ما يحدث منها فى القشرة الحسية .

broken home **الأسرة المتصدعة**

الأسرة التى غاب عنها أحد الوالدين إما بالوفاة وإما بالافتراق ، والأسرة التى يغلب فيها التنافر والصراع على العلاقات بين الوالدين .

Buhler (baby) tests **اختبارات (( بهلر ))**

سلسلة من الاختبارات التى تقيس نمو الطفل عامة من مولده حتى التحاقه بالمدرسة . وتنسب إلى « بهلر » .

boundary **حد**

ما يعوق الحركة من جهة إلى أخرى فى حيز الحياة .

boundary, class **حد الفئة**

الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التى تقع بين الحدين بمدى الفئة .

boundary, group **حد الجماعة**

الشروط التى لابد من تحققها لعضوية الفرد فى جماعة ما .

bradyarthria **لَقْف**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع التردد فى التلفظ ، وتنشأ من آفة تصيب الدماغ .

bradylalia **بطء التلفظ**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع صحة النطق .

bradylexia **بطء القراءة**

حالة مرضية تتميز بصعوبة القراءة .

bradylogia **عسى**

بطء شاذ فى الكلام نتيجة للضعف العقلى .

Braille **بريل**

طريقة للكتابة والطباعة للعميان ، وتستخدم الحروف والرموز البارزة ، وتنسب إلى مخترعها « بريل » .

brain **الدماغ**

الجزء العلوى من الجهاز العصبى المركزى الذى تحتويه الجمجمة .

C

case study **بحث الحالة**

تجميع الأدلة المسورة ، الاجتماعية والنفسية التي تساعد على فهم شخصية فرد ما أو وحدة اجتماعية كالأسرة .

catalepsy **تخشب**

حالة مرضية تتميز بتصلب الجسم زمنا ما . والتخشب عرض شائع في أمراض الهستيريا والصرع والفصام .

catalexia **كتالكسيا ( معاودة القراءة )**

ميل إلى معاودة قراءة الكلمات والعبارات دون أن يرجع ذلك إلى عيب من عيوب النطق .

cataphasia **كتافزيا ( تكرار الكلام )**

تكرار الكلام الذي لا تدعو الحاجة إليه مع العجز عن التحكم في ذلك التكرار .

catatonia **الشنوذ الحركي ( كئاتونيا )**

حالة مرضية تتميز باضطراب النشاط الحركي للفرد سواء أكان نقصانا في الحركة قد يصل إلى حد التخشب أم زيادة قد تصل إلى حد الهيجان .

catatonic rage **هيجان كئاتوني**

اندفاع لا إرادي للتخطم .

category **صنف**

( في علم الإحصاء ) هو ذلك الفرع من المعطيات الذي يعتمد على الفروق النوعية دون الفروق الكمية .

c-scale **المقياس ج ( المقياس الجيمي )**

مقياس معياري مشتق من التوزيع الاعتمالي ، ويتكون من إحدى عشرة وحدة ، ومتوسطه خمس درجات ، وانحرافه المعياري درجتان

cadet **تلميذ بالمدرسة العسكرية**

لقب التلميذ بالمدرسة العسكرية

california infant scale **مقياس كاليفورنيا للأطفال**

سلسلة من الاختبارات التي تقيس النمو الحسي الحركي للأطفال .

campus **حرم جامعي**

الأرض التي تقوم عليها المنشآت الجامعية .

cancellation test **اختبار الشطب**

اختبار مكون من حروف هجائية أو أرقام أو كلمات أو أشكال هندسية أو رموز أخرى وعلى الفرد أن يشطب ما يطلب إليه شطبه من الرموز .

capacity **وسع ( طاقة )**

( أ ) الحد الأقصى لما يستطيع فرد أن يحققه مع توافر أنسب الظروف البيئية .

( ب ) أنسب عدد من التلاميذ يمكن أن تستوعبه مؤسسة تربوية في ضوء إمكاناتها .

**اختيار تصنيف البطاقات**

card sorting test

الاختبار الذي يتطلب من الأفراد أن يصنفوا بطاقات بها رموز معينة إلى مجموعات متجانسة .

أقساماً كل قسم منها يحتوي على جزء من مئة من جميع الدرجات .

### عملية مركزية central process

كل فعل يتم في المراكز الدماغية العليا ، وذلك لتمييز العملية المركزية من العمليات العصبية المحيطة والتلقائية .

### نزعة مركزية central tendency

نزعة القيم المتغيرة في صفة ما إلى التجمع حول إحداها . والغالب أن تفاس هذه النزعة بالمتوسط أو الوسيط أو المتوال .

### طريقة مركزية centroid method

طريقة لاستخراج العوامل من مصفوفة معاملات الارتباط ، وفيها يخرق المحور الأول مركز المصفوفة .

### فاعلية المخ cerebration

النشاط النفسيولوجي للمخ ، ومنه العمليات العقلية كالتفكير .

### الحزامة cerebrotonia

طراز من طرز الشخصية يتميز بكبح النفس وقمعها ويقظة الانتباه وغلبة العمليات العقلية على ما سواها .

### حفل مراسمي ceremony

نمط من الطقوس والممارسات يؤزره عرف وله معنى رمزي .

### يقين certainty

أعلى مراتب الاعتقاد .

### التنقيس catharsis

تخفيف التوتر والقلق باستعادة الخبرة الانفعالية ومواجهة أسباب المشكلة .

### صبغة وجدانية cathexion

عملية إلحاق الطاقة الانفعالية بمكرة أو نشاط أو شخص أو شيء ما .

### علية = سببية causality

المبدأ الذي يقرر وجود علاقة بين شيئين أو ظاهرتين متلازمتين إحداها تلي الأخرى . وفي علم النفس حالة توقع حدوث شيء نتيجة لحدوث شيء آخر .

### ذروة الاختبار ceiling of a test

أعلى درجة يحصل عليها في اختبار ما .

### الخلية cell

( في الإحصاء ) الخانة الناتجة من تقاطع الصف الأفقي مع الصف الرأسى في جدول إحصائى .

### رقابة censorship

( في التحليل النفسى ) العامل أو العوامل الخاصة التي تنظم ظهور الأفكار والرغبات في الشعور ، وتحافظ على استمرار الكبت .

### معطيات سكانية census data

( في المسح النفسى والاجتماعى ) معلومات بأعمار الأفراد وجنسياتهم ومساكنهم وأعمالهم وما يشبه ذلك من البيانات المميزة .

### مئينى centile = percentile

درجة من الدرجات التي تقسم التوزيع المتدرج

character training	<b>تدريب الخلق</b>	chance	<b>المصادفة</b>
تنمية العادات والاتجاهات والفهم الخلقية والمثل العليا عن طريق التعليم والتوجيه والقدرة وتبينة المواقف التي تصمد فيها الأحكام الخلقية .		( في الإحصاء ) واقعة عشوائية تحدث وفقاً لنظرية الاحتمال ؛ وعشوائية الواقعة لانفيدها حدثت بغير سبب ولكن تنفيذها حدثت نتيجة عدد كبير جداً من العوامل المستقلة التي تحدث أثراً مشتركاً يمكن التنبؤ به على الرغم من أننا لانفرق كل عوامل منها على حدة .	
chemical sense	<b>حاسة كيميائية</b>	chance difference	<b>فرق المصادفة</b>
كل حاسة تثيرها مادة كيميائية مثل حاسة الشم وحاسة الذوق .		( في الإحصاء ) أى فرق كان بين مقياسين يعزى إلى مؤثرات عشوائية .	
child	<b>طفل</b>	character	<b>خُلق - الشخصية الخُلقية</b>
الفرد من نهاية الرضاعة حتى البلوغ .		بمجموع العادات والعواطف والمثل التي تميز الفرد ، وتجعل أفعاله ثابتة نسبياً ، ويمكن توقع صدورها عنه .	
child, gifted	<b>طفل موهوب</b>	character disorder	<b>اضطراب الخُلق</b>
( أ ) طفل يفوق عمره العقلي العمر الزمني إذا قورن بأمثاله من الأطفال .		اختلال في الخلق يدل عليه تذبذب السلوك الإرادى ونحوه .	
( ب ) طفل تفوق قدرته على التعلم قدرة أقرانه .		character research	<b>أبحاث الخُلق</b>
		البحوث العلمية لتنوع الخلق والعوامل البيئية والتربوية التي تؤثر في نموه .	
childhood	<b>طفولة</b>	character structure	<b>تكوين خُلقى</b>
المرحلة بين الميلاد والبلوغ .		بمجموع السمات الخلقية أو تكاملها .	
child psychology	<b>علم نفس الطفل</b>	chi-square or $\chi^2$	<b>اختبار الخُلق</b>
فرع من علم النفس يختص بدراسة سلوك الأطفال ، ويمكن أن يتناول بالدراسة سلوكهم العادى أو الشاذ ، كما يمكن أن تكون هذه الدراسة نظرية أو تطبيقية .		رمز لوسيلة إحصائية تستخدم لقياس مدى حسن المطابقة بين التوزيع التجريبي والتوزيع المرتقب للمتغيرات الإحصائية .	



<b>claustrophobia</b>	<b>رهاب الحبس</b>	<b>chorea</b>	<b>رقص سنجى</b>
خوف مرضى من الوجود فى مكان مغلق .		اضطراب عصبى يصيب مجموعة من العضلات برجفات قسرية أو تشنجات لاتدوم طويلا .	
<b>climate, psychological</b>	<b>مناخ سيكولوجى</b>	<b>circular behaviour</b>	<b>سلوك دوار</b>
الخصائص الكلية التحليلية السائدة فى بيئة الفرد ، وهو على أنواع منها :		دورة من السلوك تزود نفسها بالمثير الذى يبيدها من جديد .	
<b>climate, intellectual</b>	<b>مناخ عقلى</b>	<b>civic education</b>	<b>تربية وطنية</b>
خصائص الحياة التى تساعد النمو العقلى أو تعوقه .		منهج أو نشاط تربوى تقوم به المدرسة لتربية روح المواطنة والاستعداد لتحمل مسئولياتها .	
<b>climate, emotional</b>	<b>المناخ الانفعالى</b>		
الخصائص السائدة التى تؤثر فى الاستجابات الانفعالية أو التى تعكس الانفعالات الموجهة للفرد .			
<b>climate, social</b>	<b>مناخ اجتماعى</b>	<b>clan</b>	<b>عشيرة</b>
حصيلة المثيرات الاجتماعية وخاصة ما يشعر الفرد بأنه مقبول من الجماعة أو مرفوض منها .		جماعة مكونة من عائلات تنتسب إلى أب واحد .	
<b>clinical psychology</b>	<b>علم النفس الكليينيكى</b>	<b>class</b>	<b>الفئة</b>
فرع من علم النفس يستعمل المعلومات النظرية فى تشخيص الاضطرابات السلوكية ومعالجتها .		( فى الإحصاء ) قسم من مجموعة من المعطيات العددية ترتب تبعاً لمقدارها ، ثم تنقسم أقساماً متداخلة .	
<b>clique</b>	<b>فئة</b>	<b>class-free test</b>	<b>الاختبار المتحرر طبقياً</b>
جماعة محكمة التكوين يغلب أن تكون انطوائية .		اختبار يصمم بحيث يكون محايداً بالنسبة إلى الأفراد على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية والاقتصادية أو ثقافتهم الفرعية .	
<b>closure, law of</b>	<b>قانون الإغلاق</b>	<b>class interval</b>	<b>مدى الفئة</b>
( فى نظرية الحشطات ) هو القانون الذى يتمرر أن السأوك أو العملية العقلية تميل إلى أن تصبح تامة ثابتة أو مغلقة وفقاً لما تسمح به الظروف . ومن أمثلة ذلك الميل إلى إدراك الشكل غير المتماثل وكأنه متماثل والعمل الناقص وكأنه تام والأشياء والمواقف التى لا معنى لها وكأنها تسفر عن معنى .		( فى الإحصاء ) الأعداد المنحصرة بين حدى الفئة الأعلى والأدنى .	
		<b>class limits</b>	<b>حد الفئة</b>
		( فى الإحصاء ) أكبر أعداد الفئة وأصغرها .	

<b>coercion (social)</b>	<b>قهر اجتماعي</b>	<b>clue</b>	<b>مثير موجه</b>
إرغام المجتمع للفرد على سلوك يخالف اتجاهاته وعقائده وقيمه وميوله .			مثير يؤدي عند الإمعان فيه إلى توجيه السلوك .
<b>cognition</b>	<b>معرفة</b>	<b>cluster</b>	<b>تجمع</b>
(أ) كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما أو الحصول على معلومات عنه .			( في الإحصاء ) طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .
(ب) كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتخييل وتصور وحكم واستدلال .		<b>cluster analysis</b>	<b>التحليل التجمعي</b>
<b>cognitive need</b>	<b>حاجة إلى معرفة</b>		( في الإحصاء ) طريقة لتعرف التجمعات كما تبدو في مصفوفة ما .
كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها .		<b>code</b>	<b>الجفر</b>
<b>cognitive sign principle</b>	<b>قاعدة النليل العرفي</b>		رموز للتعبير عن المعطيات بسلسلة من البيانات الكمية أو الوصفية .
القاعدة التي تقر أن التعلم يحدث عند إدراك علاقة بين مثير وهدف ، أو بين مثير واستجابة هادفة ، وليس بمجرد الممارسة لمجموعة من الاستجابات .		<b>code test</b>	<b>اختبار الجفر</b>
<b>cognitive structure</b>	<b>بنية معرفية</b>		مقياس يتطلب ترجمة نوع من الرموز إلى نوع آخر وفقاً لجفر غير مألوف في بداية الاختبار .
البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدركات وعقائد ، ونمط التفاعل بين هذه الأشياء .		<b>coeducation</b>	<b>تعليم مختلط</b>
<b>cognitive theory</b>	<b>نظرية معرفية</b>		نظام للتعليم يجتمع فيه التلاميذ والتلميذات معا في مدرسة واحدة .
نظرية في التعلم تقرر أن ما نتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما ، وأن التعلم إنما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد .		<b>coefficient</b>	<b>معامل</b>
<b>cohesion</b>	<b>تماسك</b>		( في الإحصاء ) قيمة تبين درجة وجود صفة أو علاقة في موقف معلوم .
تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر بينها .		<b>coenesthesia = cenesthesia</b>	<b>الحس العام</b>
			مفهوم جامع للشعور النابع من داخل الكائن الحي .

coma

**غيوبة**

حالة من فقدان الكامل للوعي ، لا يستعاد الوعي فيها حتى بالإيلاج الشديد .

**اشتراكية (الاختبار)**

communality (of a test)

( في التحليل العاملي ) المجموع الكلي الناتج من تجميع تشعبات الاختبار بعوامله المختلفة .

**علم النفس المقارن**

comparative psychology

فرع من فروع علم النفس يختص بالدراسة المقارنة للسلوك لدى أنواع مختلفة من الحيوان والسلالات أو الشعوب البشرية أو مراحل النمو المتتابعة .

comparison

**موازنة**

عملية كشف أوجه التشابه وأوجه الخلاف بين أمرين أو ظاهرتين أو أكثر .

compensation

**تعويض**

( أ ) وسيلة يسد بها الفرد ضعفاً أو عجزاً ، وذلك بالمبالغة في إظهار صفة أخرى .  
( ب ) العملية التي يلغى بها مثير مثيراً آخر لإلغاء جزئياً أو كلياً .

compensatory behaviour **سلوك تعويضي**

الفعل الذي يهدف إلى تلافى النقصان أو فقدان الذي يحدث لبعض خصائص الشخصية أو مكانتها ، أو هو الفعل الذي يتحقق الرضا الجزئي حين لا يتحقق الرضا الكلي .

cohesion, law of

**قانون التماسك**

قاعدة في التعلم تقرر أن الأفعال التي تحدث معاً أو تتعاقب أو يتقارب تعاقبها تميل إلى أن تكون وحدة وتصبح بذلك عملاً واحداً في مرتبة أعلى من التركيب .

cohesive forces

**قوى التماسك**

الترعات النفسية التي تعمل على تكوين الحشطات ( الصورة الكلية ) واستمرار وجوده .

cohesiveness, group

**تماسك الجماعة**

ترابط الجماعة بفعل القوى التي تعمل في داخلها وفي خارجها .

coincidence

**توافق**

احداث فعلين في وقت واحد مع اختلاف السبب .

cold emotion

**انفعال بارد**

حالة بدنية تنشأ من تناول عقار ، يشبه الانفعال الحقيقي دون وجوده .

college

**كلية**

( أ ) معهد للتعليم العالي ، أو هيئة علمية تختص بدراسة مجموعة من الفنون أو العلوم .  
( ب ) مسكن من مساكن الطلاب كما في جامعة كمبردج وأكسفورد بإنجلترا ، ومنه أروقة الأزهر قديماً .

( ج ) المدرسة الثانوية ، كما في فرنسا وغيرها .

colour blindness

**عمى الألوان**

عجز كلي أو جزئي عن تمييز الألوان .

مكونات غريزية ( في التحليل النفسي )  
components, instinctual

تراكب مشاعر متباينة لتكوين الميل الغريزي .

الدرجة المركبة  
composite score

مجموع ما يحصل عليه المرء في اختبارات مختلفة متباينة الدرجات .

مركب  
compound

الشعور المتكون من أجزاء مماثلة أو مختلفة متناسقة غير معقدة .

فهم  
comprehension

معرفة تفصيلية لشيء أو فكرة أو حادثة .

اختبار الفهم  
comprehension test

قياس مدى إدراك الفرد لما يتطلبه موقف ما ، كاختبار القراءة الذي يبين قدرة الفرد على استخلاص المعلومات التي تتضمنها العبارة .

قهر داخلي  
compulsion

ضخط لا شعوري يترتب عليه سلوك مضاد للرجبة الشعورية .

انقهارية  
compulsiveness

حالة نفسية ينشأ عنها تكرار سلوك غير طبيعي مع العجز عن الإقلاع عنه .

نزوع  
conation

حالة شعورية ترمي إلى سلوك معين لتحقيق رجبة ما .

تركيز  
concentration

قصر الانتباه على شيء معين .

حركة تعويضية  
compensatory movement

الحركة التي تعيد العضو أو جزءا منه إلى وضعه الطبيعي أو المحايد ، أو التي تعيد ائزان القوى في داخل الكائن عندما يختل هذا الاتزان بسبب حركات أخرى مثل ميل الفرد إلى الأمام عندما يصعد في مرتقى .

النافسة  
competition

بذل شخصين أو أكثر أقصى الجهد لتحقيق غرض ما ، وبخاصة حين يكون التفوق هو الهدف .

الرضا  
complacency

حالة من التوافق أو الاتزان الدينامي بين الكائن والبيئة .

عقدة  
complex

( أ ) أي تجمع في عوامل التكوين العقلي يسفر عن علاقات متشابكة متشعبة .

( ب ) تنظم لأفكار ذات صبغة انفعالية ، تتعرض فيه هذه الأفكار للنسيان والكبت ، ويبقى منها الانفعال الذي يسفر عن سلوك مرضي .

موافقة  
compliance

تقبل ما يصدر عن شخص آخر من رغبات أو مقترحات أو عروض .

انصياع عصابي  
compliance, neurotic

خضوع مرضي يقترن بالمبالغة في إنكار الذات .

تعقيد ( حسي )  
complication, sensory

تجميع لمعطيات حسية غير مترابطة في تكوين ما يؤدي إلى تعقيده ، كالحجم بين صورة ورائحة في مدرك واحد .

**استجابة شرطية هروبية**  
conditioned escape response

استجابة شرطية يتخلص منها الكائن من مثير ضار بترك الموقف .

**كف شرطي**  
conditioned inhibition

إطال الاستجابة الشرطية بمثير حيادي ، وذلك عندما يتكرر اقتران المثير الشرطي بالمثير الحيادي ، فتتسم الاستجابة بالمثير الحيادي دون حدوث المثير الشرطي الطبيعي . ويقال للمثير الحيادي عندئذ « الناهي » .

**استجابة اقترانية**  
conditioned response

استجابة جديدة أو معدة يظهرها اقتران مثير محايد بالمثير الطبيعي .

**الاستجابة الشرطية التوقعية**  
conditioned response, anticipatory

استجابة شرطية تقع بين المثير الشرطي والمثير الطبيعي ، أو تقع بين المثير الشرطي والاستجابة الشرطية في غيبة المثير الطبيعي ، ويبدو فيها توقع انعكاس الكائن الحي لحدث ما .

**استجابة شرطية لاحقة**  
conditioned response, trace

استجابة شرطية لا تحدث إلا بعد توقف المثير الشرطي .

**مثير شرطي**  
conditioned stimulus

كل ما يثير استجابة معينة لاشتراكه بالمثير الطبيعي دون أن يكون في حد ذاته ذا إثارة .

**مدرك ذهني**  
concept

أى موضوع يدرك مع فهم معناه بما يميزه من غيره .

**المفهوم العام**  
concept, general

الفكرة التي تمثل عددا من العناصر تشترك كلها في أمر ما ، فإذا سمع الإنسان كلمة « الأسد » فهم مفهوماً تاماً هو أنه حيوان . ويتضمن المفهوم العام ، المفهوم المجرد . (*abstract concept*) وهو صفة أو صفات مشتركة تفهم لشيوعها بين عناصر فئة ما مثل الأسدية والإنسانية والأمانة .

**إدراك ذهني**  
conception

العملية العقلية التي توصل إلى المدرك الذهني .

**تغيرات متصاحبة**  
concomitant variations

الظواهر التي تحدث معا ويحتمل أن ترتبط بينها ارتباط السبب بالمسبب أو أن تشترك في سبب واحد .

**الارتجاج**  
concussion

اختلال الوظائف العصبية إثر صدمة حادة على الرأس أو للعمود الفقري مما يقضى إلى الغيبوبة أو الشلل بنوعيه المؤقت أو الدائم .

**شرط**  
condition

ما يتوقف عليه سلوك معين .

**استجابة شرطية تجنبية**  
conditioned avoidance response

استجابة شرطية تمنع ظهور مثير ضار .

**شرطية آتية conditioning, simultaneous**

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمن يمتد من جزء من الثانية إلى خمس ثوان ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

**شرطية لاحقة conditioning, trace**

ما يحدث عندها يبدأ المثير الشرطي ثم ينتهي قبل أن يبدأ المثير غير الشرطي .

**صراع conflict**

حالة الفرد عندما يقع تحت وطأة دوافع أو نزعات متعارضة .

**صراع ثقافي conflict, cultural**

ما تحدثه الثقافات المتباينة من صراع لدى الأفراد أو الجماعات مما ينعكس على سلوكهم .

**الصراع الراهن ( في التحليل النفسي )****conflict present**

حالة الفرد في اللحظة الراهنة عندما يكون واقفاً تحت وطأة دافعين متعارضين أو رغبتين، إحداهما شعورية والأخرى لا شعورية .

**موقف صراع conflict situation**

وضع يعاني الفرد فيه تأثير دوافع متعارضة ومتقاربة في القوى .

**المسايرة conformity**

تغيير السلوك أو الاتجاه أو الاعتقاد نتيجة للضغط الجماعي .

**شرطية معكوسة conditioning, backward**

ما يحدث عندما يبدأ المثير غير الشرطي ، ثم ينتهي ليبدأ المثير الشرطي ، ولذلك سميت معكوسة .

**شرطية كلاسيكية conditioning, classical**

إذا تعاقب مثيران ، يثير أحدهما استجابة لا يثيرها الآخر وتكرر تعاقب المثيرين ، فإن المثير الثاني يكتسب القوة على إثارة استجابة تماثل تماماً الاستجابة التي يثيرها الأول ، ويسمى الأول المثير غير الشرطي والثاني المثير الشرطي ، وتسمى الاستجابة الأصلية بغير الشرطية وتسمى الاستجابة المكتسبة نتيجة لهذا التعاقب المتكرر بالاستجابة الشرطية . ويعرف هذا النمط الكلاسيكي من الشرطية بنمط المثير .

**شرطية مرجأة conditioning, delayed**

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمن يمتد من خمس ثوان إلى بضع دقائق ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

**شرطية الرتب العليا****conditioning, higher orders**

شرطية كلاسيكية يتحول فيها المثير الشرطي الذي يتكون في المراحل الأولى إلى مثير غير شرطي يؤدي إلى تكوين مثير شرطي آخر .

**شرطية ذرائعية conditioning, instrumental**

ما يحدث عندما يؤدي مثير ما إلى استجابة معينة ينجم عنها ظهور مثير يحدث الاستجابة نفسها .

consistency, internal **اتساق داخلي**

الاختبار النفسى من حيث تجانس أسئلته ، أى  
الارتباط كل منها بالاختبار نفسه .

constant **ثابت**

القيمة التى تظل دون تغير فى كل الظروف  
المرتبطة بالبحث .

constant error **خطأ ثابت**

بعداً عن القيمة الصحيحة لقياس ما ، وينشأ  
عن مؤثر يعمل فى اتجاه معين بطريقة ثابتة  
نسبياً .

constitution **بنية**

كيان الشئ أو مجموع صفاته من حيث علاقة  
بعض هذه الصفات ببعض .

constitutional **بنيوى**

وصف لإحدى الصفات الذاتية الدائمة التى  
تكون بنية الشئ .

constitutional type **طراز بنيوى**

سلوك يفترض أنه يرتبط بنمط من الخصائص  
الجسمية .

construct **تكوين**

مفهوم علمى يقصد به صفة مسندة إلى شئين  
أو أكثر تستمد من الملاحظة العامة والمقارنة .

construct, hypothetical **تكوين افتراضى**

تكوين يفترض وجوده كأنه واقع فعلا على  
أنه لم يصبح بعد قابلاً للملاحظة الشاملة .

congenital **خُلقي**

ما يولد عليه الفرد ، وليس من الضرورى  
أن يكون ذلك وراثياً .

congregation **حشد**

جمع من الناس فى مكان محدود نسبياً .

connection **ارتباط**

صلة بين ظاهرتين نفسيتين أو أكثر ، وبخاصة  
الصلة بين المثير والاستجابة ، بحيث يودى  
أحدهما إلى الآخر .

connectionism **الارتباطية**

نظرية فى علم النفس موّداها أن الارتباط بين  
المثير والاستجابة أساس كل سلوك . وأن  
التعلم يتكون من اكتساب هذا الارتباط  
وتقويته .

conscience **ضمير**

تكوين نفسى تتكامل فيه القيم ، ويكون أساساً  
لقبول أو رفض ما يعمله الفرد أو نية عمله .

conscious **شعورى**

ما يوصف به الفرد فى تجاوبه مع البيئة على  
أساس أن له أحاسيس ومشاعر وأفكار  
ورغبات .

consciousness **وعى**

تداعى شعور الكائن الحى بما فى نفسه وما يحيط به .

consciousness, field of **مجال الشعور**

كل ما يستطيع أن يعيه الفرد فى وقت واحد .

consciousness, marginal **شعور هامشى**

الوعى غير الواضح .

**محتوى شعورى أو ذهنى**

content, conscious or mental

ما يوجد فى الذهن أو يحس به الفرد فى لحظة ما ، ويمكن أن يفصح عنه الفرد بسلوك معين .

**قانون الاقتران**

contiguity, law of قاعدة عامة مؤداها أن المعية الزمنية شرط أساسى لارتباط الظواهر النفسية ارتباطا ديناميا .

**الاستمرار**

continuity ظاهرة تتم عن تتابع أو صلة أو علاقة غير منقطعة مكانا أو زمانا أو ذهنيا .

**استمرار الشخصية**

continuity, personality مبدأ يقرر أنه على الرغم مما يطرأ على سمات الفرد من تغير ملحوظ تبقى شخصيته محتفظة بمعلمها الأساسية .

**مجموعة ضابطة**

control group جماعة تناظر الجماعة التى تجرى عليها التجربة بقدر الإمكان من حيث عدد أفرادها وصفاتهم وتعرض لجميع الأحوال التجريبية ماعدا المتغير الذى يخضع للدراسة .

**مضادة الاستهواء**

contra-suggestibility ميل الفرد إلى اتخاذ اتجاه أو فعل يخالف ذلك الذى اقترحه عليه غيره .

**عرف**

convention عادة اجتماعية تتعارف عليها الجماعة وتراعيها ، وليس لها صفة الإلزام القوى .

**استجابة متممة**

consummatory response استجابة تلى الاستجابات التمهيدية تصل بالكائن الحى إلى التوافق مع الموقف وتتم سلسلة الاستجابات .

**اتصال**

contact أى نوع من أنواع التعامل الاجتماعى .

**حاجة الالتصاق**

contact, need for حاجة الطفل إلى الالتصاق بالأم أو بديل الأم .

**اتصال اولى**

contact, primary اتصال قريب يتسم بالألفة بين الأقربين من أفراد الجماعة كاتصال أفراد الأسرة بعضهم ببعض .

**اتصال ثانوى**

contact, secondary اتصال تفرضه ظروف خارجية أو دواعى داخلية اجتماعية ، وليس بلازم أن تتوافر فيه الألفة بين الجماعة كسكان العمارة الواحدة .

**عدوى جماعية**

contagion, mass انتشار سلوك بين جمهور كبير من الناس لا يجمعهم مكان واحد أو تعارف مشترك .

**عدوى اجتماعية**

contagion, social تقليد بعض أفراد الجماعة تقليدا تلقائيا لسلوك يبدوه عضو أو أكثر من الجماعة ذاتها .

**تحليل المحتوى**

content analysis التهييب العلمى لمدى تكرار العناصر التى يحويها موضوع ما .



**ترابط ثنائي** correlation, biserial

ترابط بين متغيرين أحدهما ثنائي التقسيم والآخر متعدد التقسيم ، مثل ارتباط الجنس بقسميه الذكورة والأنوثة بمستويات الدخل المتعددة الأقسام .

**معامل الترابط** correlation coefficient

قيمة عددية تبين مقدار علاقة التغير بين شيئين أو أكثر .

**ترابط متعدد** correlation, multiple

علاقة متغير بمتغير أو أكثر ، مثل علاقة تغير عمر الفرد بتغير طول له ووزنه معا .

**ترابط سالب** correlation, negative

علاقة بين متغيرين تبين أن القيم المرتفعة لأحدهما تقترن بالقيم المنخفضة للآخر .

**ترابط جزئي** correlation, partial

علاقة بين متغيرين بعد عزل متغير ثالث أو متغيرات أخرى .

**ترابط تام** correlation, perfect

ارتباط قيمته واحد صحيح ، وهو علاقة بين متغيرين بحيث يقترن تغير أحدهما بتغير مماثل تماما في الآخر .

**ترابط موجب** correlation, positive

ارتباط بين متغيرين بحيث تقترن القيم الكبيرة والصغيرة في أحدهما بالقيم الكبيرة والصغيرة في الآخر على الترتيب .

**تحول** conversion

تبدل أساسى فى العقيدة أو الاتجاه .

**هستيريا تحويلية** conversion hysteria

حالة عصاب تحول فيه الطاقة النفسية عن مجراها الطبيعي نتيجة الصراع العاطفي أو الانفعالي في التعبير إلى أعراض جسمية ، وقد تكون على صورة شلل أو خدر .

**تحول الوجدان** conversion of affect

تعبير عن صراع نفسى أو عن أسباب ذلك الصراع ، ويظهر في صورة حركية .

**تحول الدرجات** conversion of scores

تغير سلسلة من الدرجات في الاختبارات إلى سلسلة أخرى مختلفة عنها في وحدات قياسها .

**إقناع** conviction

إذعان نفسى لما يقبله الإنسان من أدلة يرى فيها صدقا ولا يجيد عنها .

**توافق** coordination

توافق العمل بين الأجزاء أو الأعضاء وبخاصة توافق العضلات في حركاتها .

**توافق العينين** coordination, eyes

اتساق في حركة العينين يؤدي إلى اندماج صورتى المرئى الواحد .

**ترابط** correlation

علاقة بين شيئين أساسها أن يقترن تغير أحد الشيين بتغير الآخر .

counseling **إرشاد**

محاولة فرد مساعدة آخر على فهم مشكلات تكيفه وحلها ، ومنه الإرشاد التربوي والإرشاد المهني ، والإرشاد الاجتماعي .

counseling psychologist **مرشد نفساني**

نفساني متخصص في الإرشاد يهيئه إعداده لمعالجة المشكلات الشخصية التي لم تبلغ بعد درجة المرض النفسي أو الجسمي .

### الإرشاد العلاجي

counseling, therapeutic

تخفيف وطأة المشكلات السلوكية بالإرشاد .

counseling, vocational **الإرشاد المهني**

المساعدة بالإرشاد في حل مشكلات اختيار المهنة أو التهيؤ لها .

### الحاجة إلى الصمود

counteraction need

الحاجة التي تدفع إلى معاودة الكفاح والتغلب على الضعف بعد الإخفاق .

### القهر المضاد ( في التحليل النفسي )

countercompulsion

سلوك قهري ينشأ لمقاومة سلوك قهري آخر .

countersuggestion **الاستهواء المضاد**

نوع من الاستهواء يقصد به كف استهواء سابق .

counterwill **الإرادة المضادة**

التمرد على مخالفة النفس أو الآخرين عندما يقتضى الأمر ذلك .

### ارتباط فروق الرتب

correlation, rank difference

ارتباط بين رتب متغيرين ، ويحسب عن طريق مربعات الفروق بين كل منهما .

correlation, tetrachoric **ترابط رباعي**

ارتباط بين قسمي متغير يقسمي متغير آخر .

correspondence **تناظر**

علاقة بين متغيرين كل قيمة في أحدهما تقابلها قيمة مساوية في الآخر .

correspondence school **مدرسة مراسلة**

مدرسة تقوم بتعليم طلابها بطريق البريد أو الراديو أو التلفزيون وغير ذلك من وسائل الاتصال .

cortex cerebri **القشرة المخية**

الطبقة السطحية للمخ .

cortex, motor **القشرة الحركية**

جزء القشرة المخية الذي تبدأ منه الألياف الحركية .

cortex sensory **القشرة الحسية**

جزء القشرة الذي تنهى إليه الألياف الحسية .

### الضبط بطريقة التوائم النظير

co-twin control method

إخضاع أحد التوأمين المتناظرين دون الآخر لأحوال تجريبية خاصة أو لتدريب معين ، لدراسة أثر الوراثة في الصفات المختلفة .

**تحليل المعيار** criterion analysis

تحليل عاملي تشتمل متغيراته على المعيار للكشف عن مكوناته .

**الساوك المعيار** criterion behaviour

ساوك معين يتخذ معيارا للحكم على سلوك آخر .

**الجماعة المعيار** criterion group

الجماعة التي تختار لتتخذ درجاتها في اختبار ما أساسا لتقييم درجات أفراد آخرين .

**النسبة الحرجة** critical ratio

نسبة المقياس الإحصائي إلى خطئه المعياري .

**الدرجة الحرجة** critical score

الدرجة التي تقسم درجات رتب إلى مجموعات متميزة في ضوء عرض أو معيار ما ، مثل الدرجة التي تفصل بين الرسوب والنجاح .

**طريقة غير ثقافية** cross-cultural method

الطريقة التي تستهدف الكشف عن تأثير معين في السلوك في ثقافة ما وفي بيئة ما مع مقارنة أثر هذا التأثير في ثقافات أخرى .

**التثبت من الصدق** cross-validation

عملية إعادة تطبيق مقياس ثبت صدقه من قبل على عينة ما أو أكثر من نفس المجتمع للتثبت من صدقه بوجه عام .

**جمهرة** crowd

تجمع عفوي من الأفراد دون تنظيم ، ويتميز بالقابلية لاستجابات مشتركة .

**التباين المتلازم** covariance

تلازم التغير بين ظاهرتين . ويقاس بمتوسط حاصل ضرب كل انحرافين متقابلين ، وتحسب انحرافات كل ظاهرة من متوسطها .

**الساوك غير الظاهر** covert behaviour

نشاط داخلي لا يستطيع أن يلاحظه الغير بطريقة اشارة .

**خيال إبداعي** creative imagination

توارد حر للصور الذهنية والأفكار ، أو نمط جديد لها يفيد في حل مشكلة ما .

**الابتكار** creativity

القدرة على اكتشاف علاقات جديدة أو حلول أصيابة تسم بالجددة والمرونة ، ويسمى الإبداع .

**الإجرامية** criminality

السلوك الذي يدينه القانون .

**علم الإجرام** criminology

العلم الذي يبحث في الجريمة والجرم ويعنى بصفة خاصة بالعوامل الشخصية والدوافع والظروف التي تنزع بالفرد إلى ارتكاب الجريمة .

**طفل معوق جسميا****crippled child, physically**

طفل مصاب بعلة جسمية تعوق عظامه أو مفاصله أو عضلاته عن القيام بوظائفها المعتادة بحيث يحتاج معها إلى وسائل خاصة لنقلاته وتحركاته .

**معييار** criterion

مقياس خارجي للحكم على الأشياء أو لتقدير صحتها .

**cultural conserves** **حواظف الثقافة**

كل ما يسجل مظاهر الثقافة مثل الآثار والكتب والأفلام وما إلى ذلك .

**cultural determinism** **الحتمية الثقافية**

وجهة نظر تؤكد دور الثقافة في تكوين شخصية الفرد وفي شيوخ سمات ثقافية معينة في الجماعات المختلفة .

**cultural item** **بند ثقافي**

سؤال ( في اختبار ) يكون مقصوداً على خبرات تعلم مستمدة من ثقافة معينة .

**cultural lag** **تخلف ثقافي**

بقاء عناصر ثقافية لا تتواءم مع الظروف الجديدة .

**cultural norm** **معييار ثقافي**

مستوى للسلوك مقبول في مجتمع ما .

**cultural relativism** **النسبية الثقافية**

(أ) وجهة النظر التي تقول بأن القيم للثقافية ليست مطلقة وإنما ترتبط بثقافة معينة .

(ب) وجهة النظر التي تؤكد أن نتائج البحوث النفسية التي تجرى في ثقافة معينة لا يمكن تطبيقها مباشرة في ثقافات أخرى .

**cultural residue** **بقايا ثقافية**

العناصر التي تستمر في الثقافة بعد أن تتغير .

**culture-fair test** **اختبار محايد ثقافياً**

اختبار للقدرة العقلية يراعى في بنائه واختيار عناصره ألا يكون متحيزاً بقدر الإمكان لثقافة بعينها .

**تجربة حاسمة**

**crucial experiment (experimentum crucis)**

تجربة تجرى لإثبات صحة فرض من الفروض أو خطئه بصورة قاطعة .

**crude-data** **معطيات خام**

المعطيات الأصلية التي لم تخضع بعد للتحليل .

**cryptesthesia** **الإدراك غير الحسي**

كل إدراك لا يعتمد مباشرة على استخدام أى من الحواس .

**cryptomnesia** **استرجاع إبداعي**

تفكير إبداعي، يبدو فيه الأفكار المختزنة من الخبرات السابقة وكأنها غير مستمدة منها .

**cue** **إلمامة**

(أ) إشارة إلى فعل أو تصرف .

(ب) جانب معين من المجال الإدراكي أو نمط مشيرات يستجيب له الكائن الحي .

(ج) العلامة المميزة التي تجعل من الممكن تمييز نمط من المشيرات أو التعرف عليه .

**cue function** **وظيفة الإلحاح**

ما يترتب على إدراك حسي لحدث من توجيه في السلوك .

**cue reduction** **اختزال الإلحاح**

قيام جزء من المثير بما كان يقوم به المثير كله .

**cue, response-produced** **الإلحاح الناتج من الاستجابة**

جانب من الموقف المثير ينتج من سلوك للكائن الحي ذاته .

طرفيه إلى ما لا نهاية له ، وينطبق فيه المتوسط على الوسيط وعلى المتوال . ومن أسائمه المتداوله « منحني الأخطاء » و « منحني الفروق الفردية » و « المنحني الجرسى » و «منحني التوزيع لحاوس » .

### منحني التوزيع الاحتمالي

curve, probability

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى المتوقع للبيانات العددية .

curve, smoothing

### تهذيب المنحني

عملية حسابية تتم بها تسوية نتوات منحنيات التوزيعات التكرارية والواقعية ، أو أى منحنيات تجريبية أخرى .

curvilinear relation

### علاقة انحنائية

علاقة بين متغيرين يمثلها خط غير مستقيم .

cutting score

### درجة فاصلة

درجة فى تسلسل الدرجات تحدد بحيث تعامل الدرجات التى قبلها معاملة تختلف عن التى بعدها ، وقد يكون لنفس تسلسل الدرجات أكثر من درجة فاصلة مثل الدرجات التى تحدد الرسوب والنجاح ومراتب كل منهما .

cybernetics

### السيبرنطيقا

الدراسة العلمية للرسائل وميكانيات التنظيم والتحكم ، وخاصة تلك التى تتضمن التغذية المرتدة سواء أكانت هذه الميكانيات موجودة فى الآلات أو الأفراد أو الجماعات أو المؤسسات الاجتماعية .

### اختبار ثقافى متحرر culture free test

اختبار للقدرة العقلية يصمم بحيث تستبعد منه المفردات أو العناصر التى تعتمد على خبرات تعلم مرتبطة بثقافة معينة . ولما كان من غير الممكن تحقيق هذه الفكرة شاع استعمال مصطلح « اختبار ثقافى محايد » .

cumulative scale

### مقياس متجمع

مقياس ترتب فيه الأسئلة بطريقة تجعل من يجيب بالإيجاب على سؤال ما يجيب بالإيجاب أيضا عن الأسئلة ذات الترتب الدنيا .

### اختبار السرد cursory enumeration test

اختبار يُطلب فيه من الفرد أن يذكر فى زمن محدد أكبر عدد من الأشياء إما بحرية كاملة أو وفق شرط معين .

### منحني التكرار المتجمع

curve cumulative frequency

تمثيل بياني لحاصل جمع تكرار القيم المتتابعة لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني النسب المئوية المتجمع

curve, cumulative percentage

تمثيل بياني لحاصل جمع النسب المئوية للقيم المتتابعة لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني التوزيع التكرارى

curve, frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى الواقعى للبيانات العددية .

### منحني التوزيع التكرارى الاعتمالى

curve, normal frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى عند فى كلا

cyclothymia

التقلب المزاجى الرضى

مرض نفسى تتميز فيه الشخصية (غير الذهانية) بالتعرض لتذبذبات وتقلبات غير سوية في النشاط والحالة المزاجية .

الشخصية المتقلبة مزاجيا

cycloid personality

نمط من الشخصية يتميز بالتذبذب في الحالة السوية في النشاط والمزاج .

## D

daydream

حلم اليقظة

استرسال في رؤى تتخيل فيها الرغبات غير المشبعة وكأنها قد تحققت .

day residue

رواسب النهار

سبرات اليوم السابق التي تحدد جزئيا محتوى ظاهراً للأحلام .

deafness, functional

الصمم الوظيفى

deafness, hysterical

الصمم الهستيرى

deafness, psychic

الصمم النفسى

صمم يصيب الإنسان ولا يمكن إرجاعه إلى سبب عضوى .

deafness, tone

صمم النغمة

عجز في تمييز الاختلافات في درجة النغمة .

death, instinct

غريزة الموت

غريزة انتزعتها فرويد (مقابلة لغريزة الحياة) ، وهي تدفع الانسان إلى الانقباض وعدم التعبير الكامل عن النزعات الغريزية وعدم الاستمتاع باللذة ، وفي أقصى حالاتها تؤدي إلى تدمير الذات .

debility

وهسن

ضعف البدن أو جزء منه ، وبخاصة ضعف الحيوية في أداء وظيفة هامة من وظائفه .

التحليل الوجودى

daseinanalyse = (existential analysis)

أسلوب من العلاج النفسى يعتمد على موقف الفرد من الحياة ومعنى وجوده ومصيره .

data

المعطيات

مجموعة من الحقائق تصلح لأن تكون أساسا للمناقشة أو لاستخلاص النتائج .

data, experimental

معطيات تجريبية

المعطيات المستخلصة من إجراءات تجريبية .

data observational

معطيات الملاحظة

المعطيات المستخلصة من الملاحظة غير التجريبية .

data processing

تجهيز المعطيات

المعالجة الرياضية للجوانب المميزة للمعطيات بحيث يمكن أن تصاغ عمليات هذه المعالجة في معادلات رياضية .

data, raw

معطيات خام

المعطيات التي لم تحلل بعد تحليلا منطقيا أو إحصائيا .

data sheet

صحيفة معطيات

صحيفة تعد بحيث يمكن أن تدون بها المعطيات بطريقة منظمة ومنسقة .

<b>defect</b>	<b>عييب</b>
خطأ في الوظيفة وخلل في التنظيم أو التركيب يترتب عليه فشل في الوصول إلى مستوى أداء معين .	
<b>defence</b>	<b>دفاع</b>
حالة نسبية لاشعورية يتوصل بها الفرد لحماية الذات أو الأنا من الألم أو القلق أو فقدان الاحترام .	
<b>defence, perceptual</b>	<b>دفاع إدراكي</b>
انتقاء إدراك معين يباعد به المرء بين الأنا والرعى بشئ مؤلم ومهدد له .	
<b>defendance need</b>	<b>حاجة دفاعية</b>
الإلحاح في الدفاع الشفوي عن الذات ضد أى لوم أو نقد يوجه إليها .	
<b>defensiveness</b>	<b>دفاعية</b>
الرفض المفرط للنقد الموجه إلى الذات ، سواء أكان هذا الرفض صريحاً أم ضمناً .	
<b>deference need</b>	<b>حاجة الاقتداء</b>
الحاجة إلى الإعجاب بشخص والاقتداء به .	
<b>deficit motive</b>	<b>دافع النقص</b>
حاجة ناشئة عن نقص لدى الكائن الحي ، وتسمى باختزال التوتر المصاحب لذلك النقص كالإحساس بالجوع .	
<b>deflection, perceptual</b>	<b>تحول إدراكي</b>
رد فعل دفاعي لاشعوري يتحول فيه الانتباه عما هو غير سار .	

	<b>الأسنان اللبنية</b>
<b>deciduous teeth (milk teeth)</b>	الأسنان الطفلية ، أو مجموعة الأسنان الأولى غير الدائمة .
<b>decile</b>	<b>النقطة الأعشارية</b>
إحدى النقاط التي تقسم توزيع رتب إلى عشرة أقسام يتولى كل منها عشر الحالات المتضمنة في التوزيع .	
<b>decile rank</b>	<b>الترتيب الأعشاري</b>
تنظيم التوزيع الأعشاري بحيث يبدأ عد الأقسام العشرة من أسفل إلى أعلى .	
<b>decision</b>	<b>قرار</b>
تعيين مسار سلوك أو أداة أو تصرف بقصد تنفيذه .	
<b>decision theory</b>	<b>نظرية القرار</b>
معالجة نظرية تستخدم أساليب رياضية معينة إبان القرارات التي يمكن أن تتخذ على أساس ما يمكن أن يترتب على ظهور خطأ محتمل .	
<b>decoding</b>	<b>ترسييل</b>
تحويل الإشارات ( الشفرة ) إلى رسائل .	
<b>decrement</b>	<b>نقص</b>
انخفاض أو فقد الكمية أو الوظيفة .	
<b>deduction</b>	<b>استنباط</b>
طريقة استدلال تبدأ من التسليم بمقدمات أو قضايا ، وتحاول الوصول إلى ما يترتب عليها من نتائج .	

**delirium** هَذْيَان

حالة من الهذيان أو الاختلاط العقلي ، من مظاهرها التوهم واضطراب في الإدراك الحسى .

**delusion** تَوْهَم

وهم خاطئ يتمسك به الشخص برغم وجود أدلة كافية لرفضه .

**delusion of grandeur** تَوْهَم العِظَمَة

نوع من الوهم ينشأ لدى الفرد عندما يبالغ في الاعتقاد بأن له مكانة رفيعة أو أنه حقق إنجازا عظيما .

**delusion of persecution** تَوْهَم الاِضْطِهَاد

نوع من الوهم يعتقد المصاب به أن أناسا يدبرون عن عمد إضاعة جهوده أو أنهم ينزلون به بطريقة ما ألوانا من الأذى .

**demand** عَوَز

احتياج منشوء جانب من جوانب البيئة ، ينشأ داخليا ، ويترتب عليه فقد تلاؤم الكائن الحى أو توازنه .

**dementia** خَبَل

حالة تدهور مرضى من أخص ظواهرها اضطراب للتفكير .

**dementia infantilis** خَبَل الطِفْولَة

حالة مرضية تضمحل فيها بعض خلايا المخ ، وتظهر في نحو الثالثة عند الأطفال .

**deformity** تشَوُّه

تكوين جسمى شاذ .

**defusion** انْشِطَار ( في التحليل النفسى )

فقدان التوازن بين غريزتى الهدم والبناء عند الأشخاص غير الأسوياء .

**degeneration, social** الانْتِطَال الاجْتِمَاعِي

فقدان المعايير الأخلاقية والفكرية في مجتمع ما مع عدم وجود معايير أخرى تحل محلها .

**dejection** حَزَن

حالة مؤقتة من الغم والهبوط المعنوى .

**delayed response** اِسْتِجَابَة مَرَجَاة

استجابة تكيفية أو هادفة تظهر بعد فترة من انتهاء مثيرها .

**delayed reward** الثَوَاب المَرَجَاة

ما يقدم لكائن حى من ثواب أو عقاب بعد استجابته بفترة .

**deliberation** المَافِضَلَة

عملية تفكير يوازن فيها بين أمرين بقصد اختيار أحدهما .

**delinquency** جُنُوح

خروج محدود نسبيا على القانون أو القواعد الأخلاقية .

**delinquent** جَانِح

لفظ يطلق عادة على الطفل أو المراهق الذى يخرج على القانون أو المبادئ الخلقية .



**depression** **اكتئاب**

حالة من سيطرة الأفكار السوداء وعدم القابلية للإستشارة .

**depression, agitated** **الاكتئاب المضطرب**

حالة مرضية مظهرها نشاط زائد مضطرب يصاحبه اليأس والملح ، وقد يكون من مظاهرها أيضا توهم إدانة الذات .

**depression, psychotic** **اكتئاب ذهاني**

مصطلح كان يطلق في عهد قريب على حالات الاكتئاب المضطرب والاكتئاب المشبط معا .

**depression, retarded** **الاكتئاب المشبط**

حالة مرضية يبدو فيها الشخص مغموما ميالا إلى الانتقاص من قدر نفسه ، وتصبح أنشطته العادية بطيئة وقد يضيق مجالها .

**deprivation** **حرمان**

فقدان شيء مرغوب فيه .

**depth perception** **إدراك العمق**

وعى بالمسافة بين المدرك وموضوع الإدراك . ويطلق كذلك على إدراك الأبعاد الثلاثة لموضوع الإدراك .

**depth psychology** **سيكولوجية العمق**

فرع من علم النفس يأخذ بالظواهر الخاصة باللاشعور عند تفسير الظواهر النفسية .

**desensitization** **إضعاف الحساسية**

عناية تهدف إلى التقليل ما أمكن من الحساسية الانفعالية الناشئة من عيب شخصي أو صفة اجتماعية .

**dementia. senile** **خبل الشيخوخة**

هبوط تدريجي في كفاية القوى العقلية ، ويطلق عادة على الحالات المتطرفة عند المسنين .

**demophobia** **رهاب الزحام ( الديموفوبيا )**

خوف مرضي من الزحام .

**dendrite** **الشجيرة العصبية**

الجزء المستقبل من عصب أو فرع منه .

**تنظيم اقسام الدراسة**

**departmental organisation**

تقسيم الدراسة إلى مجالات عريضة يسمى كل منها قسما يبين فيه مادة الدراسة الأساسية والمواد الإضافية وكذلك مهام القائمين بالتدريس فيها .

**dependency, emotional** **تبعية انفعالية**

الاعتماد على الغير للطمأنينة والراحة والاسترشاد وإتخاذ القرارات .

**dependency, morbid** **تبعية مرضية**

درجة من نحو الذات تخضع فيها الإنسان خضوعا تاما لغيره .

**dependency, passive** **تبعية سلبية**

سلوك يعبر فيه الشخص عن نفسه تعبيرا يستدر به العطف من الآخرين ، وينشأ عن شعور بالنقص في احترام الذات .

**depersonalization** **ضياع الشخصية**

ضياع يفقد فيه الشخص احساسه بحقيقة وجوده ، ويبدو كل شيء أمامه كأنه حلم ، ويرقب تصرفاته الذاتية وتصرفات الآخرين بتباعد ولا مبالاة .

development	نمو	desire	رغبة
	تغيير مطرد في الكائن الحي يتجه به نحو تمام النضج .		مصطلح عام يدل على الاشتهاء مع شعور واضح بموضوعه .
development, arrest in	توقف في النمو	destructiveness	التدميرية
	عدم الاستمرار في النمو العادى .		نزعة عدوانية موجهة إلى الفرد ذاته أو إلى شيء من بيئته .
developmental stage	مرحلة نمو	detached affect	شعور منفصل
	فترة في حياة الفرد تتميز بخصائص بدنية ونفسية معينة تتخذ أساساً لتربيته .		شعور يرتبط أصلاً بفكرة كريهة ، ثم يفصل عنها بعد ذلك ، وتتسلط أفكار أخرى عليه .
developmental tasks	متطلبات النمو	detachment, emotional	انفصال انفعالى
	مستويات من المهارات والقدرة على الإنجاز ، يتطلب المجتمع من الفرد بلوغها في مرحلة عمرية معينة لكي يحقق توافقاً سليماً مع المجتمع ، وتهيؤه لاستمرار التوافق في المرحلة التالية .		حالة تكون فيها الاستجابة الانفعالية أو العاطفية لموقف أو حدث معين غير قائمة وتصبح أقل من المتوقع أو المناسب .
deviate	منحرف	determined action	مبدأ الفعل المحدد
	شخص لا يتفق سلوكه واتجاهاته مع الأنماط الشائعة في المجتمع أو المعايير السائدة فيه .		مبدأ في نظرية الجشطالت مؤداه أن الكل يحدد جزئياته .
deviation	انحراف	determining tendency	نزعة التحديد
	خروج على العرف أو المعايير المألوفة .		حالة تعترى الكائن الحي عندما يتجه إلى هدف معين ، ويحدد سلوكه بوعى أو بغير وعى .
deviation, I Q (D I Q)	النسبة الانحرافية للذكاء ( ذ ح )	determinism	الاحتمية
	درجة معيارية على اختبار ذكاء متوسطها مائة ( ١٠٠ ) ، وقيمة انحرافها المعيارى في الغالب ستة عشر ( ١٦ ) .		مبدأ يراد به في علم النفس أن الإحاطة التامة بظروف الفرد السابقة تؤدي إلى معرفة السلوك الذى سيقوم به أو الذى لا بد أن يصدر عنه .
		detour behaviour	سلوك منعطف
			سلوك غير مباشر نحو هدف ما يصعب الوصول إليه مباشرة .

التحليل الفارقي للقدرة differential analysis of ability	انحراف جنسى deviation, sexual
تقصي جوانب القوة والضعف في قدرات الفرد أو استعداداته .	سلوك جنسى متكرر وملح يختلف كثيرا عن السلوك المقبول لدى المجتمع ، ولذلك يراه سلوكاً مرضياً .
علم النفس الفارقي differential psychology	مهارة dexterity
فرع من علم النفس يختص بدراسة الفروق في الخواص النفسية بين الأفراد أو الجماعات .	حذق أو براعة وخاصة في استخدام اليدين .
استجابات مبشرة diffused responses	اختبار مهارة dexterity test
نشاط ضعيف الصلة أو معدومها بالظروف المثيرة إليه . ويفتقر إلى التأزر والتحديد .	اختبار سرعة الأداء والدقة في الأنشطة اليدوية بوجه خاص .
انتشار الثقافة diffusion, culture	ثنائي اجتماعي diad, social
انتقال الثقافة من منطقة إلى منطقة أو من جماعة إلى جماعة بالمهجرة أو بالاستعارة أو بالاقتباس أو بوسائل أخرى .	علاقة اجتماعية بين اثنين .
البعد dimension	اختبار تشخيصي diagnostic test
يطلق في علم النفس على أى صفة مميزة يمكن أن يكون لها موضع من مقياس متدرج كالذكاء مثلا .	اختبار مصمم بحيث يعين مصادر صعوبات التعلم ، وبذلك يساعد على تحديد ما يتبع من أساليب تعلم علاجية ، وما يتخذ من إجراءات في التدريس والتوجيه والاستذكار ، لتلافي نشأة هذه الصعوبات .
نظرية التقليد الطبيعي ding-dong theory	علاج تعليمي didactic therapy
نظرية تذهب إلى أن اللغات نشأت أصلا من تقليد الأصوات التي تحدث في الطبيعة .	أسلوب في العلاج النفسى يوضح فيه المعالج للمريض ما ينبغي له معرفته ، ويشرح له طبيعة مشكلته ، ويوجهه إلى ما يجب عليه عمله لإزائها .
تفكير موجه directed thinking	شعور بالمغايرة difference, feeling of
تفكير مقيد بهدف معين يحدده عادة شخص لآخر .	اعتقاد مهم لدى الفرد بأنه شاذ ، ولا يشبه محاطيه ، وفي الحالات المرضية يكون موها .
عجز disability	الفارقة differentia
عدم القدرة على أداة وظيفة ما ، ويكون عادة من جراء ضرر أو ضعف يلحق بالبنية .	الخاصية التي يميز بها شيء عن غيره .

**disintegration** تفكك

فقدان التماسك أو النظام أو النسق في أى وحدة كانت مترابطة .

**disorder, behaviour** اضطراب السلوك

سذود في السلوك لا يرتبط بسبب أو عرض عضوى ، ويطلق على أنواع الشذوذ التى تؤدى إلى عدم توافق الفرد وخاصة في الجانب الاجتماعى .

**disorientation** اللاتوجه

نقص قدرة الفرد على إدراك الزمن والمكان وما يحيط به ، وفى التعامل معه .

**displacement of affect** نقل الوجدان

انتقال الوجدان عن موضوعه الأسمى إلى موضوع آخر يمثله .

**disposition** استعداد

اتجاه نحو سلوك خاص نتيجة عوامل عضوية أو نفسية أو هما معا .

**dissociation** انفصام

انفصال أحداث نفسية عن أحداث أخرى مرتبطة بغيرها .

**distance, social** بعد اجتماعى

مدى إمكانية التلاق والتواد بين فرد وفرد أو فرد وجماعة أو جماعة وجماعة .

**distortion, perceptua]** انحراف إدراكى

عدم الاتفاق بين إدراك الفرد لشيء ما وبين ما هو شائع عن إدراكه ، أو بما لا يتفق مع خواصه الطبيعية .

**discharge** تفرغ

هبوط في شدة الحافز عند حدوث استجابة تحقق إشباعا للفرد .

**discipline** تأديب

ضبط الميول أو السلوك إما بإرادة الفرد نفسه أو بتأثير سلطة خارجية .

**نسبة الضيق إلى الارتياح**

**discomfort-relief quotient**

النسبة بين التعبيرات الدالة على عدم رضا الفرد عن نفسه أو عما يحيط به ، وبين التعبيرات الدالة على الرضا أو الشعور بالتحسن .

**discord** تنافر

عدم التماسك أو الاتفاق أو الانسجام .

**discretion** كياسة

وعى حساس لدى الفرد تجاه الأحكام الاجتماعية يحمله على عدم مخالفتها تجنباً للنقد .

**discrimination** تمييز

عملية إدراك الفروق الدقيقة بين الأشياء .

**discrimination, sensory** تمييز حسى

تبين الفرد للاختلافات بين موضوعات الإدراك الحسى .

**discriminative learning** تعلم تمييزى

تعلم يزيد من قدرة الفرد على التمييز الإدراكى بين مختلف الموضوعات ، وعلى استجابته استجابة مناسبة للموضوعات المختلفة .

صاحبه ويرويهما ، ويعرف هذا بالمحتوى الظاهر للحلم ، أما المحتوى الكامن له فهو الرغبات المكبوتة التي عبر عنها بطريقة غير مباشرة في المحتوى الظاهر .

**حافز** drive

نشاط داخلي في الكائن الحي أو في عضو من أعضائه يجعله مهياً للاستجابة لمثير معين .

**استثارة الحافز** drive arousal

تنشيط الحافز نتيجة لمجموعة من الملاحظات أو الظروف البيئية أو الداخلية في الكائن الحي .

**اختزال الحافز** drive reduction

خفض " الحافز نتيجة لسلسلة من التغيرات تحدث لإدخال " الكائن الحي ، ويتحقق عادة بنوع من إشباع الحاجات المرتبطة بالحافز أو إزالة الظروف التي تدعو إلى استثارته .

**إدمان عقار مخدر** drug addiction

اعتماد على آثار عقار مخدر مع طلب الزيادة المستمرة من جرعاته ، ويتعرض المدمن لحالة من التوتر إذا حيل بينه وبين تعاطي هذا العقار .

**اعتیاد عقار** drug habituation

اعتیاد تناول عقار معين دون الشعور بالحاجة إلى زيادة الجرعة ، ويمكن للفرد الامتناع عنه دون التعرض للتوتر .

**مبدأ عدم الاستعمال** disuse, principle of

مبدأ ينص على أن الميل لظهور استجابة متعلمة يضعف بمرور الوقت في حالة عدم التمرين .

**حيضان** disvergence

مخالفة رأى أو سلوك كان من المنتظر الاتفاق عليه .

**تنظيم أقسام الإدارة**

divisional organisation

تنظيم يقوم على تقسيم الوحدة الإدارية إلى أقسام أصغر . ويهدف إلى تخطيط أنشطة الوحدة وتنفيذها .

**دوجماتية** dogmatism

نزوع إلى التشبث بالرأى وإصرار فرضه على الآخرين .

**سيادة** dominance

(أ) حالة نفسية أو فسيولوجية يكون لها أفضلية أو أسبقية على غيرها من الحالات أو الخصائص أو يكون لها تأثير أكبر من تأثير غيرها .

(ب) تكرار الاستجابة المستدعاة في موقف معين أكثر من غيرها .

(ج) نزعة إلى التحكم في الآخرين .

**محتوى الحلم ( في التحليل النفسي )**

dream content

الأفكار والأخيلة والأحداث كما يتذكرها

**dyslexia** عجز في القراءة

تعطل القدرة على قراءة ما يقرأ جهرًا أو صمتًا أو في فهمه ، وليس لهذا التعطل صلة بأي عيب في النطق .

**dysmnnesia** عجز الذاكرة

خلل أو اضطراب في التذكر .

**dynamic psychology** علم النفس الدينامي

اتجاه في علم النفس يعنى بدراسة أثر الحوافر والدوافع في السلوك .

**dyslagia** عسى

صعوبة في التعبير بالنطق عن الأفكار نتيجة ضعف عقلي .

## E

**echopathy** محاكاة مرضية

حالة مرضية يحاكي فيها الفرد شخصاً آخر في أوضاعه الجسمية كحركاته في وقفاتة وجلساته وإيماءاته وإشاراته وحركاته وكلماته .

**eclecticism** الانتقائية

اختيار عناصر قابلة للمقارنة من مصادر مختلفة .

**ecomania** هوس التسلسل الأسرى

سلوك يميله النزوع إلى التسلسل في وسط الأسرة ، وعدم الاستقرار وعدم القابلية للاستشارة تصاحبه نزعة إلى الخضوع للأشخاص ذوي السلطة من خارج الأسرة .

**ecstasy** نشوة

شعور بالغ بالسعادة والبهجة .

**educability** القابلية للتعليم

قدرة الفرد على التعلم بوجه عام أو عند مستويات معينة .

**Ebbinghaus curve** « إبنجهاوس » منحني

منحني من منحنيات النسيان لمواد عديدة المعنى . وفيه يظهر هبوط مفاجيء في مقدار المواد المستدعاة بعد حدوث التعلم بوقت قصير ، ثم يقل معدل الهبوط تدريجياً .

( منسوب إلى العالم الألماني « إبنجهاوس » المتوفى عام ١٩٠٩ م ) .

**echo reaction** رجوع الصدى

تكرار الطفل لأصوات الآخرين وخاصة الأبوين ، وقد يكون ذلك دون وعى بالمعنى .

**echolalia or echophrasia** محاكاة لفظية

ترديد الفرد لا إرادياً لكلمة أو جملة ينطق بها شخص آخر دون انتباه للمعنى .

**echoparaxia** محاكاة الحركة

ميل الفرد إلى محاكاة شخص آخر بطريقة أوتوماتيكية .

effect, law of

**قانون الأثر**

تعميم تجريبي يعنى أن الكائن الحى يتعلم سريعا الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات الرضا ، ويتعلم ببطء الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات من عدم الرضا .

**انتشار الأثر**

effect, spread of consequences

فرض قائل بأن أثر العواقب السارة للاستجابة فى موقف تعليمى يمتد إلى أى شئ يترتب على هذا الموقف أو ما يحدث فى اقتران زمنى مع هذه الاستجابة .

effemination

**التأنيث**

ميل الذكور إلى التشبه بالأنثى فى مظهره أو سلوكه .

efferent nerve

**العصب المُنْصِر**

العصب الذى يحمل الدفعة العصبية من المركز العصبى إلى العضلات أو الغدد .

efficiency

**كفاءة**

نسبة العائد إلى الجهد المبذول .

efficiency quotient (EQ)

**نسبة الكفاءة**

درجة فى اختبار الذكاء يقارن فيها أداء الفرد بأداء الأشخاص الذين تقع أعمارهم فى المدى من ٢٠ - ٢٤ سنة ، والذى يعتبر الأداء المتوسط فيه من الحد الأقصى للكفاءة العقلية .

ego

**الإننا ( فى التنظيل النفسى )**

الجانب الشعورى للنفس ، ويتميز بأنه أكثر الجوانب اتصالا بالحقيقة الخارجية .

educational guidance

**توجيه تربوى**

مساعدة الفرد على اختيار برنامج للدراسة يلائم قدراته وميوله والظروف المحيطة به وخطته للمستقبل .

**علم النفس التربوى**

educational psychology

فرع من علم النفس يتناول عملية التربية من الناحية النفسية .

**النسبة التعليمية**

educational quotient (EQ)

خارج قسمة العمر التعليمى للتلميذ على عمره الزمنى مضروبا فى ١٠٠ .

education, special

**التربية الخاصة**

تربية الأفراد الذين ينتمون إلى فئات تختلف عن المستوى العادى ، سواء كان هذا الاختلاف فى الخصائص الحسية أو العقلية . ومن أمثلة هذه الفئات الصم والمكفوفون والمتفوقون عقليا وكذلك ضعاف العقول .

education

**استنتاج ( عند سبيرمان )**

عملية يستخدمها الفرد عندما يعرف طبيعة طرفين (fundamentals) وتؤدى مباشرة إلى معرفة العلاقة بينهما ( استنتاج العلاقة ) ، أو عندما يعرف طرف منهما والعلاقة بينهما ، فإن ذلك يؤدى إلى معرفة الطرف الآخر . ( استنتاج المتعلق correlate ) .

له خصائص فعلية وخصائص أخرى يتطلع  
أن تتوافر فيه .

**حافز الأنا** ego drive

اندفاع عند الفرد نحو الأنشطة التي تجعله  
يحافظ على تقديره لذاته .

**بسط الأنا** ego extension

مد نطاق الوظائف الموجهة لعالم الواقع  
والمتكامة للشخصية .

**فشل الأنا** ego failure

العجز عن إحداث التوازن السوي بين رغبات  
الهو وضوابط الأنا الأعلى ومطالب عالم  
الواقع .

**الأنا المثالي** ego, ideal

جزء من الأنا أوثق اتصالاً بالأنا الأعلى إلا  
أنه يتميز عنه ، فهو يمثل مجموع التقمصات  
الموجهة بالدين، محبين أو بمن يحل محلها ،  
ومنه نبعت مستويات الفضل والامتياز التي  
يرغب الفرد في الوصول إليها .

**انتماج الأنا** ego involvement

ذوبان الأنا في عمله .

**الانانية** egoism

حب الذات حباً يجعلها أساساً للدافعية  
والسلوك الأخلاقي .

**مستوى الأنا** ego level

مستوى افتراضى يحىء سلوك الفرد وفقاً له .

**تحليل الأنا** ego analysis

بحث جوانب القوة والضعف في الأنا  
لاستخدامها في العلاج النفسى .

**عائق الأنا** ego block

كل ما يعوق الأنا ويعطله عن النمو .

**الأنا الجسمى** ego body

الصورة التي يتوهمها الفرد عن جسمه ،  
وتؤلف محوراً للأنا .

**تطهير الأنا** ego cathexis

انتقال الطاقة اللبديية إلى شئ في نطاق عالم  
الأنا الموجه بالواقع .

**متمركز حول الذات - متمركز الأنا**

ego centric

الشخص الذى تتحكم في سلوكه اهتماماته ،  
ويتسم بعدم الحساسية لحاجات الآخرين  
وتعبيراتهم واستجاباتهم ، وهو أكثر شيوعاً  
في السلوك اللغوى عند الأطفال .

**مركب الأنا** ego complex

بنية عقلية تتألف من الاستجابات الانفعالية  
والرحدانية التي ترتبط بالأنا .

**دفاع الأنا** ego defence

حماية الأنا ، وذلك بإحداث التوازن بين  
الهو والأنا الأعلى .

**ارتقاء الأنا** ego development

نمو الوعى لدى الطفل بذاته كشخص متميز



<b>الأناية والأحلام</b>	الطاقة اللبديدية للأنا
egoistic theory of dreams نظرية في التحليل النفسي ترى أن الممثل الرئيسي في الحلم هو دائماً الشخص الحالم نفسه .	ego libido الطاقة النفسية التي يقتصر نشاطها على الأنا .
<b>صورة ارتسامية</b>	التشبه بالأنا
eidetic image نمط من التصور يشعر فيه الفرد كما لو كان يدرك شيئاً بالفعل على الرغم من أن الشيء المتصور ليس له وجود فعلي .	ego morphism ميل الفرد إلى أن يدرك في أفعال الآخرين ما يريد أن يجده فيها .
<b>حبك ( في الأحلام )</b>	عصاب الأنا
elaboration عملية الربط بين الأجزاء والتفاصيل للمحتوى الكامن للحلم بحيث تبدو أكثر تماسكاً ومنطقية ، وتبدأ أثناء الحلم ثم تستمر بعد ذلك عند محاولة استرجاعه .	ego neurosis مرض نفسي أعراضه الأساسية اضطرابات في أنشطة الأنا أو في الوظائف الشعورية ومنها الشلل وخلل الوظائف الحسية وضعف الذاكرة .
<b>عقد الكترا</b>	مرض الأنا
Electra complex الرغبة المكبوتة لدى الأنثى لعلاقة جنسية مع الأب ، وينتج عنها شعور بالإثم وعداء للأُم (نسبة إلى «إكترا» في الأسطورة اليونانية المشهورة) .	ego pathy حالة تنشأ عن ميل الفرد إلى العداوان التأكيد ذاته معبراً الآخرين أدنى منه .
<b>استجابة الجلد الكهربائية</b>	نكوص الأنا
electrodermal response استجابة الجلد لتيار كهربائي ضعيف ، ويستنتج منها مدى مقاومة الجلد لهذا التيار الكهربائي .	ego regression العودة إلى مستوى بدائي من ارتقاء الأنا ونموه ، يسيطر فيه « الهو » .
<b>الرسم الكهربائي للعضلة</b>	مقاومة الأنا
electromyogram تسجيل للتغيرات التي تطرأ على الجهد الكهربائي للعضلة ما .	ego resistance السلوك الذي يظهره الأنا خلال التحليل النفسي من مقاومة لل رغبات المكبوتة لدى الفرد، ويتمثل في صورة عصائية أو دفاعات غير موية .
<b>التنويم الكهربائي</b>	قوة الأنا
electronarcosis نوع من العلاج بالصدمة الكهربائية يؤدي إلى إحداث غيبوبة أشبه بالنوم .	ego strength قدرة الفرد على الاحتفاظ بالأنا وتمثاته في حالة من التكيف للمواقف المختلفة
	تهديد الأنا
	ego threat ضغوط الرغبات العريية كما يدركها الأنا معارضة مطالب عالم الواقع .

embeddedness	انظماس	الرسم الكهربائي للشبكية
	انغلاق الشخص على عالمه الذاتي .	electroretinogram
emitted behaviour	سلوك متبعث	تسجيل للتغيرات التي تطرأ على الجهد الكهربائي لشبكية العين .
Emmert's law	فانون « إيمرت »	علاج بالصدمة الكهربائية
	معادلة تبين حجمى الصورة الارتسامية عندما يستقطان على سطح معين .	electroshock therapy ( E.S.T. )
emnesia	فقدان الذاكرة للأحداث القريبة	علاج لاضطرابات السلوك بتعريض المخ لصدمة كهربائية .
	عدم التدرية على استدعاء أحداث قريبة الوقوع مع القدرة على استدعاء الأحداث البعيدة .	عنصر
emotion	انفعال	element
	حالة وجدانية تصاحبها أنشطة غدية وحركية .	مكون لا يمكن تحليله إلى ما هو أبسط منه فى حدود ما هو متاح من طرق البحث والملاحظة .
emotional blocking	تعويق انفعالى	عنصر المصفوفة ( فى التحليل العاملى )
	توقف التفكير أو غيره من صور الاستجابة التكوينية نتيجة لحدة الانفعالات وخاصة تلك التى تنتمى إلى طائفة انفعالات الخوف .	element of a matrix
emotional breadth	اتساع انفعالى	العدد الذى يشغل إحدى خانات مصفوفة الارتباط . وهو معامل ارتباط .
	اتساع التنوع الشعورى لإزاء موقف معين ، وتدل على مدى الأشياء والمواقف التى يمكن أن يستجيب لها الفرد استجابة انفعالية .	سلوك مُحَدَث
emotional decompensation	انفجار انفعالى	elicited behaviour
	ثورة انفعالية تنتج من تراكم الاستشارة ، ويصعب التحكم فيها .	سلوك يحدثه مثير يمكن تعيينه .
emotional disorder	اضطراب انفعالى	elision
	حالة من عدم تناسب الاستجابات ، الانفعالية مع الاستشارة .	عيب كلامى يتمثل فى حذف وحدة صوتية أو أكثر أو النطق جزئيا .
		حذف
		ellipsis
		عدم النطق بكلمة أو أكثر أو عدم كتابتها ، ويقوم المستمع أو القارئ بمهمة بناء الكل وفهمه .
		التحرير
		emancipation
		رفع الولاية من سلطة الضبط أو التحكم وخاصة من تحكم الوالدين .

emotionality	انفعالية	قابلية التوسع الانفعالي
خاصية للشخص الذى يستجيب بسرعة وقوة للمواقف الانفعالية .		emotional expansiveness
empathy	تقمص وجدانى	ميل لإظهار الانفعال فى مواقف جديدة وخاصة حين يكون التحول من موقف إلى آخر ميسرا .
تجاوب الفرد للحالة النفسية لشخص آخر .		emotional expression
empirical	إمبيريقى	تعبير انفعالي
ما يعتمد على الواقع والخبرات التى تتوافر بالملاحظة .		ما يحدث من تغير عضلى وغددى أثناء الانفعال ، وهو جزء منه .
empiricism	إمبيريقية	emotional indicator
مذهب يرى أن الخبرة هى مصدر المعرفة .		مؤشر انفعالي
encapsulation	التغليف	عرض من نشاط ظاهر يمكن ملاحظته ويدل على الانفعال .
بعد الفرد عن جميع المشيرات الخارجية المحتملة تجنباً لمواقف تثير التوتر .		emotional instability
encephal ography	رسم المخ	تقلب انفعالي
رسم للمخ باستخدام الرسام الكهربائى تمهيداً لدراسته .		عدم استقرار استجابات الفرد الانفعالية .
encephalopsychosis	دُهَان مَخِي	emotional liability
اضطراب عقلى يرجع إلى مرض فى المخ .		قابلية للانفعال
encoding	التأشير فى نظرية الاتصال	سهولة الاستثارة والتحول من انفعال إلى آخر .
عملية تحويل الرسالة وترجمتها إلى إشارات يمكن أن تحملها إحدى قنوات الاتصال .		emotional pattern
enculturation	تثقف	نمط انفعالي
استيعاب الشخص لثقافة ما وتوافقه معها .		مجموعة من العلاقات بين الأنشطة التى تميز انفعالا معينا .
		emotional release
		تنفيس انفعالي
		التعبير عن الانفعال بعد فترة من محاولة قمعه أو إيقافه .
		emotional stability
		استقرار انفعالي
		الحالة السوية فى الاستجابة الانفعالية .

environment	بيئة	encystment	تقوقع
ما يحيط بالكائن الحي من ظروف وعوامل لا من شأنها أن تؤثر فيه .		انغلاق الشخص على ذاته	
epilepsy	صرع	endogenic	داخلي المصدر
اسم يطلق على مجموعة من الأمراض العصبية تتميز أساسا بالتشنج .		صفة تطلق على ما ينشأ أو ينمو داخل نسق أو بنية مادية كانت أو عقلية .	
epiphenomenon	ظاهرة مصاحبة	endophasia	حديث باطني
حدث يصاحب آخر ، ولكنه ليس سببا له أو مؤثرا فيه .		استعادة كلمات أو عبارات في الذهن أو تكوينها دون النطق بها .	
EQ (educational quotient)	نسبة تعليمية	endurance	تحمل
نسبة مئوية تتحدد بقسمة العمر التحصيلي للفرد على العمر الزمني له .		القدرة على الاستمرار في الأداء واحتمال الألم ومواجهة الصعوبات .	
طريقة المسافات المتساوية ظاهريا		علم النفس الهندسي	
equal-appearing intervals method		engineering psychology	
طريقة في القياس النفسي والتربوي تعتمد على تصنيف المقدرات في المقياس إلى فئات بينها مسافات إحصائية متساوية .		فرع من علم النفس يدرس سلوك الإنسان عند استخدامه لآلة ، كما يهتم بتصميم الآلة بحيث تتفق مع إمكانيات الإنسان .	
equality judgment	الحكم بالتساوي	enrichment	إثراء
حكم سيكوفيزيقي على مشيرين متساويين وقد يكونان غير ذلك .		خبرات تعليمية إضافية تقدم للتلميذ المتفوق الذي يتعلم البرنامج المعتاد في وقت أقصر .	
equated scores	درجات مسواة	enumeration	عد
درجات مشتقة من صور مختلفة لاختبار أو اختبارين مختلفين بقياسان نفس المتغير ، يتم ردها إلى أساس مشترك من التصحيح بحيث يمكن المقارنة بينها مباشرة .		احصر عدد من الأشخاص أو الأحداث أو الأشياء .	
		enuresis	تبول لا إرادي
			خروج لا إرادي للبول .

escape learning	تعلم الهروب	equifinality	تكافؤ النهاية
صورة للتعليم يؤدي إليه العقاب للإفلات من المثير المنفر .		تساوى أنماط السلوك في خاصية الوصول إلى هدف معين .	
escapism	الهروبية	equilibrium	توازن
الانسحاب من المواقف غير المرضية .		حالة من الاستقرار تنشأ عن تعادل القوى المتضادة .	
estimate	تقدير	equivalence, coefficient of	معامل التكافؤ
قيمة أو تعبير كمي من فحص معطيات أو بيانات معينة دون استخدام عمليات حسابية دقيقة .		معامل ارتباط محسوب بين درجتي صورتين متكافئتين للاختبار ثم تطبيقهما في نفس الوقت على المنحوصين أنفسهم .	
estrangement	تباعد	equivalence test	اختبار التكافؤ
شعور بالبعد عن الجماعة لا يصل إلى حد التنازع معها .		مقياس لتحديد خصائص المثير إذا استمرت فيه يؤدي إلى إحداث نفس الاستجابة .	
ethos	روح الجماعة	equivalent groups	مجموعات متكافئة
نظرة للحياة تتسم بها جماعة سياسية أو مهنية أو ثقافية .		مجموعات في تصميم تجريبي يتضمن تقسيم المنحوصين إلى مجموعات لها نفس التوزيع الإحصائي في متغير معين أو في عدد متساوٍ من الخصائص موضع اهتمام الباحث .	
euphoria	انشراح متوهم	ergograph	ارجوجراف
حالة انفعالية تتميز بشعور الشخص بالصحة والقوة على الرغم من وجود اضطرابات أو أمراض جسمية به .		جهاز لتسجيل مقدار الحركات التي تصدر عن مجموعة معينة من العضلات أو من أحد أعضاء الجسم خلال عمل متصل .	
euthenics	علم تحسين البيئة الإنسانية		
علم تطبيقي يبحث في تحسين أحوال الإنسان من خلال تنظيم البيئة .			
eviration	توهم فقدان الذكورة		
فكرة مرضية لدى بعض الرجال يتوهم بها أنه فقد ذكورته .			

excitation	استثارة	evolution	تطور
إحداثيات تغيرات في أعضاء الاستقبال الحسي نتيجة لمؤثرات خارجية .		التغير التدريجي الذي يحدث في بنية الكائنات الحية وسلوكها ، وتطلق أيضا على التغير التدريجي الذي يحدث في تركيب المجتمع أو العلاقات أو النظم أو القيم السائدة فيه .	
excitation gradient	مميل الاستثارة	evolutionism	التطورية
نقصان في قدرة المثبرات على إحداث الاستجابة الشرطية تبعاً لزيادة الاختلاف بين هذه المثبرات والمثير الشرطي الأصلي .		المذهب الذي يقول بنظرية التطور .	
excitatory potential (E)	جهد استثنائي	examination	امتحان ( فحص )
قوة فرضية تسعى الفرد للاستجابة على نحو معين ، وهي أحد مفاهيم نظرية التعلم عند « كلارك هل » .		( أ ) عدد من المثبرات أو الأسئلة يتطلب من الشخص الاستجابة لها أو الإجابة عليها .	
excitatory tendency	ميل استثنائي	( ب ) مقياس أو مجموعة من المقاييس للحكم على الخصائص النفسية للشخص .	
قدرة مثير معين على إحداث استجابة معينة .		exceptional behaviour	سلوك غير عادي
excitement	هياج	سلوك يختلف عن المستوى العادي أو المألوف .	
حالة الانفعال التي تدعو إلى نشاط يظهر في صورة حركات اندفاعية .		exceptional child	طفل غير عادي
exercise, law of	قانون التمرين	طفل يختلف عن من في سنه من الأطفال العاديين في الخصائص الجسمية أو الحسية أو الحركية أو العقلية أو الاجتماعية أو الانفعالية .	
تعميم تجريبي مؤداه أن أداء عمل معين يساعد على تسهيل الأداء اللاحق له ، وجعله أكثر يسراً وأقل تعرضاً للأخطاء .		excitability	القابلية للإثارة
exhaustion	نهبك	هي شخاصية الاستجابة للمنبهات .	
حالة قصوى من التعب تتوقف عندها القدرة على الاستجابة للتنبيه .		excitable	قابل للإثارة
		صفة للكائن الحي من حيث كونه قابلاً لمنبهات داخلية أو خارجية .	

<b>expansive</b>	<b>مشتط</b>	<b>exhaustion psychosis</b>	<b>ذهان الإنهالك</b>
صفة للشخص غير المقيد بالواقع في شعوره وتخيله وفي تعبيراته اللفظية وحركاته الجسمية .		مرض عقلي يتصف بالأوهام والاضطراب الفكري وينشأ عن التعب الشديد .	
<b>expansive delusion</b>	<b>توهم توسعي</b>	<b>exhibitionism</b>	<b>( أ ) حب الاستعراض</b>
ذهان يتمثل في توهم المريض الغنى أو القوة أو الأهمية .		رغبة قوية في جذب انتباه الآخرين إلى الذات .	
<b>expansiveness</b>	<b>شطط</b>		<b>( ب ) العرض الجنسى</b>
ميل عام للتفاخر والتعالى والمغالاة .		رغبة قهريّة مرضية في كشف الأعضاء الجنسية في ظروف غير ملائمة .	
<b>expectancy theory</b>	<b>نظرية التوقع</b>	<b>existential analysis</b>	<b>تحليل وجودي</b>
نظرية فحسواها أن ما يكتسب في التعلم هو استعداد للاستجابة لأشياء معينة باعتبارها علامات لأشياء أخرى ، فالحيوان مثلا يمكن أن يتعلم أنه إذا جذب شئينا معينا فإنه يتوقع ظهور الطعام ويتضمن ذلك أنه قد يكتسب ما يشبه إدراك العلاقات ، وتنسب هذه النظرية إلى « تولمان » ( E.C.Tolman ) .		طريقة في العلاج النفسي تصمم بحيث تساعد المريض على الاستجابة التلقائية للعالم المحيط به مع شعور بحرية الإرادة .	
<b>expectation</b>	<b>توقع</b>	<b>existential judgment</b>	<b>حكم وجودي</b>
حالة نفسية تنطوي على ترقب حدوث أمر ما . وفي علم الإحصاء التقديرات المبينة على أسس رياضية .		حكم يتضمن أو يؤكد الوجود الحقيقي لمعطيات معينة في العالم .	
<b>experience</b>	<b>خبرة</b>		<b>علم النفس الوجودي</b>
( أ ) الحالة الشعورية الراهنة كما يشعر بها الشخص .		<b>existential psychology</b>	
( ب ) كل ما يحيط بالشخص من ظروف خارجية يتأثر بها وتؤثر فيه .		مدرسة في علم النفس ترى أن تقتصر مهمة علم النفس على ملاحظة ووصف معطيات الخبرة ومحتواها .	
		<b>expanded personality</b>	<b>شخصية متسعة</b>
		شخصية شاملة لمجموع ما في البيئة مما يتصل بشخصية الإنسان اتصالا وثيقا يجعله يشعر بما في البيئة كما لو كانت أجزاء من نفسه لا تستبدل ولا تعوض مثل الملايس والممتلكات ومن يحبهم من الناس .	

**exploratory behaviour** سلوك استكشافي

( أ ) حركات أو سلاسل من الحركات تفيد الكائن الحي في دمج أجزاء أو جوانب مختلفة من العالم المحيط بحيث تصبح جزءاً من المثير .

( ب ) عملية التحول من الاهتمام بأحد جوانب الموقف إلى الاهتمام بجانب آخر .

**expression** تعبير

كل ما يفعله الكائن الحي بافتراض أن الفعل تحدوه طبيعة هذا الكائن .

**expressive behaviour** سلوك تعبيرى

ساوك تلقائي حر يستدل منه على بعض خصائص الكائن الحي .

**expressive movements** حركات تعبيرية

ساوك حركى يميز شخصاً عن غيره ، ويفيد في دراسة شخصيته .

**extensity** الامتدادية

جانب من الإحساس الذى يتعلق بإدراك المكان .

**extinction** انطفاء ( نضال )

خفض تدريجى في قوة الاستجابة الشرطية نتيجة للعرض المتكرر للمثير الشرطى دون المثير الأسمى ، أو لعدم تقديم الإثابة بعد صدور الاستجابة .

**extinction, differential** انطفاء فارق

إجراء يستخدم بحيث يؤدي إلى أن إحدى الاستجابات الشرطية يتم انطفائها ، على حين لا تتعرض استجابة أخرى للانطفاء .

**experiment** تجربة

تنظيم محكم للظروف والشروط التي يمكن أن تلاحظ فيها ظاهرة معينة سعياً لتحديد العوامل المؤثرة في هذه الظاهرة أو المحدثة أو المسببة لها .

**experimental group** مجموعة تجريبية

مجموعة المفحوصين الذين يتعرضون للمعالجة أو للمتغير التجريبي والتي يعكس أداؤها آثار هذه المعالجة أو ذلك المتغير فيهم .

**experimental neurosis** عصاب تجريبي

نوع من الأمراض النفسية يتم إحداثه في الحيوان خاصة داخل المعمل وفي الظروف التجريبية .

**علم النفس التجريبي**

**experimental psychology**

فرع علم النفس الذى يهتم بدراسة الظواهر النفسية مستخدماً المنهج التجريبي .

**explicit behaviour** سلوك صريح

ساوك يمكن لوضوحه ملاحظته مباشرة دون حاجة إلى استخدام أى طريقة من طرق الاستنتاج أو الاستدلال .

**exploitation, parental** استغلال والدى

توجيه الطفل إلى السلوك الذى يحقق طموح الوالدين لا ميوله الحقيقية .

**exploration, mental** استكشاف عقلى

استخدام الطرق التشخيصية التي تستعين باستجابات المفحوص في اكتشاف العوامل للنفسية المسئولة عن نقص للتوافق أو التكيف .



**extinction ratio** **نسبة الانطفاء**

نسبة الاستجابات التي تصدر عن الكائن الحي ما هو معزز فيها إلى ما هو غير معزز .

**extinction, secondary** **انطفاء ثانوى**

إضعاف الاستجابة الشرطية نتيجة للانطفاء التجريبي لاستجابة شرطية مماثلة .

**الإدراك متجاوز الحواس**

**extrasensory perception**

إدراك لا تستخدم فيه الحواس المعتادة .

**extraversion** **انيساط**

الاهتمام بالأشياء التي توجد خارج نطاق الذات (إسواء في الهيئة الفيزيكية أو الإجتماعية .

**المسافة بين الرؤية والنطق**

**eye voice span**

في القراءة الجهرية المسافة بين الكلمة المنطوقة وموضع الكلمة التي تراها العين في الوقت نفسه مقاسة بعدد الحروف بينهما .

**extinction, latent** **انطفاء كامن**

توقف الكائن الحي عن إصدار استجابات نحو موقف كان في الماضي موضوع إثابة ، وذلك لسحب المكافأة أو تعليقها خلال فترة زمنية .

**محو الاستجابة**

**extinction of response, experimental**

القضاء على الاستجابة عن طريق التجربة ، وذلك بالإستثارة المتكررة دون أن يصحبها المنبه العادى أو بمنع التعزيز ( أو الثواب ) عقب حدوث الاستجابة .

**المحو التفريقى للتجربة**

**extinction, experimental differential (experimental differentiating extinction)**

محو بالتجربة لاستجابة شرطية مع الإبقاء على استجابة شرطية أخرى من النوع نفسه عند حدوث الاستثارة .

**المحو الثانوى بالتجربة**

**extinction, experimental secondary**

إضعاف بالتجربة لاستجابة شرطية للمحو التجريبي لاستجابة شرطية مشابهة .

## F

**face validity** **صدق الشكل**

صلاحية الاختبار للمقياس من حيث شكله العام ، وتعليقاته وتوقيته ، ومستويات صعوبته .

**fable-test** **اختبار الخرافات**

اختبار يطلب فيه من الشخص المختبر أن يبين على حسب فهمه مغزى ما يعرض عليه من قصص خرافية .

(ب) أحد التكوينات التي ينسب إليها التحليل العامل لمجموعة من الارتباطات .

### تحليل عاملي ( تحليل بالعوامل )

#### factor analysis

طريقة إحصائية لتصنيف درجات الاختبارات ومعاملات الارتباط بينها إلى عدد من الفئات تسمى العوامل .

#### factor axes

#### محاور عوامل

مجموعة من الإحداثيات تمثل علاقة العوامل بعضها ببعض وعلاقتها بمعاملات الارتباط في المصفوفة .

#### factor, bipolar

#### عامل ذو قطبين

عامل تشعباته الكبرى موجبة وسالبة ، ويبدو بكثرة في تحليل عوامل مكونات الشخصية مثل الانبساطية - الانطوائية .

#### factor, common

#### عامل مشترك

عامل تمتد تشعباته إلى اختبارين أو أكثر .

#### factor configuration

#### تكوين عاملي

مواضع متجهات الاختبارات في المكان ، والعلاقات بين هذه المتجهات .

### مصفوفة التباين العاملي

#### factor covariance matrix

مصفوفة تتألف أعمدها من تشعبات أحد العوامل بالاختبارات المختلفة ، وتتألف سطورها من مجموعة تشعبات عامل آخر بنفس هذه الاختبارات ، وتدل الحانات على نواتج ضرب هاتين المجموعتين من التشعبات .

#### face - value (F)

#### نقطة التوسط

النقطة التي تقع في منتصف مدى القيمة في التوزيع التكراري لدرجات الاختبار .

#### facial expression

#### تعبير الوجه

ما يظهر على الوجه من سكون أو حركة أو تغير . ولتعبير الوجه أهمية في علم النفس الاجتماعي .

#### facial vision

#### رؤية وجهية

إدراك أن شيئاً كبيراً يقترب من الشخص الكفيف وذلك من خلال الإحساسات اللمسية لتيارات الهواء التي تصل إلى الوجه .

#### facilitation, law of

#### قانون التسهيل

زيادة قوة الاستجابة الانعكاسية وذلك بعرض مشر آخر لا يؤدي إلى الاستجابة .

#### facilitation, retroactive

#### تسهيل زاجع

تقوية ترابط سابق بترابط لاحق .

#### facilitation, social

#### التسهيل الاجتماعي

تقوية سلوك ما نتيجة لمثيرات اجتماعية كوجود آخرين مع الكائن الحي .

#### fact

#### واقعة

الواقعة في العادة موضوعية وقد تكون ذاتية كاعتقاد شخص ما في وجود الرخ ( أو عرائس البحر ) .

#### factor

#### عامل

(أ) أحد الظروف التي تحدث مجتمعة واقعة ما .

<b>عامل مزدوج</b> factor, doublet	عامل من الدرجة الثانية factor, second-order
عامل تنحصر تشعباته في اختبارين فقط ، ولا يعتمد عليه في التفسير النفسى .	عامل يتم استخراجها من مصفوفة ارتباط العوامل .
<b>كفاءة العامل</b> factor efficiency	<b>مكان العامل</b> factor space
عدد المواقف المتميزة التي يظهر فيها العامل كوحدة .	المنطقة التي تتحدد بمجموعة من العوامل ، أو التي يعمل في نطاقها عامل معين .
<b>عامل من الدرجة الاولى</b> factor, first order	<b>عامل نوعى</b> factor, specific
عامل يستخرج من مصفوفة الارتباط بين الاختبارات .	عامل يوجد في اختبار واحد أو أكثر بشرط أن يقيس نفس الشيء .
<b>عامل عام</b> factor, general	<b>معادلة التوصيف العاملي</b> factor- specification equation
عامل يوجد في جميع الاختبارات التي تخضع للتحليل العاملي .	معادلة تفسر أداء الفرد في اختبارا بالأوزان المعطاة للعوامل التي تسهم في هذا الأداء .
<b>عامل طائفي</b> factor, group	<b>النظرية العاملية</b> factor theory
عامل يوجد في ثلاثة اختبارات على الأقل من بين بطارية الاختبارات التي خضعت للتحليل العاملي ، ولكنه لا يوجد في جميع الاختبارات .	محاولة لوصف التنظيم السلوكي في ضوء عوامل محدودة العدد تتشابه كيفيا بين فرد وآخر ، وتختلف فيما بينها في المقدار بين فرد وآخر .
<b>تشبع عاملي</b> factor loading	<b>عامل فريد</b> factor, unique
الدرجة التي يسهم بها عامل معين في تباين أحد الاختبارات ، وتتمثل في معامل الارتباط بين العامل والاختبار .	عامل لا يوجد إلا في متغير أو اختبار واحد فقط في مصفوفة الارتباط .
<b>مصفوفة العوامل</b> factor matrix	<b>تصميم عاملي</b> factorial design
مصفوفة تتألف عناصرها من تشعبات الاختبارات بالعوامل .	تنظيم تجريبي يسمح لعدد من المتغيرات المستقلة أن تؤثر معا وبطريقة منظمة في المتغير التابع .
<b>عامل اولي</b> factor, primary	
عامل تتوفر فيه شروط البنية البسيطة .	

**failure** الإخفاق

عدم الوصول إلى الهدف المقصود .  
وفي التجريب عدم الحصول على نتائج يمكن  
الإفادة منها .

**faintness** إغماء

حالة عضوية تتميز بالدوار (الدوخان) أو  
الضعف العضلي ، وهي فقدان جزئي للوعي .

**faith** إيمان

تقبل انفعالي قوى لا يصل إليه الشخص عادة  
نتيجة تفكير منطقي أو واقعي .

**faith cure** علاج التسلسل العقيدى

شفاء المريض من حالة تتمثل في تشبهه  
بعقيدة ما .

**fallacy** مغالطة

خطأ في الاستدلال يؤدي إلى نتيجة غير  
صحيحة .

**استبعاد خاطيء**

**false negative=false exclusion**

نسبة من الحالات تستبعد خطأ من مجموعة ما  
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

**قبول خاطيء**

**false positive=false inclusion**

نسبة من الحالات تقبل خطأ ضمن مجموعة ما  
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

**falsification, retrospective** استرجاع موه

تحريف غير مقصود في رواية الخبرات الماضية  
أوتذكرها وذلك بإضافة عناصر غير صحيحة .

**factorial invariance** ثبوت عاملى

درجة استقرار نمط العوامل التي يتم الحصول  
عليها من مصفوفة ارتباط معينة بالرغم من  
إضافة اختبارات جديدة ، أو عندما تطبق نفس  
الاختبارات على عينات بحثية أخرى .

**factors, oblique** عوامل مائلة

العوامل التي تمثل بالمحاور المائلة في عملية تحميل  
العوامل .

**factors, orthogonal** عوامل متعامدة

العوامل التي تمثل بالمحاور المتعامدة في عملية  
تحليل العوامل .

**factuality, levels of** مستويات الحقائقية

خطة لتصنيف التقارير أو البروتوكولات تبعاً  
لدرجة بعدها أو قربها من الحقيقة .

**faculty** ملكة

مصطلح كان يطلق على إحدى قوى العقل  
مثل الإدراك والإرادة والذاكرة تبعاً لنظرية  
الملكات العقلية التي لم يعد علماء النفس يقولون  
بها .

**faculty psychology** سيكولوجية الملكات

نظرية ترى أن العقل يتألف من عدد من القوى  
المنفصلة المستقلة التي تنتج الأنشطة العقلية  
المختلفة .

**fad** نزوة

هوى مفاجيء شديد لشيء ما مثل زى أو أغنية  
أو حلقة أو كتاب ، وسرعان ما تزول .

fantasmi

تَشْبِيع

صورة متخيلة تبدو واضحة وكأنها حقيقة .

fantasy

تَخْيِيل

تصور شيء أو حدث في صورة أو رمز يبدو كأنه محسوس سواء كان له وجود أو غير موجود في الحقيقة مثل أحلام اليقظة .

fantasy, creative

تَخْيِيل مَبْدَع

( في رأى يونج ) عملية فطرية فيها تحل المشكلات حلاً ذاتياً عن طريق الجمع بين الأضداد .

fantasy, forced

تَخْيِيل قَسْرِي

تخييل مشحون بالانفعال يشير عادة المحلل النفسي وذلك في حالة ضآلة التخيلات التي يذكرها المريض من تلقاء نفسه .

fashion

بِشْعَة

عُرف أو عادة مستخدمة تظهر بسرعة وتختفي بسرعة وتتصل عادة بالزى .

fatalism

جَبْرِيَّة

الاعتقاد في أن المواقف التي يوجد فيها الإنسان وتصرفاته محددة سلفاً ، ولا تتغير هذه المواقف والتصرفات بإرادة الفرد نفسه .

عقدة الأب ( عقدة الكترا )

father complex ( Electra complex )

رغبة مكبوتة من جانب البنت نحو أبيها، وهى رغبة جنسية محرمة .

familial

أَسْرِي

لفظ يطلق على الصفات التي تشيع في أفراد الأسرة سواء كانت هذه الصفات موروثية أو مكتسبة من تقاليد الأسرة .

familiarity

أَلْفَة

دراية كافية بموقف أو فعل معين .

family

أُسْرَة

مجموعة من الأفراد تربط بينهم صلة الدم أو الزواج، وتضم عادة الأب والأم والأبناء، وقد تضم أفراداً آخرين من الأقارب .

family, broken

أُسْرَة مَتَصَدِّعَة

الأسرة التي فقد فيها أحد الوالدين أو كلاهما بالوفاة أو الانفصال أو الطلاق .

family constellation

كَوْكَبَة الأُسْرَة

صورة الأسرة، وتشمل عدد أفرادها وخصائصهم والعلاقات المتبادلة بينهم . وهو مصطلح يستخدم للدلالة على أثر الأسرة في الطفل . ( في علم النفس الفردي لآدلر Adler ) .

family planning

تَنْظِيم الأُسْرَة

إجراء يقصد به التحكم في النسل .

fanaticism

تَعْصِب

حماسة زائدة لعقيدة أو دين أو رأى، يصاحبه انفعال قوى وتطرف شديد .

fancy

تَوْهَم

تصور ذهني لمشهد أو موقف غير واقع ولكنه متوقع أو مأمول .

**تعيب السمع** **fatigue, auditory**

تناقص في حساسية الأذن للإثارة السمعية المستمرة لمدة طويلة .

**تعيب عصبى** **fatigue, nerve**

تناقص في قدرة الوصلات العصبية على توصيل الدفعات العصبية نتيجة الإثارة المتكررة .

**تعيب بصرى** **fatigue, visual**

تضاؤل في قدرة شبكية العين على الاستجابة للمؤثرات للضوئية واللونية .

**قابلية للتعب** **fatigueability**

معدل زيادة التعب عند حدوثه في عضو أو كائن حي مقارنة بغيره من الأعضاء أو الكائنات الحية الأخرى .

**خطأ** **fault**

( أ ) نقص في جهاز أو طريق أو إجراء يؤثر على صدق النتائج والاعتماد عليها . وهو يختلف عن الغلط *fallacy* ، وهو الخطأ في الاستدلال .  
( ب ) نقص خلقى بسيط .

**خوف** **fear**

الفعال من النوع التيهيى الشديد في وجود حقيقى أو متوقع لخطر أو ألم .

**صورة الأب**

**father figure = father image**

صورة في العقل الباطن تمثل الأب في ذهن الإبن فتحول نحوه الاتجاهات والاستجابات التى سبق أن تكونت حيال الأب .

**التركيز على الأب** **father fixation**

تركيز الانتباه والوجدان على الأب مع استبعاد غيره من الأشخاص ، ويصاحبه عدم القدرة نسبياً على تحويل أو نقل الانتباه إلى الآخرين .

**المثالية الأبوية** **father-ideal**

تعبير عما يستمده الطفل من الأب في تكوين الأنا المثالى .

**بديل الأب** **father substitute**

شخص يحل محل الأب في نفس الطفل ويستجيب له الطفل كما لو كان أباه .

**ولى الأمر** **father surrogate**

شخص يقوم مقام الأب ، ويستجيب له على هذا الأساس .

**تعيب** **fatigue**

نقصان للقدرة على العمل سواء كان هذا للعمل جسمياً أو عقلياً .

**feeling** وجدان - أحاسيس اللمس

(أ) وجدان : أحد مظاهر العملية الشعورية التي تتكون من الإدراك وللوجدان والنزوع .

(ب) أحاسيس اللمس : الانطباعات الحسية من الخلد وما تحته مثل : إحساس الضغط .

**feeling-tone** الاثر الوجداني

الدلالة على ما يصاحب الإحساسات من لذة أو ألم .

**felt need** حاجة مدركة

حاجة يشعر بها الفرد بوضوح .

**femininity** أنوثة

خصائص تميز الأنثى .

**feral child** طفل بري

طفل يربى في عزلة اجتماعية كاملة عن غيره من بني الإنسان سواء بالعيش مع الحيوانات أو عن طريق الاتصال غير المباشر بالناس الذين يرعونهم .

**fetish** فتش ( ج - افتاش )

شيء يعتقد أن له ، أو يعزى إليه ، قدرة سحرية على حماية صاحبه ومساعدته . وقد تطلق على الإعجاب الشديد .

**feature profile test** اختبار جانب الوجه

اختبار يطلب فيه من المفحوص أن يجمع عددا من القطع التي تكون صورة جانبية لوجه الإنسان .

**febrile delirium** هذيان الحمى

تكلم بغير معقول لمرض يصحبه ارتفاع درجة حرارة الجسم .

**Fechner's law** قانون « فخنر »

حكم تعميمي تجريبي يصوغ العلاقة بين المثير والاستجابة بأن شدة الإحساس تزيد مع زيادة لوغاريتم المثير .

**نقص عقلي أو ضعف عقلي****feeble-mindedness = mental deficiency**

الضعف أو التخلف العقلي عن مستوى معين ( عادة تقل نسبة ذكائه عن ٧٠ ) . ويقسم عادة ضعاف العقول تنازليا إلى ثلاثة مستويات :

المأفون ( ٦٩ - ٥٠ ) moron

الأبله ( ٤٩ - ٢٥ ) imbecile

المعتوه ( أقل من ٢٥ ) idiot

**feed-back** تغذية راجعة

تنبه الفرد لما قام به من أداء أو نتائج سلوكه ، وهو يتضمن الإحساسات الحركية وغيرها من الإحساسات الداخلية .

**feeding problem** مشكلة إتمام ( تغذية )

صعوبة كبيرة في حمل الطفل على تناول المقدار الملائم من الطعام الصحيح .

في خبرة الكائن الحي بما في ذلك ذاته .  
والعوامل الداخلة في هذا المجال هي الموضوعات  
التي يتأثر بها للكائن الحي سواء كانت  
موجودة فيزيقيا أو غير موجودة .

**مجال سيكولوجي field, psychological**

المجال الذي ترتب فيه الوقائع السيكولوجية وفقا  
للقواعد الرياضية المتبعة ممثلا مثل التشابه بالقرب  
والاختلاف بالبعد . والمجال السيكولوجي  
قد يتضمن جميع الوقائع أو بعضها .

**بنية المجال field structure**

العوامل والعلاقات التي تحدد المجال .

**نظرية المجال field theory**

نظرية في علم النفس تنظر إلى الكائن الحي  
على أنه كائن حي في مجاله ، وتحاول أن تنظم  
وتفسر الوقائع السيكولوجية على النحو الذي  
تنظم به مجالات القوى في علم الطبيعة ، وتحل  
الأمثلة محل القوى .

**تماسك الشكل figural cohesion**

حالة تبدو فيها مكونات الشكل وكأنها تميل  
إلى البقاء على شكل وحدة .

**العلاقة بين الشكل والأرضية**

**figure-ground relationship**

خاصية من خواص المجال المدرك ينقسم بها  
قسدين : الشكل والأرضية ، ويؤثر كل منهما  
في الآخر ، فالشكل محدد بارز متميز ، والأرضية  
تكون خلفيته وتساعد على إظهاره .

**الفنتشية fetishism**

الإيمان بالفتش : انحراف في تركيز الشهوة  
الجنسية على جزء من الجسد مثل القدم ،  
أو على شيء تخص الأنثى مثل الحورب  
أو الثوب الداخلى .

**ارتجاج خيطى لييفى fibrillation**

تقلصات على شكل الدودة في العضلات  
أو الأنسجة في أى جزء من جسم الإنسان دون  
أن يحدث حركة في العضلات أو المفاصل .

**تعظيم تخيلى للذات fiction, autarchic**

اعتقاد وهمى عند الطفل في سيادة قدراته .

**قلق حركى fidgetiness**

نشاط حركى زائد يتصف به الأطفال أكبر  
من البالغين ، ويمكن إرجاع أسبابه إلى القلق  
والحركات الإرادية أو الكوريا ( مرض  
الرقص ) .

**مجال field**

الحيز الكلى الذى تعمل فيه مجموعة من القوى .

**بحث ميدانى field investigation**

بحث يجمع بياناته خارج العمل أو المكتبة  
أو العبادة .

**ملاحظة ميدانية field observation**

ملاحظة للوقائع في مجالها الطبيعية دون بذل  
جهد للتحكم فيها لأغراض الملاحظة .

**مجال الظواهر**

**field, phenomenal (phenomenology)**

المجال الذى يشمل في موقف معين كل ما هو



fixation response      استجابة راسخة

استجابة تبقى بالرغم من كل محاولات تعديلها  
بالثواب والعقاب .

fixed idea      فكرة ملازمة

فكرة يتشبث بها الفرد ، لاتقوم على أساس ،  
وهذا التشبث عرض مرضى .

flagellomania      جنون الجلد

المرض النفسى الذى يصاب به من تستثار  
شهوته الجنسية ضاربا بالسوط أو مضروبا  
به ، ويسمى الجلد بهذا المعنى :  
"flagellation" .

flexible      مرن ( رجل )

صفة للشخص الذى يستطيع بسهولة تعديل  
سلوكه لمواجهة التغير فى الظروف المحيطة به .

floating affect      وجدان متنقل

الوجدان الذى يتخلص من الشيء الذى أثاره ،  
ويتعلق بأى شيء آخر يصادف صاحبه .

foresight      بعد نظر

القدرة على تقدير أحداث المستقبل .

functional organisation      تنظيم وظيفى

تنظيم لإدارة المدرسة يبدأ بصياغة واضحة  
لأهداف المدرسة وأغراضها ، ثم تحديد  
العمليات اللازمة لتحقيق هذه الأهداف .

finger painting      الرسم بالأصابع

رسم صور وأشكال بنشر الأصابع على سطح  
ما بالأصابع ، ويستخدم للتشجيع على التعبير  
بالرسم ، ويفيد فى الاختبارات الإسقاطية .

fission, group      انشطار الجماعة

انقسام الجماعة إلى طائفتين .

fixation, abnormal      رسوخ شاذ

استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه ،  
ويتميز بالحمود والسلوك القهرى .

fixation, affective      رسوخ وجدانى

تكوين رابطة قوية مع شخص أو شيء مع  
المبالغة فى تأكيدها . ويشير هذا المصطلح إلى  
الروابط التى تتكون فى الطفولة وتبقى بصورتها  
الفجة العصابية بحيث تودى إلى العجز عن  
تكوين الروابط السوية مع الناس أو الأشياء  
أو الأفكار ، أو طرق أداء الأعمال .

fixation, law of      قانون رسوخ التعلم

الحكم العام الذى يقول إن المراتة والدراسة  
التي تجاوز حد التذكر العادى تجعل التعلم  
باقيا مستمرا .

fixation, negative      ترسيخ سالب

تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقتربها  
بالعقاب .

fixation, positive      ترسيخ موجب

تعلم اختيار أنواع النشاط التى تقترن بالثواب .

## G

growth

نمو

ازدياد الحجم أو القوة .

## H

مدرسة ثانوية تتضمن برامجها تعليماً عاماً في الدراسات النظرية والفنية ( المهنية ) دون تخصص .

**مدرسة ثانوية ملحقة بالجامعة**

high school, university

مدرسة ثانوية تلحق بجامعة ، وتستخدم لأغراض التدريب التربوي ، والتدريب على ممارسة التدريس .

**تربوية أسرية** homemaking education

برنامج تعليمي للمدرسة الثانوية يهدف تعريف التلاميذ ومعاونتهم على كيفية إقامة حياة أسرية سعيدة وكيفية حل المشكلات .

الوراثة heredity

انتقال بعض خصائص الكائن الحي من جيل إلى الأجيال التالية .

وراثة اجتماعية heredity, social

انتقال خصائص ثقافية من جيل إلى الأجيال التالية .

مدرسة ثانوية high school

اسم يطلق في بعض البلدان على مدارس مرحلة التعليم العام التالية لمرحلة التعليم الابتدائي .

**مدرسة ثانوية شاملة**

high school, comprehensive

**التعليم الفردي** instruction, individualized

طريقة في التدريس يتجه فيها المدرس إلى العناية بكل تلميذ على حدة ، مراعيًا في ذلك قدراته واستعداداته .

الأمية illiteracy

عدم القدرة على القراءة والكتابة ، وقد يستعمل لعدم توافر المهارات الأساسية التي تمكن الفرد من التعامل بيسر في مجتمعه .

## K

## روضة اطفال kindergarten

مؤسسة تربوية تخصص للأطفال في مرحلة العمر التي تلي الحضانه وقبل المدرسة الابتدائية ، ويقوم برنامجها على أنشطة اللعب ذات القيمة التربوية الاجتماعية التي تتيح للأطفال فرص التعبير الذاتي ، والتدريب على الحياة ، والعمل في جماعة . ويحدد سن القبول بها حسب الظروف .

## L

## liberal education

## تعليم حر

تعليم عام يتجه إلى تنمية الطاقات الفكرية للفرد لا إلى تعليم مهنة أو حرفة معينة . وللقرود فيه حرية اختيار عدد معين من مواد الدراسة من بين عدد أكبر من هذه المواد .

## learning outcome

## نتيجة التعلم

ما يحدث من تغير في سلوك التلميذ نتيجة لعملية التعلم .

## M

عدم استطاعة التلميذ الوصول إلى المستويات التربوية التي تحددها المؤسسات التعليمية ، أو حالة من عدم الرضا تنشأ بسبب التفاوت بين ميول التلميذ وقدراته ، وبين نوع التعليم الذي ينخرط فيه .

## major subjects

## مواد رئيسية

مجموعة المواد الدراسية التي تعتبر أساساً للتخصص .

## سوء توافق تعليمي

maladjustment, educational

**دليل المعلم** manual, teacher's

كتيب يعد لمساعدة المعلم على تدريس مادة دراسية وفقاً لكتاب أو كتب دراسية معينة ، ويتضمن الوسائل المعينة والمراجع الخاصة بتدريس المادة .

**خريطة تعليمية** map, education

خطة تستهدف ترشييد إنشاء المؤسسات التعليمية وفقاً للتجمعات السكانية ونموها واحتياجات خطط التعليم ضماناً لتوفير الخدمة التربوية في الزمان والمكان المناسبين .

**خريطة مدرسية** map, school

أسلوب يستهدف وضع خطة لتوزيع المدارس بأزواؤها الخفيفة وفقاً لأهداف الخطة التعليمية .

**درجة (علامة)** mark

تقدير عددي لتحصيل أو إنجاز يعطى وفقاً لمقياس معين .

**درجة التحصيل (علامة التحصيل)**

mark, achievement

تقدير يبين المستوى التحصيلي الذي وصل إليه التلميذ في عادة دراسية معينة .

**الدرجة المتوسطة (العلامة المتوسطة)**

mark, average

درجة تمثل المتوسط أو الوسيط الخاص بتوزيع الدرجات لمجموعة من التلاميذ في مادة دراسية معينة .

**عدم توافق مهني**

maladjustment, vocational

حالة من عدم الارتياح تنشأ بسبب التفاوت بين ميول الفرد وقدراته والمهنة التي يمتثلها .

**تناول يدوي** manipulation

معالجة الأشياء يدوياً لتعرفها أو اكتشافها أو تشغيلها أو استغلالها .

**مشاركة يدوية**

manipulative participation

نشاط تعليمي يتم باشتراك التلاميذ في معالجة الأشياء باليد .

**لعب يدوي** manipulative play

أول أنواع النشاط اللعبي للطفل وأقلها نصجاً وتعقداً ، ويكون بتناول الطفل للأشياء بيديه ، أو القبض عليها ، أو تحريكها ، أو تغيير مواضعها . دون أن يكون له غرض معين .

**مهارة التناول** manipulative skill

إتقان تناول المواد باليد لتصميم أو تشكيل شيء معين .

**مرحلة يدوية** manipulative stage

مرحلة من مراحل نمو الطفل يقوم فيها بتحريك يديه بقصد الوصول إلى الأشياء أو القبض عليها وتناولها .

**مهارات يدوية** manual skill

القدرة على إتقان العمل اليدوي ، وذلك بالتدريب على حسن استخدام عضلات اليدين والأصابع والتنسيق بينها .

**مجموعات متناظرة** matched groups

مجموعتان أو أكثر من أفراد يتماثلون في صفة أو أكثر .

**طريقة المجموعات المتناظرة**

matched groups, method of

طريقة للمساواة بين مجموعتين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات ، وعادة ما تم على أساس مساواة المتوسطات أو الانحرافات المعيارية .

**مركز المواد التعليمية** materials centre

مكان يضم جميع أنواع المواد التعليمية التي تحتاج إليها المدرسة أو المؤسسة التعليمية لتنمية الخبرات التربوية لتلاميذها .

**مصادر المواد** materials source

النشرات والمطبوعات أو الأدوات السمعية والبصرية المستخدمة لتوسيع الخبرات التربوية للمتعلم وإثرائها .

**المدرسة المتوسطة** middle school

المدرسة التي تقع في السلم التعليمي بين المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية ( واستعمالها خاص ببعض البلدان العربية ، وقد تسمى الإعدادية أو التكميلية ) .

**تعليم عسكري** military education

التعليم الذي تقوم به المؤسسات التي تعد الطلاب للعمل بالقوات المسلحة .

**الدرجة النسبية ( العلامة النسبية )**

mark, relative

درجة تمثل التقدير الذي حصل عليه التلميذ مقارنةً بالتقديرات التي حصل عليها زملاؤه في نفس المجموعة المختبرة .

**نظام الدرجات ( نظام العلامات )**

marking system

الطريقة أو الوسيلة التي تمنح على أساسها درجات تحصيل التلاميذ في اختبار ما .

mass education

**تعليم الجماهير**

تعليم تقوم به وسائل الاتصال المختلفة والمؤسسات التعليمية ، ولا يتقيد بشهادة أو مقررات معينة ، وتتاح الفرص فيه لجميع الأفراد على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم التعليمية .

**وسائل الاتصال الجماهيرية**

mass media

الوسائل التي تنقل بها الرسائل إلى أعداد كبيرة من الناس غير مقيدة بطائفة معينة مثل الكتب والمجلات والصحف والراديو والتلفزيون والسينما وما إلى ذلك .

master teacher

**مدرس أول**

المدرس الذي يشرف على مجموعة من المدرسين بمدرسة في تخصص معين ، ويرشدهم ويوجههم بحكم خبرته التدريسية الطويلة أو مهارته ومؤهلاته العلمية .

الوسطى لتقدم تعليما عاما ودينيا للشباب الذين يرغبون في الانخراط في حياة الرهبة .

### طريقة « منتسورى »

#### Montessori method

طريقة لتعليم الأطفال ، تعتمد على التدريب الحسى الشامل ، والنشاط الحركى الحر للطفل ، والتعلم الذاتى ، والاكتماب المسكر لمهارات القراءة والكتابة . وتتنسب هذه الطريقة إلى المربية الإيطالية « ماريا منتسورى » .

#### moral education تربية أخلاقية

تهيئة الظروف والأنشطة والمعارف والقدرات التى تؤدى إلى اكتساب التلاميذ الأخلاق وقواعد السلوك المرغوب فيها .

#### multiple answer test اختبار البدائل

نوع من الاختبارات يطالب فيها من الحبيب اختيار إجابة أقرب إلى الصحة من بدائل متعددة .

#### music school مدرسة الموسيقى

مدرسة متخصصة فى تعليم الموسيقى . وقدما كانت تطلق على نوع من المدارس شاع فى دويلات المدن عند اليونان ، وكان التلاميذ يبدأون فيها بحفظ الشعر ثم يتقلون إلى تعلم الموسيقى .

#### minor subjects مواد إضافية

المواد التى تدرس بجانب المواد الرئيسية لتكون مهارة عامة للتخصص .

#### mobile school مدرسة متنقلة

مدرسة توجد غالبا فى المناطق المتباعدة والقليلة السكان كالمناطق البدوية وبعض المناطق الزراعية ، وفيها ينتقل المدرسون ومعهم وسائل التعليم من مكان إلى آخر بحسب الظروف .

#### model school مدرسة نموذجية

مدرسة تعد إعدادا خاصا لتكون مثلا لغيرها من المدارس وتلحق عادة بمعاهد إعداد المعلمين أو بالأقسام التربوية بالجامعات أو بمؤسسات البحوث التربوية .

#### modern school مدرسة حديثة

المدرسة التى تطبق فيها أساليب التعليم الحديثة . وفى إنجلترا تطلق على نوع من المدارس الثانوية تضم تلاميذ فى الحادية عشرة إلى السادسة عشرة لتعليمهم تعليما عاما يخلب عليه الطابع السلى غير المتخصص .

#### monastic schools مدارس الأديرة

مدارس ملحقة بالأديرة نشأت فى القرون

## N

<b>مدرسة النورمال</b>	<b>normal school (école normal)</b>
اسم كان يطلق على مدارس المعلمين ، ولا يزال يستعمل في بعض البلاد الأجنبية كفرنسا وأمريكا .	
<b>مدرسة الحضانة</b>	<b>nursery school</b>
مؤسسة تربوية تستقبل الأطفال قبل سن رياض الأطفال .	

<b>المذهب الطبيعي</b>	<b>naturalism</b>
مذهب فلسفي له تطبيقاته التربوية ، وينادي بالعودة بالإنسان إلى الحياة الطبيعية ، ومن أشهر من نادى به « جان جاك روسو » .	
<b>المدرسة المسائية</b>	<b>night school</b>
نوع من المدارس يكون التعليم به مساء ، ويتيح للشباب والكبار فرص مواصلة التعليم .	

## O

وبيانات دقيقة ومحتمة مما يستبعد احتمالات تأثير أية آراء شخصية أو أفكار مسبقة .	
<b>الملاحظة الوجهة</b>	<b>observation, directed</b>
ملاحظة مقصودة تم من قبل باحث أو دارس لتعرف موضوعه أو تفويجه .	
<b>الملاحظة الميدانية</b>	<b>observation, field</b>
ملاحظة تم بزيارة الباحث أو الأخصائي للمنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة .	
<b>الملاحظة المستقلة</b>	<b>observation, independent</b>
نوع من الملاحظة لا يتأثر بأي ملاحظة أخرى .	

<b>هدف</b>	<b>objective</b>
غرض يراد الوصول إليه ، وقد يكون عاما كأغراض التربية أو المرحلة التعليمية ، وقد يكون خاصا كأغراض وحدة تعليمية أو درس معين .	
<b>مدخل موضوعي</b>	<b>objective approach</b>
مدخل لبحث موضوع أو حالة ، يقوم على دراسة الحقائق الموضوعية دون التأثر بأية أحكام أو تحيزات شخصية .	
<b>أسلوب موضوعي</b>	<b>objective method</b>
أسلوب للتحري أو البحث أو الدراسة أو التطبيق ، يقوم على استخدام معلومات	

والاجتماعية ، وتركز مناهج هذا التعليم على  
جانب النشاط العملي وشغل الطفل بالعمل  
اليدوى .

### معلومات مهنية

#### occupational information

بيانات منظمة منسقة تبين القدرات والمهارات  
وظروف العمل ونوع الأعمال والواجبات ،  
كما تبين التدريب والأجور والجزاءات وغير  
ذلك من بيانات عن المهن المختلفة ، وتستخدم  
عادة في عمليات التوجيه أو الإرشاد المهني .

#### مستوى المهنة occupational level

الموقع أو المستوى الذى تقع فيه مهنة ما في  
مقياس مدرج للمهن وفقا لمعايير اقتصادية  
أو اجتماعية أو تعليمية أو غيرها .

### مدرسة الفصل الواحد

#### one-room school

مدرسة تضم جميع تلاميذها من مختلف  
الصفوف في فصل واحد ، وتوجد عادة  
في المناطق قليلة الكثافة السكانية .

### مدرسة المعلم الواحد

#### one-teacher school

مدرسة يقوم بالعمل فيها معلم واحد يتولى  
جميع المهام التدريسية والإدارية .

#### opinion

### الرأى

حكم أو فكرة يتبناها فرد أو جماعة ، وليس  
ضروريا أن يكون هناك ما يبرر صحتها  
بصورة قطعية .

### الملاحظة من بعد

#### observation, nonparticipant

نوع من الملاحظة يتم بأن يرصد الباحث  
أو الأخصائى الجماعات التى تحت الملاحظة  
من بعد ، دون أن يشارك في حياتها  
أو فاعليتها .

### الملاحظة البصرية ذات الاتجاه الواحد

#### observation, one-way vision

أسلوب للملاحظة يتيح للباحث أن يرقب  
الشخص الملاحظ دون أن يتاح للآخر معرفة  
أنه ملاحظ .

### الملاحظة بالمشاركة

#### observation, participant

نوع من الملاحظة يقوم به الباحث أو الأخصائى  
بالمشاركة الفعلية في أنشطة الجماعة التى يقوم  
بملاحظتها ، وعادة ما يتخفى الباحث نفسه عن  
طريق الاندماج الكامل في الجماعة .

### أسلوب الملاحظة observational method

أسلوب للدراسة يقوم على مراقبة سلوك  
المشاهد وتسجيل نتائج المشاهدة ، ويستخدم  
عادة في دراسة سلوك الأطفال .

#### occupation

### مهنة

مجموعة الوظائف والعمليات التى يتضمنها  
العمل الذى يقوم به الفرد في نشاط  
اقتصادي معين كمهنة التعليم أو الطب  
أو التجارة وغير ذلك .

### تعليم حرفى ( للمتخلفين )

#### occupational education

تعليم المتخلفين عقليا لزيادة كفايتهم المهنية



**تنظيم مدرسي** organisation, school

تنظيم للنشاط المدرسة يبين ما يجب أن يقوم به المدرسون والتلاميذ والمشرفون وغيرهم .

**تنظيم طلابي** organisation, student

تنظيم معترف به لطلاب المؤسسة التعليمية ، ويقوم بأنشطة تربوية وثقافية وإجتماعية وترفيهية ونحوها .

**تنظيم بالوحدة** organisation, unit

( أ ) في الإدارة المدرسية :

تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى كل فرد منها إطار المسئولية الجماعية تحت إشراف المسئول الأول عن المؤسسة .

( ب ) في المناهج :

تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

**توجيه اجتماعي** orientation, social

مساعدة الفرد على التكيف وفقاً لأوضاع المجتمع وظروف البيئة بقصد تمكينه من أن يعيش في المجتمع حياة مستقرة سليمة .

**توجيه مهني** orientation, vocational

إعطاء التلاميذ المعلومات التي تساعد على اختيار نوع التعليم الذي يناسبهم ، ويتم ذلك عند التخرج أو أثناء الدراسة .

**الرأي العام** opinion, public

حكم لمجموعة من الناس على موضوع أو فكرة ، وقد يكون هذا الحكم معبراً عن رأى غالبيتهم .

**صحيفة استطلاع الرأي** opinionaire

استبيان يصمم بحيث يضم مجموعة من الأسئلة والاستفسارات بقصد استطلاع رأى مجموعة من الناس في موضوع معين .

**مدرسة التعليم المخصوص**

**opportunity school**

( أ ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص يناسب الحاجات المتعددة للكبار كمحو أميتهم أو تعليمهم حرفة أو مهنة .

( ب ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص للتلاميذ المعوقين أو المتخلفين عقلياً أو جسمياً أو تربوياً .

وفد تخصص بعض مدارس التعليم العام فصولاً لهذا الغرض .

**الطريقة الشفوية** oralmethod

( أ ) طريقة لتعليم القراءة تقوم على استجابة المتعلم شفويًا للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

( ب ) طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشفوية .

( ج ) طريقة لتعليم الصم باستخدام الكلمات المنطوقة وملاحظة حركات الشفاهة .

overhead projector

عارض علوى

جهاز يستخدمه المدرس وهو يواجه التلاميذ لإسقاط ما يقوم به من كتابة أو رسم صور على شاشة أمام التلاميذ .

overprotection

الحماية المفرطة

التغالى فى رعاية فرد ما بحيث يحول بينه وبين المخاطرة واكتساب الخبرات التى تؤدى إلى نمو الشخصية السوية .

orthopedic school

مدرسة المعوقين بسنيا

مدرسة للمعوقين بدنيا تقدم لهم علاجاً جسيماً وصحياً وتعليمياً خاصاً وتوجيهياً وتدريبياً مهنيّاً ، وذلك لتمكينهم من ممارسة نشاطهم بنجاح .

outdoor education

تعليم خارج الفصل

تعليم تقوم به المدرسة خارج الفصول الدراسية ، وتستخدم فيه عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية وسيلة لإثراء مجال التعلم .

overachievement

إفراط تحصيلي

مستوى من التحصيل يفوق ما كان متوقماً من الفرد وفق قدراته .

## P

استيعاب المنهج فى المدة المقررة ، والأخرى تستوعب المنهج فى مدة أطول أو أقصر .

parallel education

التعليم الموازى

تعليم يتوازى فى مناهجه وأهدافه مع التعليم المقدم فى مدارس التعليم العام ، ولا يتقيد بقواعد القبول أو نظم أو أساليب التعليم المتبعة فى هذه المدارس ، ويتم فى مدة أقصر أو أطول من المدة المقررة .

الموازاة التعليمية الاجتماعية

parallelism, social and educational

الاتساق بين محتوى البرامج التعليمية والمثل الاجتماعية العليا السائدة فى المجتمع .

palace school

مدرسة القصر

مدرسة فى قصر الحاكم مخصصة لتعليم الأمراء والأميرات وأبناء الخاشية .

palestra

مدرسة المصارعة ( بالسترا )

مدرسة ابتدائية كانت مخصصة فى عهد اليونان القدماء لتدريب الأولاد على المصارعة بالتمرينات الرياضية كالجري والرقص والسباحة ورمى القرص ، ويدخلها الأولاد عادة فى سن السابعة .

خطة المنهج الموازى

parallel-curriculum plan

خطة تنظيمية يقسم بموجبها تلاميذ المدرسة الابتدائية إلى مجموعتين ، إحداها يمكنها

التعليم العالي لغير المتفرغين للدراسة لكي يستطيعوا الجمع بين العمل والدراسة .

### مشاركة التلاميذ participation, pupil

مبدأ تربوي يدعو إلى ضرورة مشاركة التلاميذ في جميع أوجه النشاط المدرسي .

### بيداجوجيوم pedagogium

اسم معهد أنشأه « أرحست هرمان فرانكي » ( August Herman Franke ) في مدينة « هاله » (Halle) بألمانيا ، بهدف إعداد المعلمين لمؤسسته التعليمية والمؤسسات التعليمية الأخرى .

### الربي ( البيداجوج ) pedagogue

اسم أطلقه اليونانيون القدماء على شخص من طبقة العبيد كان يرافق الأطفال عند ذهابهم وعودتهم من المدرسة ، كما كان يقوم بتقويم أخلاقهم ومراقبة سلوكهم وعاداتهم في الحديث والمشى والمأكل ومعاملة الناس .

### علم التربية ( البيداجوجيا ) pedagogy

كان لفظ البيداجوجيا يطلق قديماً على علم التربية ، ولا تزال بعض اللغات الأوربية تحتفظ به كالفرنسية والألمانية .

### قبول الأقران peer acceptance

القبول الذي يحظى به الفرد لدى أقرانه ، ويظهر ذلك في اشتراكه في نشاطهم وامتداحهم لإنجازاته واستماعهم لأفكاره .

### مجلس الآباء والعلمين

#### parent-teacher association (PTA)

هيئة تضم معلمى المدرسة وأولياء أمور التلاميذ ، وتهدف إلى زيادة فاعلية المدرسة ك مؤسسة تربوية .

#### اصلاحية أحداث parental home

مؤسسة تربوية يرسل إليها الأحداث الجانحون الذين تصدر ضدّهم أحكام من محكمة أحداث حيث يقيمون ويراقب سلوكهم لتصحيح اتجاهاتهم المنحرفة

#### الطريقة الجزئية part method

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحليل النشاط التعليمي للمنهج إلى أجزاء يتم التدريب على كل جزء منها حتى يصل التلاميذ إلى إتقان المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط بين هذه المهارات الجزئية لتحقيق الأهداف النهائية للمنهج .

#### مدرسة بعض الوقت part-time school

مدرسة يدرس بها غير المتفرغين بعض الوقت بحيث يستطيعون الجمع بين الدراسة والعمل .

#### تلميذ بعض الوقت part-time student

تلميذ غير متفرغ للدراسة ، يدرس بعض الوقت في مؤسسة تعليمية إما بالحضور وإما بالانتساب أو المراسلة .

#### مدرسة مهنية بعض الوقت

#### part-time trade school

مدرسة تقدم تعليماً مهنياً دون مستوى

**حصّة العمل المستقل**  
period, independent work:

حصّة يسمح فيها للتلاميذ بممارسة النشاط الذي يتفق مع اهتماماتهم لتنمية المهارات والعادات الاجتماعية المرغوب فيها .

**حصّة المكتبة**  
period, library

حصّة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة وتعرف كيفية استخدام المكتبة .

**حصّة تخطيط النشاط**

period, planning:

وقت محدد في اليوم الدراسي يشترك فيه المعلم والتلاميذ لتخطيط عملهم وأنشطتهم التعليمية لفترة مقبلة .

**مدرسة المشائين**  
peripatetic school

اسم أطلق على المدرسة التي أقامها أرسطو . وقد سميت بهذا الاسم لأن أرسطو كان يعلم وهو يمشى مع تلاميذه .

**قياس الشخصية**

personality measurement

قياس الجوانب المختلفة للشخصية مثل الاتجاهات والاهتمامات والسمات والاستعدادات العصبية والاستقرار العاطفي وما إلى ذلك .

**مقياس تقدير الشخصية**

personality rating scale

مقياس لتقييم شخصية الفرد .

**جماعة الأقران**  
peer group

جماعة يتقارب أفرادها في مستوى النمو والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية .

**إداء**  
performance

إنجاز يتم باستخدام الفرد لإمكاناته الجسمية أو العقلية أو النفسية .

**إداء ذهني**  
performance, intellectual

إداء يعتمد أساسا على قدرة الفرد على التجريد وإدراك المعاني والعلاقات .

**مستوى الأداء**  
performance levels:

مستويات أداء يعمل وفقها الطفل العادي في مراحل السن المختلفة .

**إداء حركي**  
performance, motor

إنجاز عمل بسلوك حركي .

**حصّة المحادثة**  
period, conversation

درس زاج فيه للتلاميذ تبادل الآراء في حرية وثاقافية . وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم على التعبير اللغوي في جماعة .

**حصّة تقويم**  
period, evaluation

مادة قصيرة تتخلل نشاطا مدرسيا أو تليه لتتيح الفرصة للتلاميذ لتقييم درجته لإنجازهم في ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

**حصّة القراءة الحرة**

period, free-reading

حصّة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل أو في مكتبة المدرسة .

(ب) سجل أداء العاملين في المؤسسة التعليمية أو النظام التعليمي ، ويتضمن البيانات الأساسية عن كل فرد منهم مثل خلفيته الاجتماعية وخبرته ووظيفته وتقييمه في العمل وما إلى ذلك من البيانات .

### الطريقة البستالوتزية

Pestalozzian method

طريقة للتدريس مستمدة من تعاليم « بستالوتزي » ، تقوم على تحليل المادة التعليمية في أي مجال إلى أبسط عناصرها ، وإتقان التلاميذ لهذه العناصر قبل إجراء عملية البناء والتركيب .

### البستالوتزية

Pestalozzianism

نظام من الآراء والتطبيقات التربوية أسسه وطوره الغربي السويسري ( جوهان هنريك بستالوتزي ) ( ١٧٤٦ - ١٨٢٧ ) وأتباعه .

### تربية بدنية تفويجية

physical education, corrective

برنامج من التدريبات الخاصة ، يهدف إلى علاج عيوب القوام .

### تربية بدنية للمعوقين

physical education, developmental

برنامج في التربية البدنية للأطفال المعوقين تهدف إلى تنمية قواهم العضلية ومرونة أجسامهم وتناسقها وقدرتهم على التنفس .

### دراسة استطلاعية

pilot study

دراسة تجريبية أولية يقوم بها الباحث على عينة صغيرة قبل قيامه ببحثه ، بهدف اختيار أساليب البحث وأدواته .

### نمط الشخصية

personality type

نوع شخصيه المرء وفق تصنيف الاختبارات سمات الشخصية ، فقد تكون انبساطية أو انطوائية أو عدوانية أو مسالمة .

### الهيئة التعليمية

personnel, education

جميع العاملين في مؤسسة تعليمية أو في نظام تعليمي ، ويشمل ذلك المعلمين ورجال الإدارة التربوية والتوجيه الفني .

### صفيحة التاريخ الشخصي

personnel history blank

سجل تدون به بيانات تراكمية عن التاريخ الشخصي للتلميذ ونشأته ونموه وسلوكه ، وذلك على مدى عدد من سنوات مرحلة تعليمية معينة .

### هيئة التدريس

personnel, instructional

المدرسون العاملون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

### الهيئة غير التدريسية

personnel, nonteaching

جميع العاملين أو الموظفين الذين لا يتولون أي مهام تدريسية أو تربوية في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

### هيئة طلابية

personnel, pupil

جميع التلاميذ المقيدون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

### سجل الأفراد

personnel record

( أ ) سجل للتلميذ تسجل فيه البيانات الخاصة به ، ويحتفظ به الموجه أو المرشد ليتمكن من توجيه التلميذ تربوياً أو مهنياً .

**تعليم الفنون العملية**  
practical arts education

نوع من التعليم الوظيفي يهدف إلى تنمية المهارات اليدوية للدارسين .

**مادة للتدريب**  
practice material  
مادة تستخدم للتدريب لاكتساب التلاميذ مهارة أو إتقان أداء معين .

**مدرسة للتربية العملية**  
practice school  
مدرسة من مدارس التعليم العام يمارس التدريس فيها طلاب معاهد إعداد المعلمين تحت إشراف مدرسين مدربين .

**منهج تمهيدى**  
pre-education curriculum  
برنامج أو منهج يدرس لطلاب معاهد إعداد المعلمين في المرحلة الأولى من إعدادهم كخلفية ثقافية لازمة لدراساتهم المهنية بعد ذلك .

**تعليم سابق للالتحاق بالعمل**  
pre-entry education  
ما ينبغي أن يحصل عليه الفرد من تعليم أو تدريب قبل الالتحاق بعمل معين .

**الإعداد المهني**  
pre-operation, vocational  
ما يتلقاه المعلم من إعداد مهني للتدريس في أحد معاهد إعداد المعلمين بما في ذلك خبرته في ممارسة التدريس .

**إعداد الوالدين**  
pre-parental education  
تعليم وتدريب يتلقاه الزوج والزوجة في بعض المجالات مثل علم النفس والتغذية والصحة قبل الإنجاب ، لزيادة كفاءتهم كوالدين .

**توزيع التلاميذ**  
placement, student

توجيه التلاميذ إلى الفصول الدراسية أو معاهد التدريب المهني أو المؤسسات التعليمية أو البرامج التي تناسب مع أهدافهم وقدراتهم واستعداداتهم وخلفيتهم التعليمية .

**اختبار توزيع**  
placement test

اختبار لتحديد قدرات الطلاب ومستوى إنجازهم في مادة أو مهارة معينة لوضعهم في المجموعة التي تناسب قدراتهم ومستوى إنجازهم .

**مدرسة متعددة التقنيات ( بوليتكنيك )**  
polytechnic school

مدرسة تقدم تعليماً تقنياً في عدد مختلف من العلوم التطبيقية والمواد العملية .

**كلية متعددة التقنية ( تكنولوجيا )**  
polytechnics

كليات توفر للطلبة الذين ينهون دراساتهم الثانوية برامج متقدمة في بعض المجالات التكنولوجية ، وتصل بهم للحصول على الدرجة الجامعية الأولى .

**التعليم بعد الثانوي**  
post-secondary education

كل تعليم يلي المرحلة الثانوية .

**القوى الذهنية**  
powers, intellectual

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء كالتهجيد والتعميم والاستنتاج والتذكر والتخيل إلى آخره .

**primary ability** **قدرة أولية**

إحدى القدرات التي حددها « ثيرستون » (Thurston) كمكونات للذكاء العام مثل القدرة العددية ، والطلاقة اللفظية والقدرة على التخيل ، والقدرة على التذكر ، وسرعة الإدراك ، والاستنباط ، والاستدلال اللفظي وغير ذلك .

**primary education** **التعليم الابتدائي**

التعليم في المرحلة الأولى من مراحل التعليم العام ، ويكون عادة من سن السادسة إلى الثانية عشرة .

**primitive education** **التعليم البدائي**

نوع من التعليم غير النظامي يحصل فيه الإنسان البدائي على المهارات والمعارف المتعلقة بالمجتمع الذي يعيش فيه ، ويكون أيضا وسيلة لنقل التراث الاجتماعي في المجتمعات البدائية .

**مدبر مدرسة ( ناظر مدرسة )**

**principal**

المدير الفني والإداري لإحدى مدارس التعليم العام .

**principle, teaching** **مبدأ تدريسي**

مفهوم يساعد المعلم على توجيه المتعلمين لتحقيق الأهداف التعليمية .

**private education** **التعليم الخاص**

تعليم يتم في مدارس غير التي تنشأها الدولة وقد يتم أحيانا في المنزل عن طريق المربيات والمدرسين الخصوصيين .

**التربية قبل المرحلة الابتدائية**

**pre-primary education**

التربية المتكاملة للطفل قبل دخوله المدرسة الابتدائية ، وقد يكون ذلك في المنزل أو رياض الأطفال ودور الحضانات .

**pre-test** **اختبار قبول**

اختبار يعقد للمتقدمين للدراسة أداة معينة لمعرفة مدى مهاراتهم واستعدادهم ومستوى إنجازهم ، ليتمكن تحديد طريقة معالجة المنهج ومستواه .

**تعليم سابق للتعليم المهني**

**pre-vocational education**

برنامج تعليمي يوفر للتلاميذ أثناء المرحلة الأولى من التعليم الثانوي خبرات في الفنون الصناعية بصفة عامة وكذلك متطلبات العمل في الأعمال المختلفة ليكون ذلك أساسا لاختيار مهني يتفق مع ميولهم واستعداداتهم .

**الإعداد التخصصي**

**preparation, subject-matter**

التعليم الذي توفره معاهد التعليم في مجال التخصص .

**متطلبات الالتحاق بالكلية**

**prerequisites, college**

الخلفية التعليمية والصفات الشخصية التي يجب أن تتوفر في التلميذ للالتحاق بكلية معينة .

**prevention, drop-out** **منع التسرب**

إجراءات تتخذ لمنع التلاميذ من ترك مرحلة تعليمية معينة قبل الانتهاء منها .

إعداد المعلمين بكيفية تجعلهم قادرين على تدريسها للتلاميذ المدارس وتحقيق الأهداف التربوية المرجوة من تدريسها .

### برنامج قراءة للكبار

program, adult reading

برنامج لتعليم القراءة للآمين الكبار . وقد يهدف هذا البرنامج إلى تحسين مهاراتهم فى القراءة كزيادة المعرفة فيها ، أو نواح علاجية أخرى فى هذا المجال كتنمية حب القراءة . والاستزادة منها .

### برنامج قراءة متوازن

program, balanced reading

برنامج يهتم بالقراءات اللازمة للمنهج ، كما يهتم أيضاً بالجوانب العلاجية والتربوية دون إثار جانب منها على الجانب الآخر .

### خطة الفصل الدراسية

program, classroom

خطة زمنية توضح أوجه النشاط الرئيسية التى يقوم بها تلاميذ الفصل ، والزمن المحدد لكل منها .

### برنامج دراسة انتقائي

program, elective

برنامج يشمل عددا من المواد يختار منها التلميذ مادة أو أكثر ، علاوة على المواد الأساسية .

### برنامج نشاط خارج المنهج

program, extracurricular

برنامج للنشاط المدرسى يتم عادة خارج حجرات الدراسة تحت إشراف المدرسة ، ويشترك التلاميذ فى اختيار نوع النشاط وتخطيطه وتنفيذه .

problem behaviour

### سلوك مُشكل

سلوك مناف لما درج عليه المجتمع ، ومن ثم يخلق مشكلة إما للفرد نفسه أو للمجتمع .

problem method

### طريقة المشكلة

طريقة تعليم يتم فيها استثارة المتعلم بوضعه فى مواجهة تحديات تتطلب الحل .

### طريقة حل المشكلات

problem-solving method

طريقة تتضمن تحديد المشكلة وصياغة فروض حلها واختبار صحة الفروض قبل قبولها .

product, instructional

### اثر التعليم

تغير مرغوب فيه يحدث فى المتعلم نتيجة لعناية التعليم .

### النمو المهنى ( للمعلم )

professional growth

التقدم الذى يحرزه المعلم فى معرفته مادته ومهارته فى تدريسها ، وكذلك عمق بصيرته فى المشكلات التربوية التى يواجهها ، وما يصاحب ذلك من نجاح فى مهنته .

### الوضع المهنى للمعلم

professional status, teacher's

الدرجة التى يصل إليها المعلم فى كفاءته المهنية واتجاهاته واعتراف المجتمع به مقارنة بأفراد المهن الأخرى .

### تمهين المادة

professionalization of subject-matter

وضع مناهج مواد التخصص لطلبة معاهد



**برنامج دراسي** program, study

( أ ) خطة منظمة لتوزيع الوقت على مواد الدراسة المختلفة سواء داخل المدرسة أو خارجها .

( ب ) خطة للدراسة يضعها الشخص لتحصيل معرفة أو إتقان عمل في مجال ما .

**برنامج اختباري** program, testing

خطة لتنظيم إجراءات تقييم التلاميذ في مدرسة أو في نظام تعليمي ، وتتضمن اختيار الاختبار ، وإجراؤه ، وتصحيحه ، وتفسير نتائجه .

**برنامج تدريبي** program, training

نخبة منظمة لتدريب مجموعة من الأفراد على إتقان مهارة معينة ، وتتضمن الخطة أيضاً التوجيهات الخاصة بتنظيم إدارة البرنامج .

**برنامج إشرافي** program, supervisory

خطة أو نظام للإشراف على تطوير التدريس وتقنيته وتقييمه في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

**تقدم أكاديمي** progress, academic

التقدم الذي يحرزه التلميذ في تحصيل مواد الدراسة كما تقيسه اختبارات قياس هذا التحصيل .

**درجة التقدم** progress, grade

مقدار تقدم التلميذ في دراسته مقبلاً بالدرجات التي يحصل عليها في الاختبارات التي تجربها المدرسة ، وتقدر الدرجات عادة في مستويات ثلاثة : سريع ومتوسط وبطي .

**برنامج دراسي متكامل** program, integrated

برنامج يتكون من وحدات تعليمية على صورة مشكلات رئيسية لا يتقيد المعلم فيها بالحدود التقليدية بين المواد الدراسية المختلفة ، وذلك لتنمية خبرات تعليمية عريضة ، وإتاحة الفرصة للتلاميذ للربط بين هذه المواد .

**برنامج لغوي مكثف** program, intensive language

برنامج لدراسة لغة أجنبية تكثف فيه الدراسة بحيث يكتسب التلميذ مهارات لغوية متقدمة خلال فترة وجيزة .

**برنامج بالرسوب** program, no-failure

برنامج تعليمي لا يقيم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم ، ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والنبؤية .

**برنامج إعادة تدريب** program, retraining

برنامج تدريبي للمهنيين يعدهم للانتحاق بمهن جديدة أو لاكتساب خبرات ومهارات يتطلبها التطور العامي والتكنولوجي في مجال مهنتهم .

**برنامج التربية الخاصة** program, special-education

( أ ) ما تقدمه مدارس التربية الخاصة من برامج تعليمية للتلاميذ المعوقين .  
( ب ) برنامج يتصل بالنواحي التنظيمية والإدارية للخدمات التي تقدم للتلاميذ المعوقين .

**النقل المرن ( للتلاميذ )**

promotion, flexible

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى عندما يكون مستعدا وقادرا على ذلك دون التقيد بمدة معينة .

psychiatrist

**طبيب نفسى**

طبيب متخصص فى تشخيص الأمراض النفسية وعلاجها .

**طبيب نفسى مدرسى**

psychiatrist, school  
طبيب نفسى يقوم بتشخيص وعلاج التلاميذ المشكلين الذين يفشل التوجيه المدرسى فى مساعدتهم ، ويتعاون فى ذلك مع أولياء الأمور والمعلمين .

**عيادة نفسية مدرسية**

psycho-educational clinic

عيادة بمؤسسة تربوية لعلاج مشكلات التلاميذ النفسية المتصلة بعدم توافهم الأكاديمى والشخصى والاجتماعى .

**المدخل السيكولوجى ( فى التدريس )**

psychological approach

طريقة تدريس يتم فيها اختيار وتقديم مادة الدراسة من خلال مواقف ذات دلالة بالنسبة للتلاميذ ، ويكون تدريس المادة بطريقة تتناسب مع قدراتهم على التعلم .

public education

**التعليم العام**

التعليم الذى تشرف عليه الدولة ، ويشمل أساسا التعليم الابتدائى والثانوى بأنواعه المختلفة .

progressive

**تقدمى**

صفة تفيد التغير نحو الاتجاه الأفضل والأحسن .

progressive education

**تربية تقدمية**

حركة تربوية تدعو إلى ديمقراطية التعليم وإعطاء التلاميذ الحرية فى التعلم ، وتؤكد أهمية النشاط الذاتى والابتكار ، كما تهتم بتوجيه التعليم نحو الحاجات الحقيقية للتلاميذ ، وتوثيق الصلة بين المدرسة والمجتمع .

progressive school

**مدرسة تقدمية**

مدرسة يكون التعليم فيها مستمدا من مبادئ التربية التقدمية .

**مشروع ( تعليمى )**

project (educational)

وحدة نشاط تعليمية تستهدف معالجة مشكلة عملية ، ويقوم المعلم والتلاميذ باختيار هذه الوحدة وتنفيذها .

project method

**طريقة المشروع**

طريقة للتعلم يقوم فيها التلاميذ أفرادا أو جماعات بجمع معلومات خاصة بمشكلة ما ، وربط هذه المعلومات ، واستكمال بقية الخطوات الخاصة بحل المشكلة ، ويقوم المعلم بتقديم المساعدة عند الضرورة .

**النقل الدراسى ( للتلاميذ )**

promotion, academic

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى على أساس ما يحرزه من إنجاز أكاديمى .

**تلميذ متخلف** pupil, backward

تلميذ يهبط مستواه عن مستوى صفه .

**مجلس التلاميذ** pupil council

مجموعة ينتخبها التلاميذ من بينهم ، يناط بها القيام ببعض أوجه النشاط المدرسي .

### منهج التلميذ والعلم

**pupil-teacher planned curriculum**

منهج يصممه المعلمون والتلاميذ معا بحيث يناسب خلقية التلاميذ وخبراتهم واهتماماتهم وحاجاتهم الحاضرة والمستقبلية .

**نشاط هادف** purposeful activity

عمل أو نشاط يتم توجيهه في ضوء نتيجة متوقعة ، ويتضمن وضع الهدف المرغوب تحقيقه ورسم خطة عمل تؤدي إلى تحقيق هذا الهدف .

**مدرسة عامة** public school

( أ ) مدرسة ابتدائية أو ثانوية تنشئها الدولة وتديرها ، وهي متاحة لكل من يتقدم للالتحاق بها .

(ب) يطلق هذا الاسم في إنجلترا على نوع من المدارس الخاصة تتمتع بسمعة تربوية ممتازة ، وتتسم بقدر من الأرسقراطية .

### مبدأ نشاط التلميذ

**pupil activity, principle of**

مبدأ مؤداه أن الأطفال يكونون أكبر استعدادا للتعلم والاحتفاظ بما تعلموه لمدة أطول إذا انفقت مادة التعليم مع ميولهم ، وإذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .

## Q

**فروق كيفية** qualitative differences

فروق في الخصائص والصفات داخل نظام أو بين نظامين لا يمكن تقديرها كيا بطريقة مباشرة .

**تقدير كمي** quantification

وضع نظام للتقدير الكمي للظواهر التي يغلب عليها الطابع الكمي .

**مؤهلات المعلم** qualifications, teacher

درجة التعليم والخبرة والخصائص الجسمية والاجتماعية والعقلية التي يتميز بها المعلم ، وتحدد صلاحيته لمهنة التعليم .

**تغير كمي** qualitative change

تغير في بنية كائن حي أو وظيفته ، أو في نظام معين .

**questionnaire, attitude استبيان الاتجاه**

قائمة من الأسئلة تركز على جانب أو أكثر من موضوعات الاتجاهات . وتصمم للحصول على قياس اتجاه أو اتجاهات مجموعة من الأفراد نحو موضوع معين .

**استبيان التوجيه والإرشاد**

**questionnaire, guidance**

قائمة من الأسئلة يطالب الإجابة عليها من طلاب أو خريجين للحصول على معلومات تفيد في توجيههم تربويا أو مهنيا . أو لإحداث تطوير في برامج التوجيه والإرشاد وإعادة صياغتها .

**استبيان الشخصية**

**questionnaire, personality**

قائمة من الأسئلة يطالب الإجابة عليها بواسطة فرد أو مجموعة من الأفراد لتعرف اتجاهاتهم أو معتقداتهم أو آرائهم ، وتكون إجابات الأفراد على هذه الأسئلة مؤشرا له دلالة على جوانب مختلفة لشخصياتهم .

**quiz**

**اختبار موجز**

اختبار مختصر للتلاميذ في فترة زمنية قصيرة لقياس تحصيلهم بالنسبة لموضوعات أو وحدات دراسية درست لهم حديثا .

**quantitative change**

**تغير كمي**

تغير في حجم نظام معين أو في عدد وحداته .

**quantitative differences**

**فروق كمية**

فروق في المقدار أو العدد .

**quantitative-method**

**طريقة كمية**

طريقة في البحث تعتمد على تجميع البيانات الكمية عن الظاهرة وتحليلها إحصائيا .

**question, guiding**

**سؤال موجّه**

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لتصحيح اتجاهه أثناء التعلم . ويستخدم عادة أثناء تعلم التلميذ القراءة لتوجيه انتباهه إلى المعنى المقصود

**question, motive**

**سؤال حافز**

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لإثارة اهتمامه أثناء التعلم .

**questionnaire**

**استبيان**

قائمة من الأسئلة المكتوبة المهمة التي تتعاقب بموضوع معين ، تستهدف جمع إجابات هيئة من الأفراد لهذه الأسئلة ، ويستعمل عادة كأداة للبحث في الدراسات المسحية ، أو في قياس الاتجاهات والآراء .

## R

١٧٧٤ ، إيماناً منه بأن تجديد المجتمع لا يتم إلا عن طريق التربية . وتعتبر هذه المدرسة بداية إقامة نظم التعليم الأولى العام الحثاني .

**معدل التقدم** rate of progress

نسبة التغير الذي يحدث في مجموع الدرجات التي يحصل عليها التلميذ في مواد الدراسة في فترات زمنية متساوية .

**أداة تقدير ( أو مقياس تقدير )**

rating device (rating scale)

أداة أو وسيلة تستخدم في تقييم المعلمين والمتعلمين ، وهي بيان كامل لتقاط التقييم وتوضع علامة أمام كل منها بما يستحقه كل منهما .

**مقياس تقديري للمهن**

rating scale, occupational

مقياس لوضع رتبة للفرد بتقدير ميله أو احتمال نجاحه في وظيفة أو مهنة ما .

**تقدير المعلم** rating, teacher

تقدير أداء المعلم وفق وسائل تقدير معينة .

**نسبة المعلمين إلى التلاميذ**

ratio, pupil-teacher

بيان يشير إلى عدد المعلمين بالنسبة إلى عدد التلاميذ في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

**التعليم عن طريق الراديو والتلفزيون**

radio and television education

استخدام إرسال الراديو والتلفزيون في مجال التعليم ، بتقديم برامج تعليمية تهم التلاميذ . ويستمع التلاميذ إلى هذه البرامج أو يشاهدونها أثناء اليوم الدراسي أو بعده .

**مرشد الدروس الإذاعية**

radio lesson guide

مادة تعليمية تعد مسبقاً لدروس تعليمية مقدمة في الإذاعة المسموعة ، لمساعدة المستمعين على متابعة البرامج التعليمية في الراديو . وتتضمن غالباً قائمة بأسماء المراجع وبعض الأسئلة والإرشادات .

**محطة إذاعية تعليمية**

radio station, educational

محطة إرسال إذاعي تديرها مؤسسة تربوية لتقديم برامج تربوية أو تعليمية للناس أو لثمة منهم .

**مدرس إذاعي** radio teacher

مدرس يعد الدروس التعليمية التي تقدمها الإذاعة ، وعادة ما يعد لذلك إعداداً خاصاً .

**مدرسة الفقراء** ragged school

مدرسة أسسها « بستالوتزي » في سويسرا عام

معين ، ويعتمد على مستوى نصيح المتعلم وخبرته السابقة وحالته العقلية والوجدانية .

**استعداد سمعي** readiness, auditory  
نصحج في التمييز السمعي للشخص يمكنه من فهم معاني الكلمات .

**استعداد للتوجيه** readiness, guidance  
حالة يكون فيها التلميذ مستعداً للتكيف أو تقبل التوجيه .

**استعداد للتعلم** readiness, learning  
مستوى النمو الذي يكون الفرد عنده قادراً على تعلم مادة دراسية .

**استعداد للرياضيات** readiness, mathematical  
مستوى النمو الذي يكون الطفل عنده قادراً على فهم الموضوعات أو المسائل الرياضية .

**استعداد للقراءة** readiness, reading  
( أ ) مستوى النمو اللازم لتعلم الطفل القراءة .  
( ب ) النصحج البدني والعقلي والوجداني اللازم لتعلم القراءة عند مستوى معين من الصعوبة .

**اختبار الاستعداد** readiness test  
اختبار لقياس استعداد التلميذ للدراسة أو مهنة معينة .

**استعداد للكتابة** readiness, writing  
النصحج البدني والعقلي الذي يكون الفرد عنده مستعداً للاستفادة من تعلم الكتابة .

### جهاز قارئ ( في الوسائل التعليمية )

reader (A.V.)

جهاز لتكبير حجم بطاقة معينة أو ميكروفيلم بحيث يمكن قراءة البطاقة أو الفيلم .

### كتاب مطالعة أساسى

reader, basal (basic)

كتاب مدرسى يستخدم لتدريب التلاميذ على القراءة ، وغالباً ما يكون جزءاً من سلسلة متدرجة .

**قارئ مبتدىء** reader, beginning

تلميذ في المرحلة الأولى من نموه القرائى ، أو في مرحلة الاستعداد لتعلم القراءة .

**كتاب مطالعة متدرج** reader, graded

كتاب مدرسى مصمم لتعليم التلاميذ القراءة عند مستويات متدرجة .

**قارئ متخلف** reader, retarded

شخص مستواه القرائى أقل من قدرته عليها .

**كتاب قراءة مدرسى** reader, study

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد التى يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ، وذلك لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

**كتاب قراءة إضافى** reader, supplementary

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسى ، يتيح للتلاميذ خبرة إضافية ومراثة أكثر فى القراءة .

**استعداد** readiness

الميل والرغبة والقدرة على العمل فى نشاط

reading, curricular	<b>قراءة منهجية</b>	reading achievement	<b>الإنجاز في القراءة</b>
قراءة ترتبط بجانب من جوانب المنهج الدراسي .		المستوى الذى يصل إليه التلميذ فى إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسها باختبارات معينة .	
reading, developmental	<b>قراءة تنموية</b>	reading, adult	<b>قراءة للكبار</b>
قراءة لتنمية قدرة الفرد على القراءة وزيادة محصوله اللغوى ، أو لإعداده للقراءة الصامتة والمسموعة ، أو غير ذلك من أهداف القراءة .		مادة قرائية تصلح للكبار وغير مناسبة للصغار .	
reading disability	<b>عجز عن القراءة</b>	reading, associational	<b>قراءة بالتداعى</b>
نقص كل أو جزئى فى القراءة لأسباب عضوية أو عقلية أو غيرها .		قراءة تتضمن درجة عالية من العمليات العقلية واستحضار الخبرة السابقة المتصلة بالمادة المقروءة .	
reading distance	<b>مسافة قرائية</b>	reading, content	<b>قراءة محتوى</b>
المسافة التى يتعين على الفرد أن يجعلها فاصلة بين عينيه والمادة التى يقرأها .		قراءة كتب تحتوى على المعارف التى يحتاج إليها القارئ ، كقراءة كتب الدراسة أو المراجع فى المواد المختلفة .	
reading expert	<b>خبير قراءة</b>	reading, corrective	<b>قراءة تصحيحية</b>
شخص متخصص فى سيكولوجية القراءة وطرق تعليمها .		قراءة تهدف إلى علاج أخطاء القراءة .	
reading, extensive	<b>قراءة موسعة</b>	reading, creative	<b>قراءة ابتكارية</b>
( أ ) قراءة تشمل موضوعات كثيرة . ( ب ) قراءة سريعة للوقوف على الأفكار الرئيسية أكثر منها على التفاصيل		نوع من القراءة يمكن القارئ من توليد معان جديدة مما يقرأه .	
reading, finger	<b>قراءة باللمس</b>	reading, critical	<b>قراءة ناقدة</b>
طريقة قراءة باللمس يستخدمها المكفوفون مثل طريقة « بريل » .		قراءة يقيم فيها القارئ المادة التى يقرأها من حيث صدقها وجهاها وفائدتها أو أى قيمة أخرى .	
reading, free	<b>قراءة حرة</b>	reading, cultural	<b>قراءة ثقافية</b>
قراءة يختارها الفرد ، ويتم فى وقت غير مخصص لعل مدرس آخر .		قراءة لتنمية تذوق القارئ واهتمامه بالقراءة أو إكسابه ثقافة عامة .	

reading laboratory **مختبر القراءة**

مكان خاص أو مكتبة المدرسة يُعلم فيها التلاميذ القراءة .

reading leisure **قراءة وقت الفراغ**

قراءة يقصد بها شغل أوقات الفراغ مع المتعة .

reading, level **مستوى القراءة**

مستوى القدرة على القراءة الذي يصل إليه المتعلم بالنسبة للمستوى المعروف لدرجة نموه أو مرحلته .

**مستوى الهبوط في القراءة**

reading level frustration

مستوى من الصعوبة في القراءة يعاني عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء في النطق ، ويصحب ذلك شعور بالقلق وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .

reading, map **قراءة الخرائط**

فهم الخرائط الجغرافية وتفسيرها .

**طريقة القراءة ( في التدريس )**

reading method (teaching)

طريقة لتعليم اللغة تكون فيها القراءة الجهرية والتعبير مجرد وسائل معينة تساعد المتعلم على الفهم .

reading, oral **قراءة جهرية**

قراءة بصوت مسخوع . .

reading, functional **قراءة وظيفية**

نشاطات قراءة هادفة لمعرفة موضوع معين .

reading game **لعبة قرائية**

لعبة مصممة لتعليم القراءة للطفل أو إثارة اهتمامه بها .

reading, guided **قراءة موجهة**

قراءة بإشراف المعلم ومساعدته .

reading, individualized **قراءة فردانية**

مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ في تعلم القراءة بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته في القراءة .

reading information **معلومات قرائية**

( أ ) معلومات تتعلق بكيفية القراءة تمكن الفرد من أن تكون قراءته أقرب للصواب .

( ب ) معلومات عن الكتب والمواد القرائية

بالمكتبة تعين الفرد على التعرف على ما يريد قراءته من حيث الموضوع أو المرجع أو المؤلفين :

reading, intensive **قراءة متعمقة**

قراءة مقيدة بقدر مركز من المادة . أو قراءة تهتم بالتفاصيل والقواعد والمعاني والجانب الفني للتعبير .



قراءة فقرات reading, paragraph	قراءة فقرات قراءة يهتم فيها بالمعنى المتضمن في الفقرة أكثر مما يهتم بمعاني المفردات أو الجمل فيها .
قراءة مهنية reading, professional	قراءة تتعلق بمجال تخصص الفرد ، لزيادة معرفته ومهارته مهنياً .
معدل القراءة reading rate	متوسط سرعة القراءة ، وتقاس عادة بعدد الكلمات أو الحروف التي ينطقها القارئ في وحدة زمنية معينة ( دقيقة أو ثانية ) .
قراءة مراجع reading, reference	قراءة تختار فيها المادة المرروعة من بين قائمة من المراجع تمييزاً لها عن قراءة الكتب المدرسية .
قراءة تأملية reading, reflective	قراءة عميقة يبحث فيها القارئ عن المعاني التي يهدف إليها الكاتب ، ولا يكتفي بالمعاني المباشرة أو الحرفية للكلمات .
قراءة علاجية reading, remedial	تعليم فردي أو جماعي للقراءة يستهدف تصحيح العادات الخاطئة في القراءة وزيادة كفاءة الأداء فيها ودقته .
قراءة جملة reading, sentence	(أ) قراءة تهتم بالجمل ، كما هو الحال في قراءة الأطفال المبتدئين .
(ب) قراءة تجرى نطقاً وفيها جملة جملة دون اعتبار للوحدات القرائية الكبرى كالفقرات مثلاً .	
سعة قرائية reading span	عدد الكلمات التي يمكن القارئ إدراكها بمجرد النظر .
تسميع recitation	خبرة تعليمية أو طريقة للتعليم يقوم فيها المتعلم بإعادة التلاوة الجهرية لما سبق أن قرأه أو حفظه أو ما سبق أن ذكره أو أجاب عنه المعلم .
تسميع منظم recitation, formalized	تسميع يتم وفقاً لجموعة من الأشكال والقواعد المقررة .
طريقة التسميع recitation method	طريقة للتدريس يركز فيها المدرس على قيام التلاميذ بالتريد الشفوي لما تعلموه بمفردهم .
تسميع جماعي recitation, socialized	تعليم يتم في الفصل بمشاركة التلاميذ في قراءة أو تسميع مادة تعليمية من خلال نشاطات جماعية ، وعادة ما يقودها أحدهم .
قراءة كتاب مدرسي recitation, textbook	تمرين شفوي لتلاميذ الفصل للتحقق من أنهم على علم كاف بمحتويات الكتاب المدرسي .
تعرف ( في القراءة ) recognition	إدراك العلاقة بين ألفاظ المادة المقروءة ومعانيها .

**record, activity** **سجل نشاط**

سجل يوضح الأنشطة التي يقوم بها التلميذ خارج حجرات الدراسة .

**record, anecdotal** **سجل قصصي**

سلسلة من الملاحظات تتضمن على وجه الدقة ما قاله الطفل في مواقف محددة لاستبانة التعرف على نمط سلوكه وطبيعة مشكلاته .

**سجل السلوك****record, behaviour-description**

سجل تدون فيه بيانات بطريقة قصصية تحكى بدقة طريقة سلوك التلميذ واتجاهاته داخل المدرسة وخارجها .

**record, grade** **سجل تقدير**

سجل للتلاميذ يعده المعلم ويحتفظ به ، يحوى التقديرات والدرجات ونتائج مقاييس التحصيل الأخرى التي أعطاها للتلاميذ ، وعادة ما يكون في شكل كراسة تغطى فصلا أو عاما دراسيا .

**سجل متابعة التوجيه****record, guidance follow-up**

استمارات ترسل بطريقة دورية للتلاميذ السابقين الذين يشغلون وظائف لتعرف مدى تقدمهم أو الصعوبات التي تواجههم .

**record, health** **سجل الصحة**

سجل للمعلومات المتعلقة بشالة التلميذ الصحية ، ويجدد كل فترة معينة بإعادة الكشف عليه .

**recognition span** **سعة التعرف**

مقدار المادة المقررة التي يستطيع القارئ تعرفها عند تثبيت نظره عليها .

**reconstructionism** **مذهب إعادة البناء**

فلسفة تربوية تقوم على مجموعة الأفكار والقيم التي يتطلبها العصر الذي نعيش فيه ، وتكون التربية وسيلة لإعادة البناء الاجتماعي وتؤدي إلى قيام عالم أفضل .

**إعادة تنظيم المعتقد****reconstruction of belief**

إعادة بناء نسق الآراء والأحكام الخاصة بالفرد ، تتضمن تغيراً في شدة الاقتناع أو تغيراً في علاقة المعتقدات تجاه أى جانب من جوانب الوجود .

**record, absence** **سجل الغياب للتلاميذ**

مجموعه بيانات للأطفال المتغيين يسجل فيها مرات غيابهم وأسبابها ، ويحفظ لدى موظف مسئول عن حصر الغياب .

**record, academic** **المسجل الدراسي**

بيان تدون فيه درجات الطالب في الموضوعات أو المواد الدراسية التي درسها ، وتشمل ما أخذ من إجراءات نحوه في المواد التي يرسب فيها ، وكذلك أى معلومات مدرسية أخرى تتعلق به .

**record, achievement** **سجل التحصيل**

سجل يبين مستوى التلميذ بتدوين درجاته في الاختبارات أو تقديرات المدرسين أو كليهما .

recreation

ترفيه

نشاط يقوم به الفرد أو الجماعة للترفيه نفسياً وجسدياً .

recreation, community ترفيه جماعى

ترفيه ترعاه أو تقوم به جماعة متعاونة ، ويتضمن نشاطات مثل الاستمتاع بالفنون والعلوم ، والقيام ببعض الصناعات اليدوية ، وغير ذلك من نشاطات .

برنامج ترفيهى مدرسى

recreation program, school

برنامج يتضمن أنشطة ترويجية للتلاميذ فى إطار النشاط المدرسى ، ويسهم التلاميذ فى تخطيطه وتنفيذه تحت إشراف المدرسة .

research

بحث

تقص دقيق ناقد منظم موجه نحو توضيح ظاهرة أو حل مشكلة . وتختلف أساليبه وتقنياته وفقاً لطبيعة المشكلة والظروف المحيطة بها .

بحث تنفيذى ( بحث عمل )

research, action

نوع من البحث يستخدمه الباحثون لحل مشكلة واقعة بالفعل أثناء العمل ، ويستخدمه فى التربية المعلمون أو الموجهون أو الإداريون لتحسين نوعية قراراتهم أو أعمالهم .

research, analytical

بحث تحليلى

بحث يستهدف كشف المكونات أو العناصر التى تتألف منها قضية أو مشكلة ، والتعرف على العوامل المؤثرة فيها .

سجل مدرسة بعض الوقت

record, part-time school

سجل تجمع فيه معلومات تتعلق بالتلاميذ فى « مدارس بعض الوقت » .

سجل التقدير الدائم

record, permanent grade

سجل يضم مجموعة من الدرجات أو التقديرات المدرسية الخاصة بكل تلميذ ، ويستوعب عدة سنوات ، ويحفظ عادة فى مكتب ناظر المدرسة .

سجل ما بعد المدرسة

record, postschool

سجل يضم مجموعة من المعلومات المنظمة عن الشباب بعد تركه المدرسة ، ويستفاد منه عادة فى التوجيه المهنى .

record, pupil

سجل التلميذ

سجل يضم مجموعة من البيانات عن التلميذ تتعلق بالنواحي الجسمية والعقلية والاجتماعية ، وانجاهاته الخلقية ، وقدراته واستعداداته وعلاقاته مع البيئة .

record, pupil progress سجل تقدم التلميذ

سجل يضم مجموعة منظمة من المعلومات بطريقة متتابعة تبين ما أحرزه التلميذ من تقدم فى موضوع معين أو فى عمله المدرسى .

record, reading

سجل القراءة

( أ ) قائمة يدون فيها كل كتاب قرأه التلميذ .  
( ب ) سجل أداء التلميذ للقراءة من واقع ما يحصل عليه من تقديرات فيها .

يقوم به المنتجون أو هيئات البحث الخاصة  
أو الأفراد لتحديد :

( أ ) حاجات ورغبات المستهلكين .

( ب ) النوعيات المناسبة من المنتجات طبقاً  
لأغراض خاصة .

( ج ) الكفاية النسبية لمنتجات معينة لإرضاء  
رغبات المستهلك مع تقدير تكلفتها  
النسبية .

**بحث في المناهج** research, curriculum

تقص منظم لمكونات المنهج وترتيبها وتحديد  
أهدافها وأساليب بنائها وتقييمها والعناصر  
المؤثرة فيها .

**بحث تطبيقي** research, applied

بحث مستمد من نتائج البحوث الأساسية ،  
ويوجه نحو تطبيق هذه النتائج في عمليات  
ذات فائدة عملية .

**بحث أساسي** research, basic

البحث الذي يتجه إلى الكشف عن العلاقات  
الارتباطية بين التجربة الحسية الواقعية وبين  
البنية المفاهيمية بطريقة تؤدي إلى أن تكون  
النتائج متكاملة ومقنعة .

**بحث الاستهلاك** research, consumery

البحث الذي تقوم به الهيئات الحكومية أو

## S

**انفصام** schizophrenia

مرض عقلي مظهره اضطرابات في موقف  
الشخص إزاء الواقع ، وانفصال بين النواحي  
العقلية من الشخصية والوجدانية فيها .

**التحصيل المدرسي**

scholastic achievement

القدرة المكتسبة على أداء عمل دراسي .

تم بحمد الله وتوفيقه

( ترقيم دولى ٢ - ٠٠٤ - ٢٥٤ - ٩٧٧ )

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية

مصطفى حسن على  
رئيس مجلس الادارة

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٣/٣٩٠٧









To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)